



ASTURIAS



POETAS ASTURIANOS

Martínez Corbalán, del que habla Camín en otro lugar
de este número



EL GAITERO

SIDRA CHAMPAGNE

LA MAS PURA Y LA MAS FINA ES
LA DE MAYOR CONSUMO REPUTADA
PO RLOS MEDICOS COMO NUTRITIVA
Y ESTOMACAL. TOMANDOLA SE OB-
TIENE SALUD Y LA MAS COMPLETA
— — — — FELICIDAD — — — —



DE VENTA EN LOS MEJORES ESTA-
BLECIMIENTOS DE LA REPUBLICA.

Importadores: Landeras, Calle y C.^{nia} S. en C.

Calle OFICIOS 12 y 14, Habana
PRODUCCION ANUAL: 250.000 CAJAS

AVISO IMPORTANTE

TERMINADA DEFINITIVAMENTE Y EN FUNCIONES NUES-
TRA "NUEVA PODEROSA PLANTA EN TALLAPIEDRA"
LLAMAMOS LA ATENCION DE TODOS LOS SRES. DUEÑOS
DE INDUSTRIAS MOVIDAS POR VAPOR, SOBRE LAS GRAN-
DES FACILIDADES QUE PUEDE BRINDARLES ESTA COM-
PAÑIA. NUESTRO DEPARTAMENTO DE INGENIEROS EN
MONTE NUM. 1, DARA SOBRE ESTO TODA CLASE DE IN-
FORMES. EL SISTEMA ELECTRICO DUPLICA EL NEGO-
CIO Y AUMENTA LAS GANANCIAS.

Havana Electric Ry. Light and Power Co.

ASTURIAS

Director-Admor:
JOSE M. ALVAREZ
ACEVEDO
AÑO III

Oficinas:
PRADO, NUM. 103
HABANA
NUM. 82

REVISTA GRAFICA SEMANAL | HABANA, 20 DE FEBRERO DE 1916

TELEFONO A-3819

APARTADO 1057

PRECIO MENSUAL: 50 CTS., M. O.

DEL MUTUALISMO QUE REDIME

LA CIUDAD DE LOS "INDIANOS"

Nuestras sociedades, nos brindan solaz en las desocupadas horas, asistencia y albergue en nuestras dolencias, nos instruyen para triunfar en la lucha por la vida y nos enorgullecen con las proporciones de nuestra asombrosa ostentación, a la que rinden culto hasta los inconformes de nuestra honrosa ingerencia en la vida del progreso; pero en medio de todas estas satisfacciones se siente una necesidad que lacera el alma del que tiene que soportarla: hay allá una madre que llora la ausencia de su hijo, que adivina la enfermedad que le postra en el lecho de la muerte y que sus amorosos brazos no pueden abarcar la distancia que los separa para estrecharle y recibir en sus labios su último suspiro: tenemos aquí al hijo, que abrazado por la fiebre, delira con la amorosa voz de su madre a la que extiende sus brazos sin que pueda encontrar otros que los de la muerte. Esta necesidad podrá no tener gran importancia para el que no la sienta, pero para el infeliz que tenga que beber este cáliz, es inconmensurable, el mundo nada vale a su lado.

Si pudiéramos evitar uno solo de estos monstruosos dramas del dolor y entregar en los brazos de una madre a su hijo caído en la titánica lucha de la emigración, todos nuestros esfuerzos, todos nuestros recursos, quedarían recompensados, y muy posible sería ver, que los maternales cuidados arrancasen a la muerte la víctima que ya acariciaba.

Si en Asturias se encuentra el patrimonio de estos sentimientos que tan alto colocan nuestra alcurnia, nada tiene de particular que los cien mil asturianos que vivimos en Cuba, quememos un granito de incienso a nuestra hidalguía y derramemos una gota de rocío sobre el suelo asturiano que fructifique en los corazones el agradecimiento y consuelo de las almas nobles.

HE AQUÍ AHORA EL PROYECTO

"La Caja de Ahorros del Centro Asturiano" podría muy bien editar a sus expensas cien mil acciones de a cinco pesos, a cambio de ser la depositaria de nuestra sublime caridad. Nosotros, haciendo un pequeño desembolso por una sola vez, iríamos recogiendo, y cuando todas estuviesen en nuestro poder, habríamos depositado en la Caja medio millón de pesos.

Nos dirán que en Cuba hay asturianos indigentes e incapaces de sacrificar cinco pesos; sí, es verdad; pero, para suplir esta falta, hay otros que en vez de una recogerían dos y hasta diez acciones.

La Caja daría cuenta, por medio de la prensa, de las acciones que se fuesen colocando y de los nombres de los accionistas, los que dejarían al recogerla, en sobre cerrado, la proposición de tres accionistas para formar, con los que tuviesen más votos, el "Consejo de Administración" tan pronto como se considerase necesario.

Este Consejo procedería a adquirir una finca en Asturias para establecer un sanatorio y una casa de hospedaje para cuantos asturianos procedentes de Cuba lo solicitasen, siendo absolutamente gratis para los indigentes enfermos.

Para la adquisición de esta finca se solicitarían ofertas; a éstas se les podría dar publicidad, con reseñas

y vistas panorámicas, para que los accionistas pudiesen elegir la que juzgasen más conveniente.

El Consejo discutiría e imprimiría, las obras, reformas y mejoras que creyese necesarias y convenientes y remitiría uno de estos impresos a cada accionista, a fin de que subscribiesen el conforme o inconforme que devolverían al Consejo, o, para que éste procediese según el mayor número de pareceres iguales.

El Consejo formaría el presupuesto de gastos, que sería siempre menor que la renta del capital que con este objeto quedara en reserva.

Si el proyecto no llegara a realizarse por cualquier justificado motivo, transcurrido un tiempo prefijado, la Caja de Ahorros recogería las acciones pagando a sus teneedores su importe y los dividendos que devengaren.

Los poseedores de estas acciones formarían la legión de honor de la Caridad asturiana, por lo que serían admirados en todas partes y sus nombres se inscribirían en mármoles para perpetuarlos, a través de los siglos.

Si se agotaran las acciones antes que sus solicitudes, se editarían otras para aumentar el capital de reserva y poder establecer las industrias manufactureras que el Consejo creyese conveniente proponer a los accionistas.

En todas las resoluciones se considerarían tantos votos, como acciones; es decir que el que poseyera una, un voto, y el que fuéese dueño de diez, diez votos, etc.

¿DÓNDE PUEDE SITUARSE EL HOGAR DE LA CARIDAD ASTURIANA?

Los lugares apropiados para la realización de este proyecto en nuestra tierra asturiana son innumerables: Vamos a describir uno, a grandes rasgos, como lo pudiéramos hacer de un millar.

Supongamos que el trasatlántico nos conduce al Musel, que nos parece que para algo la Naturaleza le ha colocado próximamente en el centro del litoral de nuestro Principado; a su lado, se eleva el Cabo Torres, como centinela avanzado para brindar posición estratégica a insuperable fortaleza; a espaldas de este el barrio de los Condes, al que lamen con placer las olas del Cantábrico y baña el río Aboño, con precioso remanso, que ofrece abundante pesca y reclama pintadas góndolas de entretenido pasatiempo: la fertilidad del suelo regala al hombre variadísimas y sabrosas frutas; sus abundantes pastos alimentan el mejor ganado vacuno que se conoce, el mercado de Gijón lo comprueba; la caza es abundante y el clima templado y seco; las aguas potables son ligeramente ferruginosas y tienen en disolución sales de magnesia en cantidades apropiadas para hacerlas de las más salubres que se conocen.

A este delicioso lugar afluyen las carreteras Avilés-Gijón, Avilés-Luanco, Candás-Gijón, el ferrocarril de Pajares, con estación en Veriña, y el estratégico Ferrol-Gijón por aquí pasará también. Pocos parajes habrá con las vías de comunicación tan apropiadas para viajar a cuantos lugares se deseen.

Si aquí sentara sus reales el Hogar de la Caridad Asturiana, sus promotores lo visitarían con verdadero deleite, y le tomarían cariño, sintiéndose piadosamente orgullosos de su obra. Algunos habría que observasen la pequeña colina que se levanta del río Aboño como precioso tentáculo de la gran urbe gijonesa, de la que le separa la planicie de Jove, y que termina allá en los límites occidentales de la parroquia de Logrezana, por cuya ver-

tiente septentrional se extiende paralelamente la carretera Avilés-Gijón; admirable posición para sentar las bases del pintoresco pueblo de los "indianos".

A uno y otro lado de esta colina se extienden deliciosos valles, cubiertos de campiña, pastos y pumaradas, cuya riqueza parece un reproche a los robustos brazos que la abandonan para enriquecer extraños países a cambio de los rarísimos que regresan con unas cuantas pesetas o aniquilados por la adversa suerte.

Véanse repartidos por estas preciosas campiñas los pintorescos pueblos de Albandi, Perlora, Prendes, Piedeoro, Bocines, Pervera, Poao o Poago, Guimarán, Valle, Ambás y Tamón.

CON CARIÑO DE HIJOS BUENOS...

¡Pobre Asturias mía! ¡bendita tierra en la que se formó el corazón con que te amo! ¡Como se olvidan de tí los que te abandonan en los aciagos días de la infancia sin conocerte, para que después no sepan dónde han nacido más que por referencia! La sangre que con tanta nobleza y abundancia has derramado por las Américas se extravió entre la maleza del olvido, se secó entre las espinas de la ingratitud, se coaguló en los pantanos de la indiferencia, o la absorbieron las fauces del despiadado destino, y muchos de tus hijos, forman poderosos sindicatos para enriquecer la tierra extraña bañada con la sangre de tus venas.

Mas eres tan noble y tan santa, que apesar de ver morir las madres y agotadas de pena, todo lo perdonas; tus hogares quedan desiertos y se cierran con la llave de un

silencio aterrador y sin embargo, sufres y esperas...! ¡Quién sabe si algún día se acuerden de tí y derramen sobre tu suelo una gota de rocío, te abracen con cariño los sindicatos de tus hijos y tú, agradecida, les regales los tesoros que para ellos reservas en tus pródigas entrañas; para que formen los centros manufactureros asturianos, que cicatricen tus viejas heridas y ¡querida Asturias! no vuelvas a sangrar más, que tus hijos sean para tí y para tu regalo y progreso.

No esperes estos bienes de tus políticos, que es demasiado finos el manjar para gansos; pero puedes esperarlos de tus hijos, de aquellos que les regalaste al nacer la nobleza que te caracteriza como reina de tus hidalgos vasallos.

Terminamos con dos súplicas: una al Director de la Caja de Ahorros del Centro Asturiano para que se aligne reservar al autor de estas líneas la Acción número 1 de este proyecto, y otra a nuestros comprovincianos para que recelen de cuantos, habiendo nacido en Asturias, sin carecer de medios, se hagan sordos a nuestra invitación; porque esos no pueden tener nuestra sangre; llevarán en sus venas ingertos de extraños pueblos, de los que enseñan a la faz del mundo sus desnudeces; estarán contaminados con los modernos jacobinos que alardean de impíos y corrompidos. Pero, no; nosotros no tendremos que avergonzarnos de semejante paisanaje; no hay asturiano que no sea digno de las lágrimas de la que le abrigó en su seno, ni de los sacrificios de quien le dió el sér: pronto lo comprobaremos una vez más.

Eufrasio F. FERNÁNDEZ

ECOS DE LA COLONIA

LA PROTECCION A LA MUJER

Por fin, parece que se acometerá el estudio de este importante problema, por el que ASTURIAS se ha venido interesando, hasta despertar, nuevamente la expectación y curiosidad que la trascendencia sociológica del asunto demanda.

El miércoles, en sesión muy concurrida, a la que asistieron las más distinguidas personalidades de la colonia, se debatió este problema detenida, reflexivamente, con alteza de miras. Una proposición del señor Cima, orientada en ese sentido, fué causa inicial del debate, en el que intervinieron el primer vicepresidente, señor Fernández González, (Don Maximino) y los señores Peón, Rodríguez, Bobes, Quiñones y otros, además del proponente. Se discutió mucho, sin que la junta general mostrase cansancio. Hubo muy encontradas opiniones en cuanto a la forma de hacer que cristalice lo que está en el ambiente: prestar protección a las mujeres asturianas. En el fondo, nadie disiente, lo que equivale a un verdadero triunfo para la generosa causa, cuyo interés es inmenso. Ahora, en una forma u otra, puesto sobre el tapete este anhelo de muchísimos asociados, se le dará solución adecuada, con arreglo a las conveniencias e intereses del Centro. Al efecto, tras largo discutir, acerca de la oportunidad reglamentaria de la proposición del señor Cima, se halló una fórmula conciliadora que, sin alterar la recta interpretación y el espíritu de los Estatutos permitirá emitir informe y

darse cuenta de si es sólo una aspiración romántica o una realidad factible que nuestras mujeres tengan en el Centro Asturiano, como tenemos los varones, asilo piadoso para las enfermedades del cuerpo.

En votación, por mayoría de votos, se acordó el nombramiento de una junta especial, cuyos miembros fueron seguidamente elegidos, encargada de estudiar, en un plazo no mayor de tres meses, si es o no viable el empeño de que los beneficios de nuestra entidad alcancen también a las mujeres.

Aguardemos hasta entonces. El resultado, pronto ha de saberse. Mientras felicitémonos del acuerdo y de que la discusión haya respondido, por su seriedad y cordura, a la trascendentalidad del problema.

SOCIEDAD DE CASTRILLÓN

Está ya en marcha, funcionando, y con un número respetable de asociados, dispuestos a proclamar que los castrilloneses saben sentir cariños intensos al pueblo natal y traducirlos en obras de beneficencia y mutualidad, agrupándose bajo lema enaltecedor y con un programa excelente, que les proporcionará muchos y buenos frutos. El domingo celebraron la reunión en que quedó definitivamente constituida la sociedad. La presidió don Jenaro Suárez, proclamado unánimemente Presidente efectivo y actuó de Secretario don Manuel Sariago, también elegido por aclamación.

Los asuntos tratados fueron muchos e interesantes. En principio se dió po-

sesión a la directiva, vitoreándose la con entusiasmo, y luego hicieron uso de la palabra varios asociados para encarecer que la unión sea divisa siempre de los castrilloneses. Hermanos, más que amigos; ligados por lazos que no desaten ni la indiferencia ni el cansancio. Es preciso luchar; es preciso que nos ayudemos; es preciso que vivamos identificados, que sólo así nos será posible realizar grandes obras.

Se hallaba presente el ilustre médico de Arnao, doctor D. José María Pérez, accidentalmente en Cuba, coyuntura que supo aprovechar don José R. Fernández para proponer, en elocuente discurso, que el primer acto de la Sociedad de Castrillón sea rendir público homenaje de cariño al galeno, sabio y bondadoso, que presta desde hace muchos años sus servicios al pueblo, demostrando un altruismo digno de fervorosa gratitud y poniendo siempre a contribución, desinteresadamente su saber.

Los castrilloneses, identificados con el orador, prorrumpieron en atronadores aplausos y vivas al señor Pérez, quien, emocionadísimo, vióse precisado a aceptar el homenaje de cuya organización ya se encargaron entusiastas elementos.

Así, tan expresivamente, inicia sus tareas la Sociedad de Castrillón. Bienvenida sea, que parece traer decididos propósitos de realizar una obra útil y necesaria.

CLUB PILONÉS

Con entusiasmo grande, sincero, expresivo del cariño que liga a todos los pilonés, verificóse ha noches la

toma de posesión de los miembros de la nueva directiva recientemente electa.

Don Juan Carballo, presidente reelecto, hizo bello discurso, despidiendo a los que cesaban y dando la bienvenida a los que con él compartirán la árdua tarea de dirigir el Club; D. Segundo Pérez, primer vicepresidente amplió estos afectuosos conceptos en frases sentidas y elocuentes, y en igual forma se expresaron don Vicente del Canto, segundo vice, y don Robustiano Díaz, secretario.

Un acto, en suma, solemnísimos, que terminó con vivas al Club y a Piloña y obsequiando el señor Carballo muy finamente a los asistentes con dulces tabacos y sidra champagne.

LOS DE CARREÑO

Andan atareadísimos, en vísperas de fiesta suntuosa, anticipo delicado de la que celebrarán no tardando mucho para solemnizar la constitución de su club.

Esta de ahora es a manera de prólogo, regalo que la directiva brinda a las impacencias de los asociados y que ha de verificarse el domingo próximo, en los jardines floridos de "La Polar".

Al Presidente del Club, Presidente culto y joven, don Manuel Muñiz, lo encontramos anteayer, a las puertas mismas de la gran panera. ¿Qué hay? —Como haber, poco. Un aperitivo modesto, con que obsequiamos a los rapaces carreñenses. Nos venían estimulando para que organizásemos alguna fiesta, y el domingo 27 la tendrán, en forma de matinée bailable, con buena orquesta, gaitas y tambores, y sidra a chorros, a fin de que no echen de menos la riquísima de Carreño.

—¿Nada más?

—Por ahora, sólo eso, que es ya bastante. La principal, y con la que oficial y solemnemente debutará el Club ha de ser la que organicemos cuando esté concluida nuestra bandera que manos femeninas, manos de princesas candidas, están concluyendo de bordar.

—De modo, que el domingo...

—Una gran matinée: mucho entusiasmo, cientos de niñas bellísimas, bailes de la tierra y bailes clásicos, pipas de cerveza helada, puestos de dulces y avellanas, gaita y tambor a todo redoble, meriendas, y raudales de espumosas sidras, que tanto alegran y confortan, cuando son como las que nosotros llevaremos del Gaitero, La Praviania, La Gijonesa y Cima, marcas predilectas de los buenos sidreros... Y dicho sea esto sin reclamo, y al mayor mérito de la fiesta que prepara mi Club.

Don Manuel se fué, tras este elocuente discurso, calle abajo. Iba a dar el último toque de preparación a la solemnidad carreñense. Dispónganse, pues, para el domingo, los naturales de Carreño. Está la cosa al caer.

LANGREANOS. A UNIRSE

Se os cita para hoy domingo, a la 1 y media de la tarde, en los salones de nuestro Centro. El objeto de la

convocatoria ya os es conocido. Su finalidad no la ignoráis: crear una asociación que estreche lazos de cariño entre todos, que contribuya a que la cultura se engrandezca y que preste su apoyo a los langreanos abatidos por el infortunio. También puede servir para disponer una o dos fiestas anuales, rememoradoras de las que se celebran en la tierra.

Lo que a vosotros interesa, es la primera parte. Bonito programa. ¿verdad? No puede estar mejor orientado. Como que responde cumplidamente a lo que deben ser los Clubs, organismos que tienen alta misión que desenvolver, y el vuestro, si acudís a él con entusiasmo no ha de tardar en colocarse a la cabeza de los mejores.

Los langreanos disfrutáis fama de activos y emprendedores. Que ésta fama se aumente, quintaesenciada por vigorosa demostración de solidaridad por parte de cuantos residen en Cuba. Si os unís todos, seréis muchos. Y mucho podéis hacer; ayudaros mutuamente, atenuar dolores, socorrer desgracias, revivir horas inolvidables de la infancia.

Se espera que no faltéis a la cita. A la una y media de la tarde, hoy, domingo, en nuestro Centro.

LOS DE BOAL

Los boalenses están de plácemes. Su obra ha entrado en pleno desarrollo. ¿Cómo avanzan y qué actividad despliegan? Apenas el correo les trajo unas cartas anunciando en la cubierta de los sobres proposiciones de subastas para construir sus escuelas, citaron a Junta General Extraordinaria. Allí estaba el producto de sus afanes, el resultado de sus estudios. De todas las proposiciones podía salir algo, y con un cuidado exquisito y un gran sentido práctico acordaron nombrar una comisión integrada por la mesa y cinco miembros de la General, para que deliberase ampliamente y estudiase las ofertas. Esta cumplió su cometido y en seguida, se citó a otra junta general extraordinaria para dar a conocer el informe.

Este era concienzudo. En todo él resaltaba lo que es peculiar en ésta grande y altruista institución, el interés por la comarca de Boal, y el deseo inquebrantable de no perder un ápice de energía, ni dejar pasar desapercibido nada que abra nuevos horizontes y pueda proporcionar alguna ventaja a la formidable obra emprendida en su querido concejo.

Poseídos del mayor regocijo y en silencio solemne, oyeron la lectura del informe y sin poner un reparo, apreciando todos la labor realizada, por unanimidad lo aprobaron.

Por él se adjudican las obras correspondientes a las escuelas de Castañón, Sarcedo, Prelo y Rozadas a los señores don Ricardo Suárez, don Francisco Rodríguez, don Francisco Lastra y don Gumersindo García, respectivamente.

La del distrito escolar de Lendiglesia, tan pronto se aclaren ciertos datos sobre el lugar de su emplaza-

miento se procederá a construirla y con ésta se levantarán airoas las cinco escuelas acordadas.

¿Qué podemos decir de esos compañeros patriotas, que tan alto ponen el nombre de Boal? Sólo reseñar su labor. Ningún adjetivo diría tanto.

Bien hayan ellos, que lejos del terruño, piensan en él con amor infinito, y trabajan sin descanso por elevarlo y hacerlo grande en la escuela, sacrificando en ello las vigiliadas y el tiempo que le dedican restándolo al descanso y a sus negocios. ASTURIAS les felicita sinceramente y desde Cuba felicita a Boal, por la virtud de sus hijos.

Con orgullo podrán mostrarse a los demás esas casas-escuelas y relatarles su historia. Tiene páginas hermosas. Allí también contribuyen honradamente ayudando a los de acá, en lo que pueden. De ahí que les quepa la satisfacción de presentar algo muy grande que les honra a todos. Una obra de utilidad local y nacional, por el esfuerzo común levantada; agena a toda pasión que no sea el adelanto y el progreso, probando con ello que saben distinguir y vivir la vida intensa de la civilización moderna dando al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

Adelante, boalenses. El triunfo os sonríe.

CIRCULO PRAVIANO

Pepuco, D. José Alonso fuera del terreno de la familiaridad conque se le distingue, y don Florentino Pardo, piatican en el Centro, sentados frente a una mesa con varias relucientes botellas de "La Praviania".

¿De qué hablarán el Secretario celoso y el Tesorero mago en cuyo poder se multiplican los fondos sociales? Nos acercamos. Dámosles un apretón de manos afectuosísimo. Nos brindan sidra. ¿De Príncipes, de Reyes, vive Dios! Pues... de Pravia... y "Praviania". La mejor de la mejor. Así es.

Oímosles lo que charlan, en voz baja, pausada, reposadamente. ¿Es indiscreción? Ninguna; los periodistas nunca estorban. Entonces continúen... A eso vamos. Y prosiguen su conversación, aderezándola con comentarios acerca del éxito de la última jira. Una matinée siempre agrada. Yo creo, dice Pardo, que los socios se contentarán. ¿Cómo no, si es un plato extraordinario de los más delicados? El caso es que haya dinero en abundancia para poder obsequiar espléndidamente. Nos sobra dinero y nos sobra entusiasmo. ¿Y dónde celebrarla? Digámoselo a Marino Llamas y que él disponga fecha y lugar... Por supuesto, recomendándole que active los preparativos y que no repare en gastos...

Hemos escuchado ya bastante. ¿Se vá? Me voy. No sin antes beber otro "vasiquín". Me halaga esta sidra. Es de primera: la bebió el rey don Silo, que en gloria esté. A la salud de ustedes y del Círculo. Por el éxito de la matinée en preparación. Sea. Adiós.

LA FIESTA DE LA JUVENTUD

Se celebra hoy, en los salones de la Sociedad de Propietarios del barrio de Medina.

La Juventud Asturiana ha dispuesto bien las cosas, a fin de que esta matinee supere, si es posible, en suntuosidad y concurrencia, a las que lleva celebradas.

Cabe esperarlo, que don Manuel Gutiérrez, presidente popularísimo, no es de los que se amilanan ante obstáculos cuando del prestigio de su entidad se trata, y ha comenzado por tratar a la orquesta afamada de Felipe Valdés, a fin de que interprete un programa de bailables superiorísimo.

Espaciosos salones, buena música, dulces y refrescos... y sobre todo esto, la galantería de los asociados, capaces de atraerse cientos de caras bonitas de toda la isla. No hay mujer preciosa que se les resista. Y así parecen sus fiestas justas de belleza femenina.

CARTAS DETENIDAS

En la Secretaría del Centro tienen correspondencia a su nombre los señores don José Trujillo Robayera, don José Dales, don Gumersindo Gutiérrez González, don Isidro Guadalupe Hernández, don José Menéndez (Cachorro), don Bernabé Suárez García, don Prudencia Figueroa, don Diego Rojas, don Ramón Llanes, don Fer-

mín Elizalde, don Pancho López, don Manuel González, don Paulino Bardales, don Manuel García, don Buenaventura Muñoz, don Carlos Calzada, don Luis Castillo, don Cándido Echevarría, don Emilio Busto Alvarez, don Maximino Llana, don Emilio L. Díaz, don Ulpiano Travieso y don Narciso Cubillas.

ACTO DE CONFRATERNIDAD

El personal de "El Encanto", la lujosa sedería de Galiano y San Rafael, integrado, en su totalidad, por asturianos, organizó ha unos días simpático acto de confraternidad con motivo de despedir a cuatro compañeros que van en busca de descanso a la tierra natal.

Al efecto se dispuso opíparo banquete en el restaurant "Cosmopolita", ocupando la mesa de honor los festejados, Jesús Alvarez, Manuel Menéndez, Cesáreo Fernández y Sebastián Padilla, y tomando asiento, en distintas mesas, entre otros que no recordamos Valentín Fernández, Joaquín Díaz, Severino Peláez, Luis Entrialgo, José Sánchez, Justo Martínez, Guillermo García, Hermán Gómez, Fermín Suárez, Alfredo Cortés, Celestino García, Manuel Solís, Enrique Paz, Joaquín R. González, Enrique Bertrán, José Camín y José Fernández Rodríguez.

Se pronunciaron sentidos discursos de despedida; corrió el champagne en abundancia, y fué, en todo, una

fiesta íntima reveladora de cariños sólidos y hondos.

DISTINCIÓN MEREcida

Nuestra ilustre paisana, doña Eva Canel, es Socia de Mérito del Club Concejo de El Franco.

Los franquinos quisieron, de modo elocuente, testimoniarle sus simpatías, y acordaron esta distinción en medio de calurosos aplausos.

Ya le hicieron entrega del título, primorosamente impreso, con arte y con lujo, digno de doña Eva y digno del Club.

El acto de la entrega fué altamente cordialísimo, cambiándose entre los comisionados franquinos y la insigne escritora frases de gran afecto.

Nuestra enhorabuena a todos. A doña Eva Canel y a los franquinos. El honor, es recíproco. Y en este caso, los de El Franco no han hecho sino rendir testimonio de admiración a quien enaltece a Asturias y honra a España.

LOS TEVERGANOS

En una reunión celebrada por varios teverganos, se habló de formar un Club, idea, que ha sido acogida unánimemente bien; ¿cuándo podíamos pensar cosa mejor, y tan fácil de realizar, puesto que hay elemento suficiente, contando en esta ciudad con teverganos de tan alto relieve como el acaudalado industrial don José

RECOMENDAMOS el uso del JABON DE HIEL DE VACA de fama mundial: perfume delicado, lo mejor para el cutis.

TAMBIEN recomendamos la RHUN-QUINQUINA. loción sin rival en el mundo.

Y el AGUA DE COLONIA, POLVOS Y JABON "MERCEDES"

COMO esencia delicadísima, debe usarse la que lleva el nombre de la célebre tiple española LUCRECIA BORI

EN EL "SALON CRUSELLAS" (OBISPO 107)

Se hallarán los inimitables productos citados, honra de la industria cubana.

María Díaz, Presidente de la Perfere Habana Tobacco Co., el señor don Jesús Fernández, socio de Landeras, Calle y Compañía, don José Alvarez y otros muchos por el estilo?

Conque, teverganos, firmes en el propósito y manos a la obra; imitemos, pues, a aquel ilustre y entusiasta teverganos don Emilio Alvares Prida (q e. p. d.) primer vicepresidente que ha tenido el centro Asturiano de la Habana, aquel que con tan decidido entusiasmo ha luchado por la fundación de la hoy tan poderosa institución, orgullo de los asturianos.

No dudo que el entusiasmo será general, y que todos en masa luchemos por la fundación de nuestro club.

Mi firme apoyo, desde ahora.—Manuel Alonso.

Esta alocución llega oportunamente, pues que, como ya recogimos en el número anterior, se están practicando gestiones para constituir un Club que comprenda a los naturales de los tres concejos hermanos: Teverga, Quirós y Proaza.

Ya se ha verificado interesante reunión en el domicilio de don Ricardo Fernández, Infanta 22, previa citación de don Celestino Alvarez, y de aquel cambio de impresiones se espera que no tarde en ser formado legalmente, el nuevo y necesario organismo.

La idea está en vísperas de realización y tenemos motivos para creer que se convierta en gratísima realidad.

LOS ASTURIANOS DE CÁRDENAS

¡Otra vez, rapazos! ¡Otra vez de fiesta maja! No salen de una cuando ya están pensando en otra. ¿Qué tendrán nuestros paisanos de Cárdenas que con tanta frecuencia hacen un alto en su vivir laborioso para consagrarse todo un día a romeras distracciones, llenas de sabor de la tierra?

Xuanón, que en punto a divertido no le pone nadie el pié delante, está ahora que le pruye la baba de envidia ante estos paisanos cardenenses, factores de romerías típicas, de cuchipandas famosas y de bailes señoriales. Y con motivo, porque si continúan así no tendrá otro remedio que trasladarse definitivamente a la vera de ellos, para no perder ninguno de sus jolgorios.

¡Santo Dios, cuando se entere de que el domingo próximo tienen nueva fiesta, la que se arma! De seguro que va y le dice al gaitero:

—Eh, infla el fueye, y tira pá lan-te, so manguán, que los de Cárdenas tan caminando de "llombu" en derecha al Varadero.

De "llombu" no creemos que vayan, que con ellos acuden cientos de mujeres preciosas, y al lado de féminas los asturianos rivalizamos en apos-tura y gallardía con el mismo Tenorio.

La playa del Varadero es lindísima, y en su hotel rendirán honores a delicado banquete cientos de comen-

sales. Unos, harán el viaje por ferrocarril. Los más prudentes. Pero los que no sienten pavor ante las encrespadas olas, reiránse del cantar asturiano: No te embarques, mi bien... y allá se presentarán, tripulantes heroicos de engalanados, vistosísimos vapores.

Una excursión realmente encantadora, dispuesta por la directiva del Club, y en cuyos preparativos intervienen asociados tan entusiastas como don Felipe Solís, presidente; don Eusebio Martínez, secretario, y en concepto de vocales don Bernardo Suárez, don Francisco Rodríguez López, don Alfredo Soberón, don Manuel Ríos y don Alvaro Suárez. ¿También tú Alvaro? Ay chacho, no te vayas a marear y olvidarte de tus deberes para con ASTURIAS.

Que os aproveche. Ah, y que la Virgen de Covadonga os bendiga. Salud a todos y divertirse. Si veis por ahí a Xuanón que oiga misa con vosotros, para que le siente bien el almuerzo y no sea alta en la Quinta. ¡Cómo él es así, tan goloso por los platos suculentos!...

De Sociedad

Enfermo.—Guarda cama desde hace unos días, inspirando algún temor su estado, el respetable y caballeroso expresidente de nuestro Centro, don José María Villaverde.

LERANDI Y VILLAVERDE

BILLETES DE LOTERIA: casa muy favorecida por la Fortuna.

DEPARTAMENTO DE BANCA
giros sobre todos los pueblos de Asturias, cuentas corrientes y cajas de ahorros.

SAN RAFAEL 1 1/2

Teléfono A-3706

HABANA

El día 15 de Febrero

VENCIO

el trimestre, y se ruega a los depositantes de la CAJA DE AHORROS se sirvan pasar por nuestras oficinas para abonar en sus libretas los intereses de dicho trimestre.

J. A. Bances y C^a

OBISPO, 21

Hacemos fervientes votos en pró de su salud.

San Faustino.—Fiesta onomástica de distinguidos comprovincianos, para los que trajo horas agradabilísimas en las que han visto patentizadas las simpatías de que disfrutan.

En primer término, citaremos a don Faustino Angones, vicepresidente del Centro y socio gerente del acreditado comercio "La Casa Grande", don Faustino Bermúdez, el prestigioso socio fundador de la noble Institución y su hijo el querido vicepresidente de la Sección de Recreo y Adorno, don Faustino A. Bermúdez Quadreny.

Y Faustinito Rodríguez Muro, el hijo de mi buen amigo don Manuel Rodríguez.

Mi cordial felicitación a todos.

Valentín Alvarez.—Con motivo de celebrar su onomástico el pasado lunes, este querido amigo, reunió en fraternal banquete a sus íntimos en el restaurant "El Casino", obsequiándolos con su acostumbrada galantería.

Muchas felicidades le deseo al simpático presidente del Club Gijonés.

Esponsales.—El próximo día 24 contraerán matrimonio dos jóvenes muy estimados.

La señorita Catalina Suárez Carneado, bella y seductora y don Fernando Loinaz y de la Torriente, correcto caballero, ambos distinguidos amigos nuestros.

La ceremonia se verificará en la

iglesia de Monserrate, a las 9 de la noche.

Augurámosles, por anticipado, dichas eternas.

CORRESPONDENCIA DE REDACCION

D. Bonifacio Mostache, Los Arabos.—No tenemos corresponsales literarios; admitimos todas las noticias que afecten a los asturianos. Eso sí, breves e interesantes.

O. G. G. Ciudad.—"Vamos a la romería" no es posible publicarlo. Por razones largas de explicar. Lo sentimos mucho, amigo.

M. Collera, Zulueta.—En cuanto le toque el turno, saldrá.

J. P. S., Gamboa.—Mientras no concrete más, no podemos darle gusto. Amistosamente, le aconsejamos que estudie mucho más antes de escribir. Gracias por sus parabienes.

S. N., Camagüey.—De ninguna manera le podemos complacer.

S. Fernández.—Con esta fecha, escribimos en queja a la administración de Correos en Avilés. No estaría demás que usted hiciera lo mismo.

B. D. M.—Ciudad.—Su "Carta de la amada" es impublicable. No pode-

mos, pues, atender sus deseos.

H. Castro de Vega.—Gracias mil por sus felicitaciones.

F. M., Camagüey.—Los versos tienen ripios que los hacen inaceptables.

Un suscriptor. Holguín.—Denos su queja más detallada para proceder. Borrarse, de ningún modo. En último caso, se le mandará directamente la revista.

V. P. G. Tampa.—No podemos tomar en serio sus versos. Perdónenos.

Isidoro F. Crespo, Madruga.—Su carta la hemos remitido al señor Presidente de la Sección de Propaganda del Centro Asturiano, que es el Departamento que entiende en todos los asuntos de las Delegaciones. Si lo desea, puede usted ratificársela.

Jesús Suárez, Santa Clara.—No podemos detallar tanto nuestra información gráfica, por ahora. Pero todo se andará.

E. P. C.—"En donde nací quiero morir" es una composición sentida muy altamente, pero que carece de medida y armonía poéticas. No podemos complacerle, pues.

M. A. F.—Veríamos con gusto que usted nos dijera, concretamente, qué cosas publica ASTURIAS sin sabor asturiano, porque nosotros lo ignoramos. Venga su consejo leal, amigo.

B. S. Jagüey.—Su carta primera no llegó a nuestro poder, paisano. Envíenos el contenido nuevamente, y veremos de complacerle.

H. UPMANN & Co.

Amargura, número 1

HACEN PAGOS POR EL CABLE

GIRAN LETRAS A CORTA

Y LARGA VISTA

sobre New York, Londres, París Amberes, Hamburgo, Bremen

y sobre las capitales y principales poblaciones de España.



CHORIZOS Y MORCILLAS

"LA LUZ", DE AVILES

Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto.

Exíjase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ

BARATILLO 1.-HABANA.

NOTAS VARIAS

NUEVA COMPANIA INDUSTRIAL

Con un capital de 500 mil pesos, se constituyó recientemente una nueva compañía industrial de pastas alimenticias, de la que es Presidente H. Upmann, gerente del Banco del mismo nombre y Director nuestro paisano distinguido don Armando Bances Conde, gerente de la importante casa bancaria "J. A. Bances y Ca."

He aquí la circular que se nos remite dándonos cuenta de la importantísima operación mercantil:

"Habana, (Obispo 21) 10 de Febrero de 1916: Señor Director de ASTURIAS. Muy señor nuestro: Por escritura 3 de Febrero para comenzar sus operaciones el día 1 de marzo próximo, ante el Notario de esta capital don Adolfo Nuño, se ha constituido la "Compañía Industrial de pastas alimenticias" S. A. haciéndose cargo de las marcas de pastas para sopa "Cuba Cataluña" y "El Progreso" que eran propiedad de los señores J. A. Bances y Compañía y de las fábricas que dichos señores poseían en Santiago de Cuba, Cienfuegos y Habana.

"Al tener el gusto de comunicarle la constitución de esta Compañía le rogamos tome nota de las firmas al pie, y esperando nos otorgue la confianza que le merecieron nuestros antecesores, nos ofrecemos sus atentos s. s.—El presidente H. Upmann.—El Director, A. Bances."

Las dos entidades que están al frente de esta empresa son las más antiguas de las casas de Banca de la Habana, y esto constituye una garantía indiscutible.

Por otra parte tenemos entendido que en el negocio figuran también los señores don Manuel Rionda y don Regino Truffin, dos prestigios industriales.

¿Qué más? Una nota completamente original en la factura. Las firmas de Bances y Upmann que vienen al pie de la circular, aunque lo son, no parecen de estampilla. Están impresas en tinta distinta al texto, imitando perfectamente la rúbrica de puño y letra, constituyendo un bello ejemplo.

Les deseamos los éxitos que merecen.

ACLARACION.

Manuel Mohphy, (Don José Manuel Fuentevilla, redactor-jefe de nuestro estimado colega "El Comercio"), se ha creído aludido en varios conceptos de un suelto que publicó ASTURIAS en el número antepasado. Y como no pudo ver a nuestro Director—que estaba ausente—para aclarar aquéllos, hizo público su disgusto en el mencionado diario.

Nada más erróneo. En ASTURIAS no se zahiere a nadie adrede y sin motivos. Y a un distinguido compañero y buen amigo como Manuel Morphy, mucho menos. ¡No faltaba más!

PAISAJES ASTURIANOS

Un joven pintor cubano, Domingo Ramos Enríquez, exhibe estos días, en la Biblioteca de la Cámara de Representantes, una colección de estudios y apuntes, en la que sobresalen varios paisajes de Asturias, de cuyas bellezas es un ferviente enamorado este novel y ya notable artista. La Exposición Ramos merece visitarse, sobre todo por los asturianos. Tiene para nosotros delicados encantos.

LA MARQUESITA

Por escritura refrendada ante el notario don Francisco G. Daniel, ha quedado disuelta la sociedad mercantil "García y Grande", de cuyos créditos activos y pasivos, así como de las pertenencias en general del acreditado comercio de tejidos, sedería y novedades "La Marquesita", establecido en San Rafael y Aguila, se hizo cargo como único adjudicatario don Constantino Grande, persona de grandes iniciativas, que sabrá darle mayor impulso al conocido establecimiento. Muchos aciertos.

ESTEBAN VAZQUEZ

Desde Santa Lucía nos remite este paisano un articulo, rebotante de delicioso optimismo, elogiando la confraternidad hispano-cubana, y la enorme labor mutualista de los asturianos en Cuba.

Por falta de espacio no podemos darlo a luz.

PETROLEO

EL PETROLEO EN MEJICO ES UN HECHO Y UN HECHO PORTENTOSO EN LA HISTORIA DEL MUNDO

La Compañía Petrolera Mexicana PANUCO MAHUAVES S. A., reúne superabundantemente todas las circunstancias apetecibles y que constituyen una Compañía MODELO Y SUPERIOR: véase seguidamente:

- 1a.—Honradez, solvencia e idoneidad de su personal directivo y técnico.
- 2a.—Capital "reducido" menor de un millón oro. (Importantísimo)
- 3a.—Posee siete (¡¡7!!) excelentes terrenos REALMENTE localizados en la zona petrolífera de PANUCO—LA MAS RICA DEL MUNDO —por los que ha rehusado la oferta de CINCO MILLONES DE PESOS!!
- 4a.—Facilidad y economía en la conducción y transporte de su petróleo, puesto que varios de sus terrenos están sobre el río navegable Pánuco, que desemboca en Tampico.
- 5a.—Tiene ya comprada toda su maquinaria, y está actualmente perforando varios pozos.
- 6a.—Facilidad para el accionista: puede usted invertir desde \$4 hasta MIL o más en estas acciones que son, además, "al portador" como un "billete de Banco."
- 7a.—SEGURIDAD MATEMATICA EN UN EXITO FAVORABLE HALAGADOR.

El momento preciso para comprar estas acciones a ínfimo precio, es ahora que Méjico está en revolución como lo fué aquí para adquirir propiedades, la época de la guerra. Tome la PRECAUCION ANTES DE COMPRAR acciones de Compañías cubanas o extranjeras, de leer mi folleto, GRATIS, titulado: PETROLEO, léalo y délo a conocer a sus buenos amigos: O HABLEME aunque sea por teléfono, y con gusto le daré información provechosa.

JOAQUIN FORTUN (ESPECIALISTA EN NEGOCIOS PETROLEROS)

Galiano 26 entre Virtudes y Animas.

Teléfono A-4515.

Cable y Telégrafo: PETROLEO

Solicítanse agentes en todas las poblaciones de la República.

Banco Nacional de Cuba



Capital y reserva... \$ 7.000,000-00
Activo en Cuba..... \$ 50.000,000-00

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS

ABONA EL 3%

DE INTERES ANUAL SOBRE LAS

CANTIDADES

DEPOSITADAS CADA MES

"EL GALLO"



Obrapía 39, esq. Habana
Teléfono -2738

Grandes Talleres de Joyería

— DE —

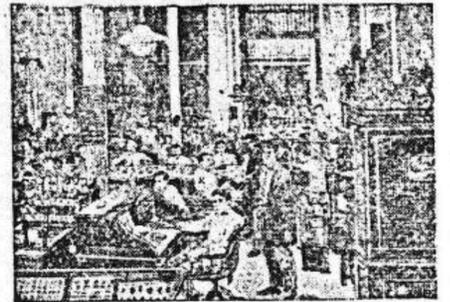
SANDALIO CIENFUEGOS y Ca.
HABANA



Nos hacemos cargo de toda clase de trabajos de platería, joyería, grabados,

cincelados y esmaltes. - Especialidad en trabajos artísticos y en medallas cinceladas para premios.

"LA ESTRELLA DE ITALIA"



Compostela 46, entre Obispo y Obrapía
Teléfono A-2660

Sidra LA PRAVIANA



Indispensable en toda comida asturiana.

Unicos agentes en Cuba:
PARDO y HNO.

Panadería, Repostería y
Galletería

"LA CAOBA"

SAN IGNACIO 48.

Teléfono A-2966. —Apartado 417

:: HABANA ::

"La Praviiana" la sidra indispensable en toda ro-
mería.



Vd. necesita
SHUR-ONS
si Vd.
necesita lentes

LA RAZON DE USAR ESPEJUELOS

La mayoría de las personas creen que la razón de usar espejuelos es únicamente lo precisión de ver bien, y hay además otra más importante: la necesidad de conservar la vista. No debe olvidarse que los cristales superiores y apropiados para el grado de defecto visual del paciente, conservan a éste la vista y que los cristales malos o impropios, la acortan a la carrera. Debe uno pues, reconocerse la vista con un óptico competente, que le proporcione los cristales que necesita, es decir: debe ir a "El Telescopio", San Rafael 22, donde el reconocimiento es gratis.

EL TELESCOPIO

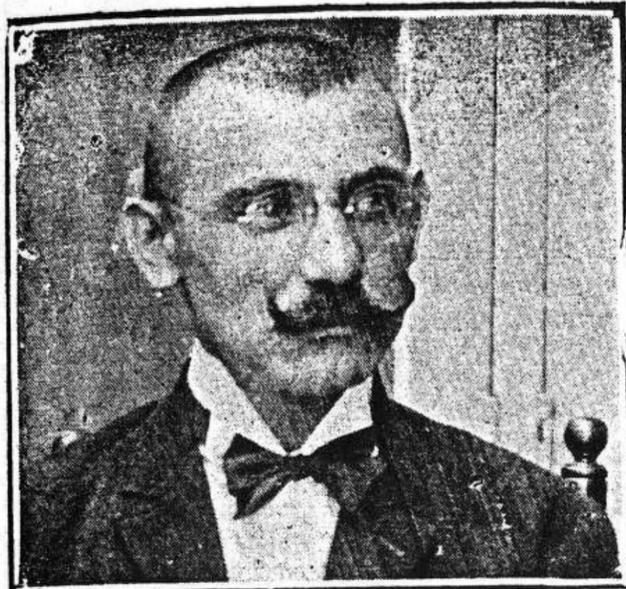


ASTURIAS



INFORMACION GRAFICA, LITERATURA Y COSTUMBRES

Nuestras Sociedades: **CENTRO DE INSTRUCCION DE SAN TIRSO DE ABRES**



HALLASE situado este concejo en la parte occidental, entre los de Vega de Ribadeo y Taramundi, confiando con Trababa y Villaodrid, de la provincia de Lugo.

Propósitos de la entidad.—Su nombre lo indica: Centro de Instrucción. A la Instrucción está única y exclusivamente consagrada.

Distá de Castropol, a cuyo partido judicial pertenece, 23 kilómetros hacia el sur, siguiendo la orilla del río Eo, que baña el concejo y estimula la feracidad del suelo, uno de los más agrícolas de Asturias.

La enseñanza primaria es en toda España deficiente. La enseñanza que sufraga el gobierno. Y esta deficiencia quieren contrarrestarla los buenos hijos de San Tirso de Abres estableciendo en su pueblo un colegio modelo, dirigido por un profesor competente, que sienta toda la importancia de su apostolado.

Tiene 1.740 habitantes de hecho y 1.749 de derecho, siendo la capital del mismo, Llano, bonita villa con algunas buenas construcciones urbanas.

En sus términos existen algunas minas de hierro, pero su riqueza principal consiste en la agricultura y ganadería.

Por ferrocarril, se comunica con Ribadeo, ferrocarril minero, que admite también pasaje y cuenta, además, con amplia carretera hasta dicho punto.

Su mercado semanal se celebra los viernes, y son sus fiestas principales los días 23 y 24 de junio.

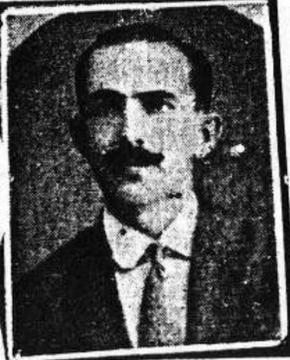
En conjunto, San Tirso de Abres, es concejo próspero y progresivo, no obstante la indiferencia del Estado, que apenas le presta protección.

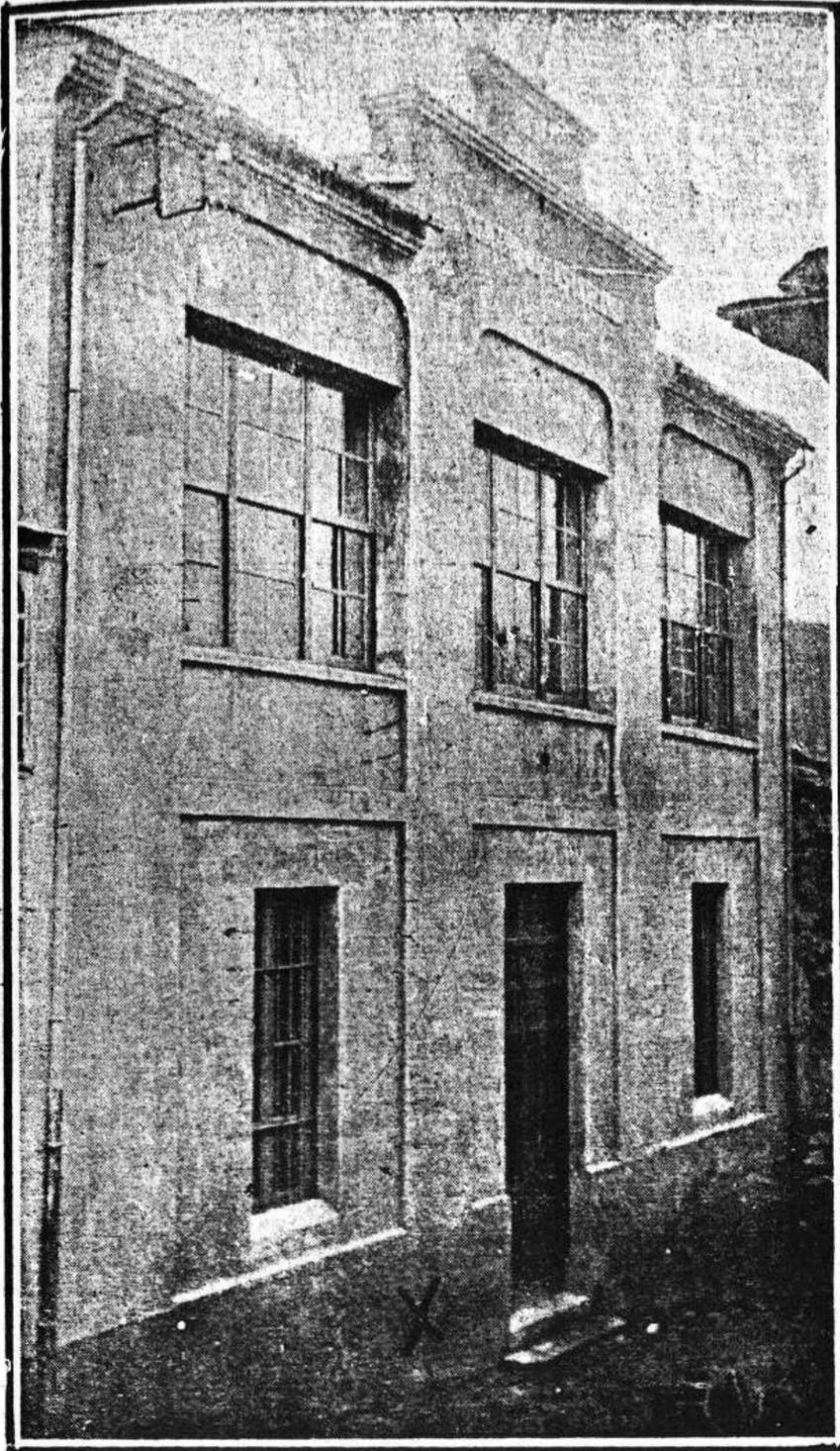
tó ninguno de los naturales del concejo residentes en la Habana. La idea fué acogida con entusiasmo, con elocuentes demostraciones de conformidad, pues en el acto se inició una suscripción, que

ascendió enseguida a respetable suma. Cada uno, en la medida de sus recursos, contribuía generosamente a que cristalizase el plausible propósito, y la misma conducta siguió

ron los restantes hijos de San Tirso establecidos en el interior de la isla al saber lo que se pretendía.

Pudo así conseguirse que, al ser declarada oficialmente





SAN TIRSO DE ABRES.—La escuela de niños construida en aquella villa por la Sociedad que nos ocupa

mente constituida la Sociedad y Centro de Instrucción dispusiera en Caja de un buen puñado de pesos para emprender los trabajos de construcción del edificio-escuela

En los estatutos están claramente consignados los fines que se propone:

“Artículo 2o.—El objeto de esta Sociedad es facilitar instrucción a niños solamente, haciéndola extensiva a niñas tan pronto se juzgue necesario y la Sociedad se halle en condiciones para ello.

“Artículo 3o.—Se hará construir un edificio que reúna las condiciones necesarias para establecer un colegio de instrucción elemental en San Tirso de Abres, sostenido por cuotas mensuales y permanentes, fijadas y satisfechas por los socios.

“Artículo 4o.—Además de las cuotas expresadas, se admitirán toda clase de donativos, que, por filantropía o amor a la enseñanza quieran hacerse a la Sociedad.

“Artículo 5o.—La Sociedad cuando lo considere necesario o conveniente a sus intereses, podrá por medio de funciones benéficas u otras diversiones lícitas, arbitrar toda clase de recursos para su mayor auge.”

Entre los derechos que se conceden a los asociados, figuran los de que tanto ellos como sus hijos, hermanos y sobrinos carnales pueden concurrir a las clases de instrucción, disfrutar de las ventajas de la Biblioteca, de cuantas reuniones, veladas y demás fiestas se organicen y de todos los beneficios que proporcione el Centro.

Donativo valioso.—Actualmente se está erigiendo en el mejor punto de la villa, el edificio para escuela y Centro. El solar es regalo inestimable de don Segundo Mendez Lanza, elemento prestigiosísimo de la colonia

de Santirso en la Habana y uno de los iniciadores más entusiastas de la Sociedad.

La honda gratitud que ha inspirado su espléndido regalo, la exteriorizaron sus compoblanos nombrándolo su Presidente de Honor. El hubiese preferido que no lo hicieran objeto de tan honrosa distinción, pues su modestia corre parejas con su generosidad; pero el cariño y el agradecimiento se impusieron, y así se le patentizó cuánto se le quiere, y lo mucho que se aprecia su donación.

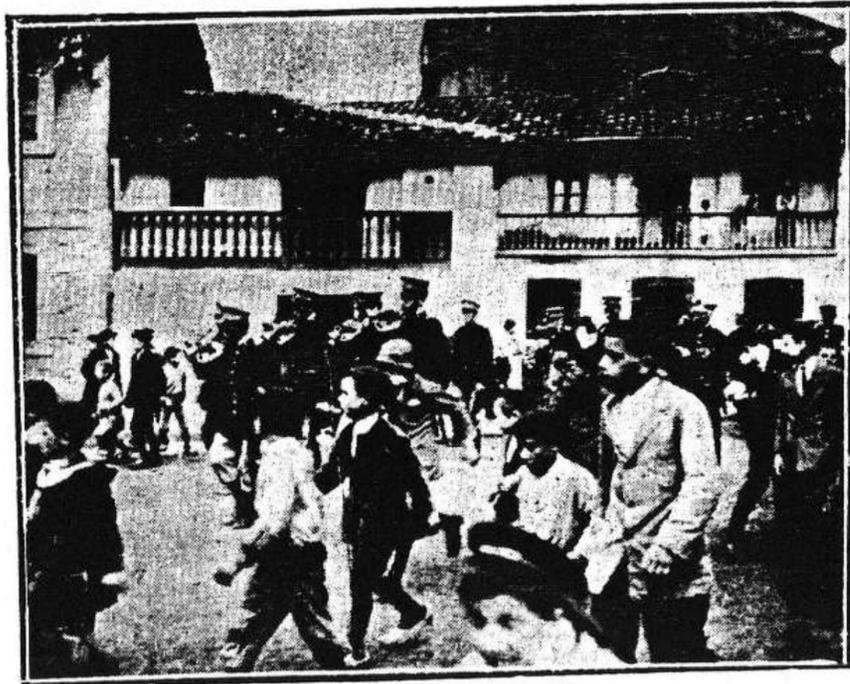
El edificio escolar.—Es suntuoso, de fachada severa, elegante, y sus aulas amplias, ventiladas, reúnen las condiciones exigidas por la higiene y la pedagogía.

Será inaugurado en Septiembre, según todos los cálculos, pues actualmente se está instalando el mobiliario y menaje, y se quiere que su inauguración coincida con la época en que finalizan las vacaciones de verano.

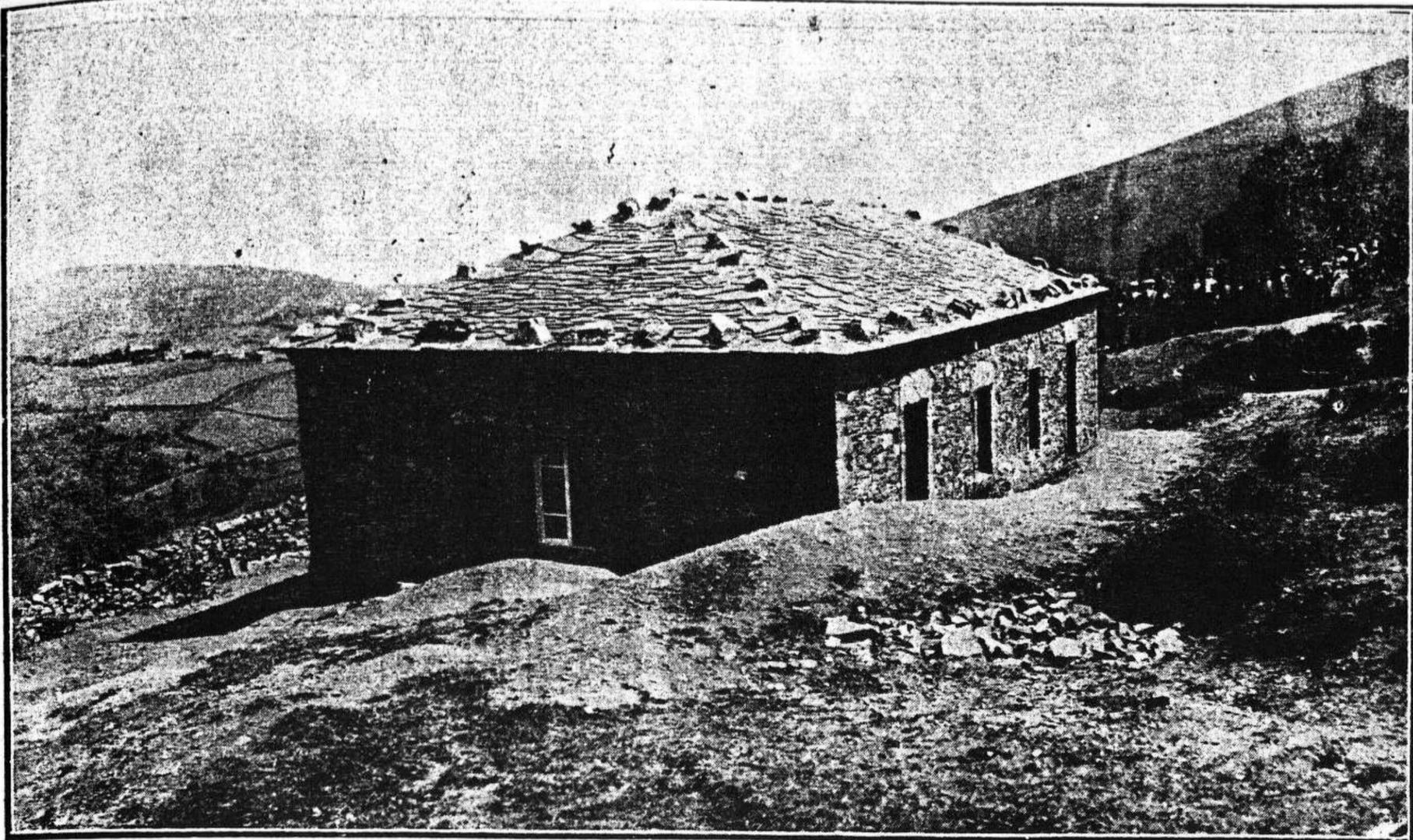
El costo total es cuantioso, habiendo adelantado la mitad el digno Presidente don José García López. Así se ha logrado acelerar el comienzo de las obras, que de otra manera, no hubiesen podido ser emprendidas con tanta rapidez.

Nuestras fotografías.—Representan: 1: D. José García López, celoso Presidente; 2: don Casimiro Díaz, Vice; 3: don Pedro García, Tesorero; 4: don Cándido Llenderozos, vocal; 5: don Ramón Folgosa, delegado en Quivicán; 6: don César González, presidente de la sección de propaganda; 7: don Jesús Folgosa, vocal; 8: don José Lastra, vicetesorero; 9: don Tomás Folgosa, tesorero de la delegación de Quivicán; 10: don Alfonso González, secretario. Otros no menos entusiastas desearíamos que figurasen en este grupo lo que no hacemos por no haber recibido sus retratos; tales como don Segundo Méndez Lanza, que cedió generosamente el solar para el edificio y encabezó la suscripción con una respetable cantidad; don José María Amago, don Jacinto Santamarina, don José María Crecente, don Segundo Reimundo, don Alvaro Aenlle, don Jesús Pérez, don José María Margaride, don Amadeo Oliveros, don Benito Lastra, don Cándido Lastra, don Miguel Piñeiro, don Gerardo Sanjurjo, don José María Llenderozos, don Francisco Legaspí, don Basilio García Lanza, don José Antonio Salas, don Ceferino Salas, don José R. Margaride, don Aniceto González, don Rogelio García, don Manuel Salas, don Emilio Oliveros, don Fortunato Rey, don Francisco Arango, don José María López, don Waldo Lodos, don Tomás Martínez, don José Espesande y don Baldo-mero Valea.

Como final de esta información, ASTURIAS felicita a los miembros de tan culta Sociedad, que así saben enaltecer su nombre y beneficiar el progreso material e intelectual de su concejo.



La Cruz Roja de Sama y Mieres formando el día de Año Nuevo



EL FRANCO.—La muy típica casa-escuela de la Braña, cubierta con losa fina de Rojella

Poetas
Asturianos

MARTINEZ-CORBALAN

ES el amigo inseparable de Emilio Carrere. Nos presentó el autor de "La Musa del Arroyo", hace unos meses, y desde entonces juntos andamos los tres Madrid adelante, bebedores de Sol en estas claras tardes de Enero y emperadores de las sombras en estas noches de invierno, San Bernardo arriba, hasta despedirnos en la Plaza del Dos de Mayo a las tres de la madrugada.

Carrere buscando en el camino los ojos de los gatos, verdes como esmeraldas, Corbalán enamorado de las siluetas fantasmagóricas de los edificios que rasgan como agujas el cielo obscuro, y yo meditando acerca de los mandigos guarecidos al pie de los templos o en el dintel de alguna mansión condal. Martínez Corbalán forma, con Goy de Silva, Olmedilla, Ardavín, Aristoy y Juan José Liovet, el grupo de poetas nuevos de España, dados a conocer por "El Liberal" donde todos colaboran, especialmente Corbalán que es además de poeta, un cronista sereno, con esa serenidad y mansedumbre de Antonio Zozaya.

En España es muy conocido, pero aún no ha llegado a América la bocina con el nombre del poeta a pesar de que escribe en las mejores revistas españolas, entre ellas "La Esfera."

Y es que este poeta no parece hijo de Asturias, de Cangas de Onís, rubio como una espiga y fuerte como un castaño.

Es indolente; no le hace falta vivir del producto de la pluma y no se desespera por el triunfo definitivo. Publicó su libro "Oraciones", y solo lo conocemos los amigos a los que obsequió con un ejemplar.

No se molesta en exponerlo en las librerías, por no tratar con los libreros, eternos vampiros que se ceban con la sangre que destilan las plumas de los escritores.

Si le preguntamos por qué no envía su libro a las librerías, nos responde con un "para qué" desconcertante.

Veamos una de las poesías que esmaltan su libro: "El corazón está loco..."

Corazón, que estás cantando,
pon un freno a tu alegría,
que está aullando

el lobo en la lejanía;
que ya se fué el tiempo bueno
por los azules pinares...

—¡Qué me importa, si estoy lleno
de risas y de cantares!

Que hoy el Sol hizo más breve
su ruta en el horizonte,
que ya hay nieve
sobre la cumbre del monte;
que la muerte—rayo y trueno—
avanza como un alúd...

—¡Qué me importa, si estoy lleno
de fuerza y de juventud!

Corazón, ¿no sientes una
nostalgia de cosas bellas,
novia y luna,

y palabras como estrellas?
Calla, no anide en tu seno
la negra melancolía...

—¡Qué me importa, si estoy lleno
de versos y de armonía!

Ten en cuenta, corazón,
que ya percibió el oído
la canción

angustiosa del olvido.
A tu cantar pon el freno,
porque huyeron los placeres...

—¡Qué me importa, si estoy lleno
de recuerdos, de mujeres!

Corazón, que estás cantando,
no digas más tu alegría,
que está aullando

el lobo en la lejanía;
que ya se fué el tiempo bueno
de los rosales en flor...

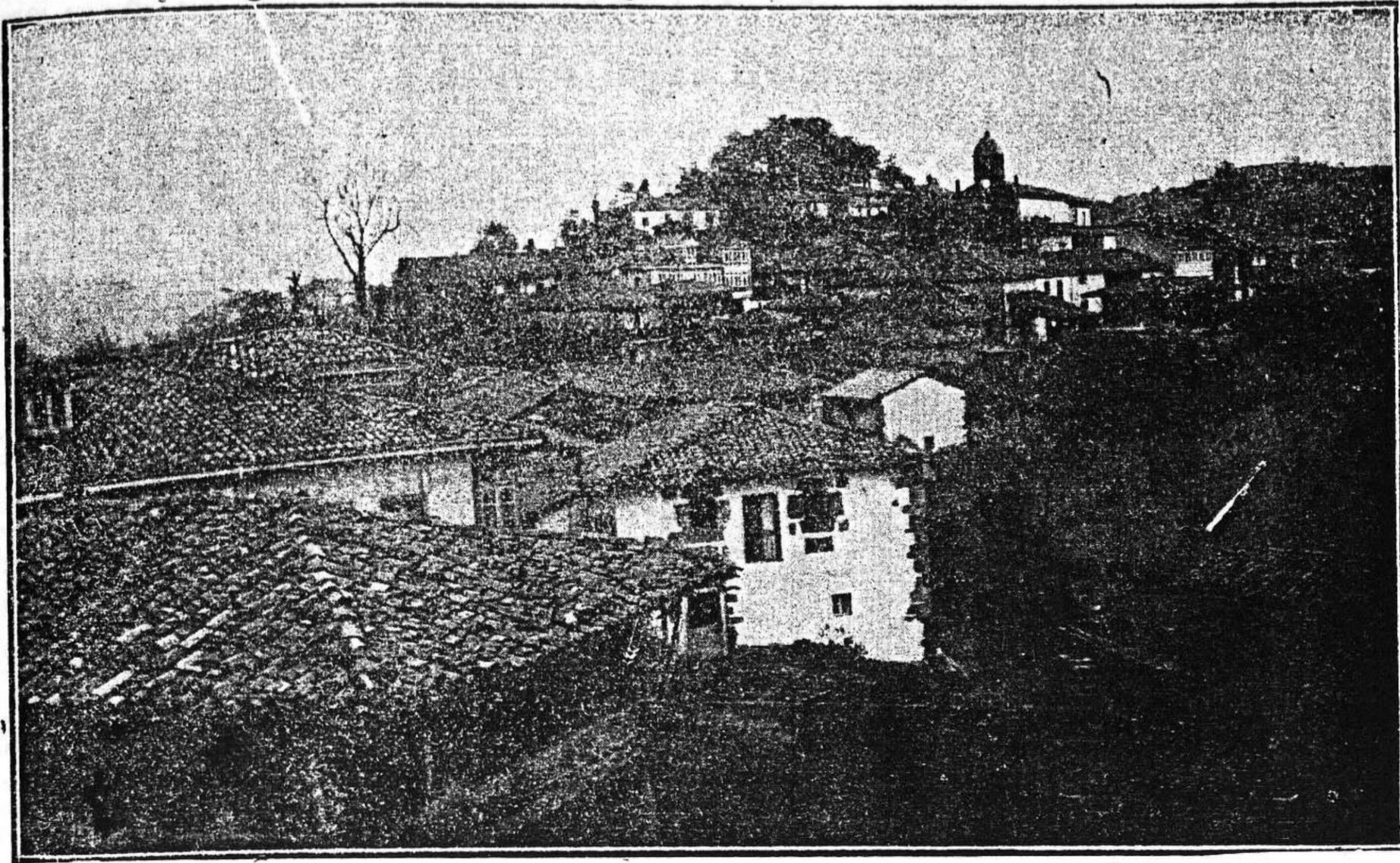
—¡Qué me importa, si estoy lleno
de blancas rosas de amor!

Y así todas las composiciones del libro, con esa sana y honda melancolía provinciana, juventud de estilo y serena visión de las cosas.

Es un poeta a quien esperan grandes Albas de Gloria.

Alfonso CAMIN.

Madrid, Enero 1916.



TORAZO.—La parte principal del simpático y asturianísimo pueblo con más de cuatro encantos

CUENTO UN FUEGO

—Pos entós...

—Entós, hasta después...

Y Sidro miró a la moza con ojos muy abiertos y muy humildes; expresaba en la mirada las ternuras y las ingenuidades de su cariño, a la vez que las torpezas y las angustias de una sumisión que se le antojaba indigna. Salió de la corraliza descontento; hurgábale un resquemor de la conciencia que le acusaba de flojón y muelle. Para cumplir los caprichos de la moza y asistir a la esfoyaza, tenía Sidro que escaparse como un ladrón cuando su madre durmiera, y tenía que abandonarla en la casona, sin más compañía que la del perro. Esto le repugnaba y le dolía, porque aquella pasión salvaje que le mordía el espíritu podía cegar sus ojos, y mortificar sus nervios, pero no oscurecía su bondad. Y mientras recorrió la callejuela, fué Sidro en lucha tenaz, ansioso de volver a la moza para pedirle perdón si no acudía a la noche y ansioso de convencerse de que su madre no se enteraría, aunque la dejara sola.

La casona de Sidro era la gala de Seguenco: la corona de su puerta aún descubría que había sido escudo y aún entre los tenantes destrozados quedaban reliquias del blasón de una familia guerrera. En la casona de Sidro debió de arrastrar su majestad una serie de señores que en los tiempos de sosiego cuidaban de sus tierras labrantías, y en los tiempos de combate acau-

dillaban siervos valerosos. El mozo entró... Su madre hacía calceta junto al llar. En la pieza ancha y oscura, que los trazos, del velón salpicaban de temblores luminosos, su madre parecía un bulto más, confuso e insignificante; porque la madre de Sidro era una pobre viejecita a quien habían atormentado el alma y consumido la carne, muchas penas, muchas lágrimas y muchos sacrificios. Su vida se reducía a recorrer la casa solariega, que antaño se adornaba con blasones, y que ahora encerraba en sus paredes mucho frío, hosco silencio y brava soledad. Antaño, había sido cariñosa con los hombres y amable con las mujeres. Hogañó estaba llena de miseria, odiaba el bullicio, y respiraba rencor. La madre de Sidro era una sombra; la casa parecía amar las sombras: pero a pesar de amarla y de comprenderla, la casa la arojaba hurañamente, y levantaba sobre ella una amenaza terrible.

Sidro se acurrucó en la banca. En el llar chispearon algunos ramos, y la sombra se detuvo; y lenta, dulce, cariñosamente, comenzó en preguntar con palabras mimosas y cantarinas:

—Quiés la lleche...? ¿Apúrroti la borona...?

Y después:

—Ya ties focicu...? ¿Ya non tas bien...? ¿Ya pisasti mala herba...?

Y la sombra se recogió en un rincón, y dejó resbalar dolientemente sus palabras y quejumbres:

—Tú, fiu, de mi alma, yes asín... siempre el mesmu. Tu no quiés facer

casu de tu madre, y esa mozona, fiu, esa mozona va a ser tu perdición...

Sidro lo reconocía: la moza no era buena; en Seguenco tenía mala fama. Sus pasos por la villa habían sido resbalosos; su conducta en la aldea, escandalosa. Sidro estaba convencido de que los sentimientos de la moza nada sano guardaban para él. Le atraía, le llamaba, le esclavizaba a su antojo, pero no por amor ni por ternura: le esclavizaba a su antojo, porque la casa de Sidro hablaba de riquezas y de noblezas, y porque aquella sombra vacilante que recorría la casa, le decía a su hijo con angustia:

—Esa mozona va a ser tu perdición...

Sidro lo sabía todo; no respondía a su madre. Y se reconcomía y se atormentaba cuando oía aquel rosario de sus quejas. Pero el amor a la moza se le había metido tan adentro que no encontraba modo de arrancárselo...

No cenó: Retiróse a su cuarto. Debajo del cuarto estaba el pajar: debajo del pajar, la corraliza. La sombra masculó penosamente:

—¡Ay, Dios mío...!

La casona enmudeció. La noche descendió entre la niebla de las alturas próximas. Sidro oyó a su madre recogerse, y bajó, sin darse cuenta, como si el deseo le arrastrara. Iría a la esfoyaza y volvería en cuanto le dijera a la moza que estaba cansado de aquella esclavitud: porque él no había heredado las riquezas fastuosas de los caballeros antepasados, suyos: pero había heredado su dignidad; y aquello que la moza le pedía y

su pasión concedía, algo debía tener de criminal, cuando de aquel modo le torturaba la conciencia.

Sidro salió, escuchó, dió una vuelta a la casona. Se detuvo debajo de su cuarto, casi a la misma puerta del corral, donde resoplaba un buey y vaheaba voluptuosamente la hierba. A Sidro le pareció que llegaba a él un cantar, a través del silencio de la noche. Y siguió quieto, dudoso, hasta que oyó el cantar, claro y tremulante, que se balanceaba en un hilillo de voz. Sidro encendió un cigarro, arrojó el fosforo, y metióse en la callejuela.

El fósforo, subió curvo al tragaluz del pajar, cubierto de hierbecillas. Y mientras Sidro se marchaba hacia el amor, las hierbecillas ardieron, formaron una lengua con sus llamas, y corrieron pajar adentro. Y cuando Sidro llegaba a la esfoyaza, donde cantaba la moza, donde reían los mozos, donde se amontonaban las panojas como barras de oro, el pajar de la casona reventaba en un incendio, coronábase de llamas, deshaciase en chispas, y mugía sordamente, como si ocultara dentro una corriente de aire naranado.

Primero, fué el calor, luego el ruido, luego el espanto, lo que sintió la sombra del casón; salió a la calle, trémula y ronca... Acudieron unos hombres, se corrió, se gritó... mientras el fuego lo envolvía todo, caían al corral las maderas encendidas, y rebraban las vacas, sofocadas por el humo y abrasadas por el fuego... La

sombra del casón miro a todas partes con ojos espantados. Aquél clamor escapóse de sus entrañas:

—¡Ay, mi fiu... ay mi fiu de mi vida...!

Entró a buscar a su hijo cuyo cuarto era techo del pajar. El humo la envolvió; las llamaradas, locas y vibrantes, parecieron abrirse delante de ella, dejarle el paso libre y aprisio-



Don JOSE GONZALEZ INES,
ex-tesorero de la Delegación del "Centro Asturiano" en Sauto, muerto el día 10. del corriente

narla después. Y sobre aquel crugir de las maderas, aquel estallar de la paja, y aquel gemido del casón, que parecía comprender su suerte; y sobre el clamoreo de los hombres, se retorció el grito de la pobre madre, que se quebraba en llantos y en angustias.

—¡Ay, mi fiu de mi alma...!

Y entonces, hubo derrumbe. La habitación de Sidro restalló; la torren-

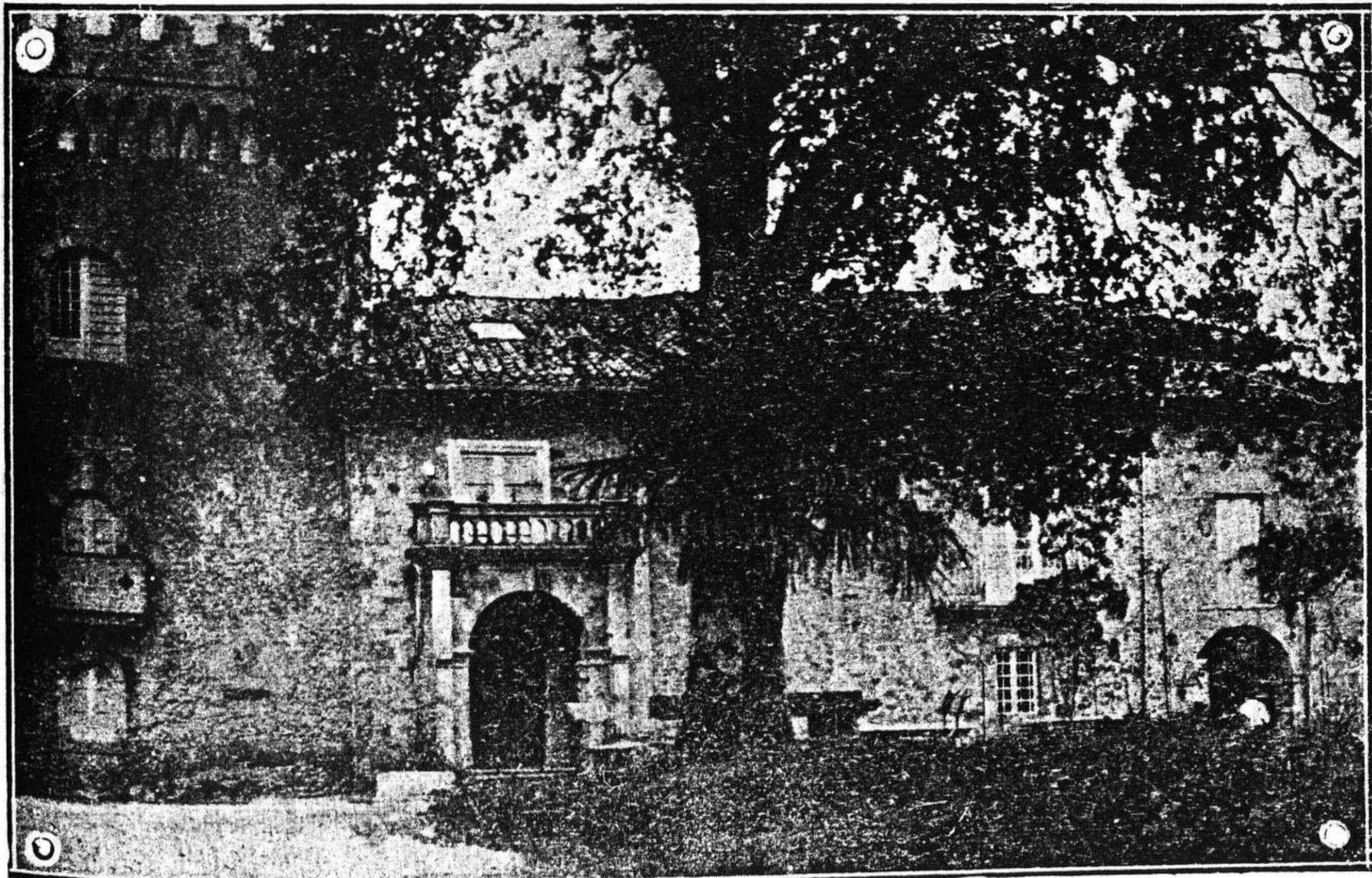
tada de llamas lamió, la limó, la consumió. Y la arrojó sobre las vigas del pajar; y luego, arrojó las vigas del pajar sobre los cuchos de la corraliza. Saltó una tromba de humo polvoriento, y el grito de la sombra del casón, que buscaba a su hijo de su alma, apagóse para siempre a la vez que las llamas encubrían los trozos de blasón y los pedazos de tenantes, que en la puerta de la casona hablaban de nobles estirpes y de guerreras proezas...

C. CABAL.

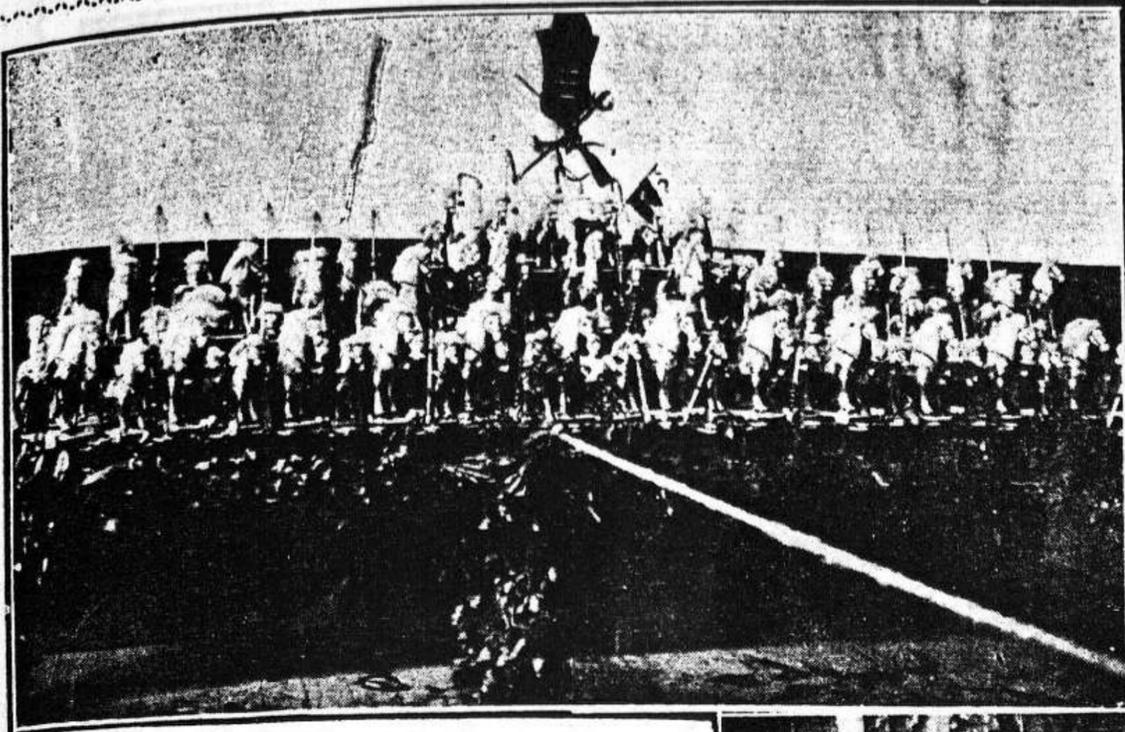
X ROMERIA

Camperes pa bailar, fresca arbolea,
Toneles con ramaxe de lloreá,
Les moces de la villa
Que dexen a los mozos abrazalles
Magar qu' un valsie toca la organilla;
La xata de la rifa con sus llazos,
Barraques, merenderos,
Custiones de sidreros
Que se frayen la crisma a tariegazos;
Carrenderes, xarana, bullerio
Gatería y función
El gló gló d' algún río,
Golor a prucisión.
Dos que galantien: ¡Qué mono tá esto!
—Más monina tás, tú.
Una moscarda: ¡Ablanes!
Un mozu de cibiella: ¡Ixuxú!
Y al son del talám de la campana
Canta el grillo: grí, gri.
El tambor: racató plán, racatán,
La gaita: Huuuu...piiii.

FABRICIO. X



NAVA (La Cogolla).—Palacio de D. M. Uría, con un sabor a leyenda que le hace más interesante



nas en el interior del salón y transcurridos breves momentos, quedó todo dispuesto para la distribución de tres o cuatro mil juguetes, colocándose en una de las partes laterales del salón distinguidas señoras, auxiliadas por los jefes superiores de la fábrica, y en la otra parte los señores directores de minas y demás ingenieros.

“La banda municipal de música tocó un bonito pasodoble, dando principio a continuación el solemne acto.

“En medio de la consiguiente alegría y regocijo propio, fué entregado un juguete a cada pequeñuelo.

“También la Sociedad de Carbonización, para festejar el comienzo de este año, obsequió a sus obreros y familias con una opípara cena.

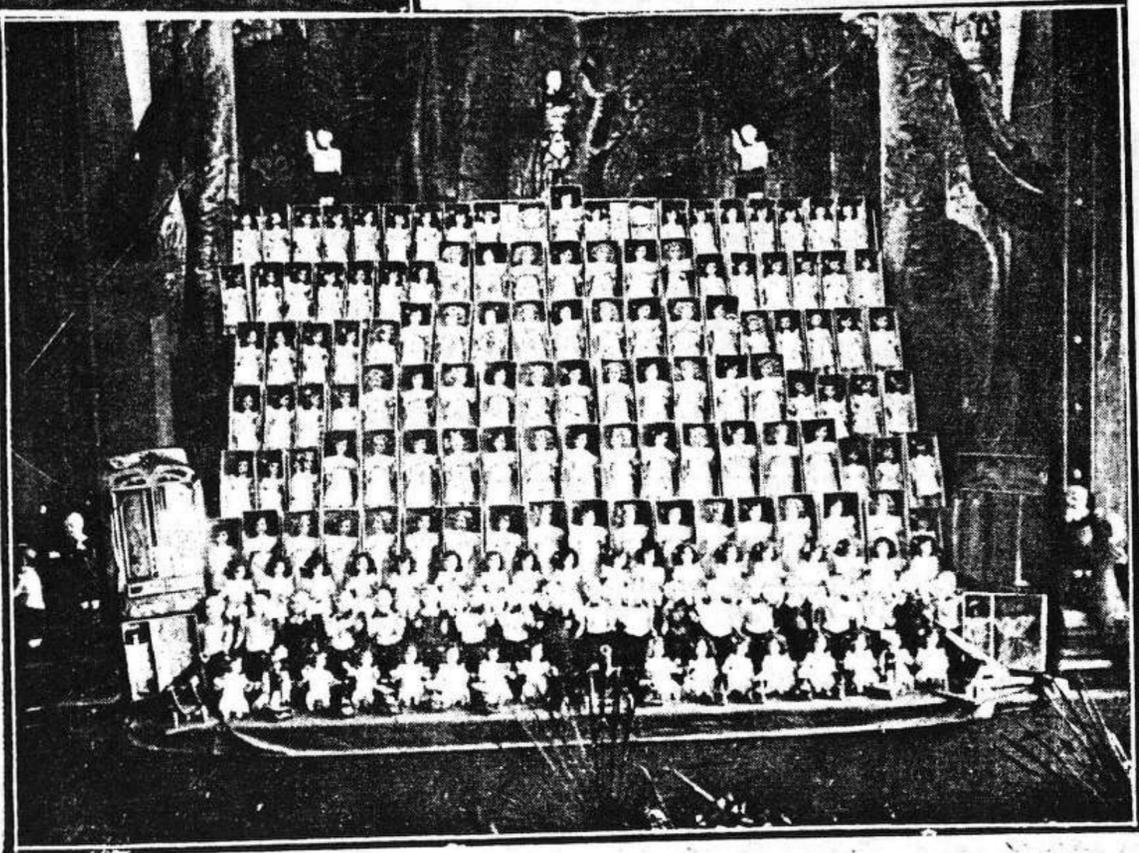
El día de Reyes en la Felguera:

Las dos fotografías adjuntas son las de los juguetes regalados por la Sociedad Metalúrgica “Duro Felguera” a los hijos de sus obreros, cuyo acto reseña “Adeflor” de este modo:

“Tuvo lugar en los amplios edificios de las escuelas de la Doctrina Cristiana, que con antelación a la hora indicada, se veían rebosantes de laboriosísimos proletarios, acompañados de sus solícitas esposas y alegres pequeñuelos.

“A las dos de la tarde concurrían a aquel interesante local las distinguidas señoras de los jefes superiores de la Sociedad.

“Reunidas esas respetables perso-



Crónicas
Femeninas

UNA PREGUNTA

“Tarjeta postal.”

“Asturias es el paraíso de Milton.
“Desde aquí al Paraíso de Dios y una
“vez al lado del Omnipotente, tener
“una ventana para seguir contemplando
“do las bellezas astures que tienen
“como emblema de arte y de heroísmo,
“la epopeya española en las montañas
“tañas del Auseva.

María Luisa.”

TOMABA tranquilamente el café después del ágape familiar, cuando me dispuse a leer la correspondencia, que en confuso montón yacía sobre la mesa.

Cartas de España y del Extranjero; unas de familia, otras de amigos, algunas de personas desconocidas que me saludaban cariñosamente y un sinnúmero de postales—las más de ellas firmadas por varones que desconozco—como consecuencia del intercambio coleccionista. Allí había también las diminutas tarjetas de felicitación de Pascuas y los rollos de periódicos y revistas que traen noticias de otros seres y de otros mundos.

Con la alegría y la ilusión de siempre comencé la lectura de la correspondencia: amiguitas que se casan, que tienen novio, que se divierten; frivolidades de mujer transcritas en una satinada hoja, estampadas con letra

menuda o enorme pero que delata la procedencia monjil del Colegio.

Las misivas de los amigos son más serias, más pensadoras. Unos dicen lo que trabajan, lo que proyectan; aquél termina su novela, el otro espera vender su cuadro, el de más allá piensa enviar su escultura a la Exposición. Después, vienen los soñadores, los que hacen castillos en el aire y esperan la llegada de la mujer soñada—unas veces intangible y otras real.—A continuación leo a los desconocidos: unos piden colaboración para su revista, otros solicitan sincera amistad—que nunca les fué negada—, otros envían su felicitación más efusiva—que en el alma se agradece—y algunos piden una recomendación.

Como todos los días es igual la lectura del correo, aquél no me preocupaba ninguna misiva, antes al contrario era de satisfacción y alegría, pero una carta me extrañó sobremanera. Es decir, una sola pregunta de su contenido.

Después de las frases que la cortesanía impone, el desconocido autor de la epístola, escribía:

Con el papel entre las manos me quedé pensando.—
—“Dígame ¿Cómo es Asturias? ¿Es tan bella como vos la pintáis? Si es así, es lo mejor del Universo.”

“¿Cómo es Asturias?” No lo sé. Es tanta la magnitud de su belleza que para pintar en los estrechos límites de una carta lo que en seis años he descrito en la mayor parte de la prensa española y en algo de la americana,



COLUNGA.—Puente del Sobriero, con diez lavanderas en jornada de higiene

amén de lo mucho que falta, se necesita la pluma de Cervantes con el laconismo espartano.

Escribir el nombre de Asturias sin percibir la belleza de los campos, la majestad de los montes, la música de los pájaros y el murmullo de los ríos, no puede ser. Parece imposible que quepa más belleza en la Suiza española; no hay nadie que haya visto por primera vez esta tierra que no sienta anhelos e ilusiones por volver a verla.

¡Asturias, cuando lejos de tí pronunciamos tu nombre, cuando, por bendita casualidad, escuchamos la gaita en su queja amorosa, sabemos cuán hermosa eres!

Quisiera atraer con el pensamiento al que ha escrito la pregunta, motivo de estas líneas, y mostrarle nuestra provincia de uno a otro confín.

Entonces le diría:—“Mirad la suntuosidad en nuestras ciudades, el arte en los monumentos, la nobleza en castillos y palacios, la sencillez en gañanías y aldehuelas, la potencia en los mares y en los montes, el heroísmo en los lugares que guardan recuerdos épicos, la belleza—como complemento de todo—en su cielo gris de múltiples cambiantes.”

—“Mirad hacia abajo—diríale orgullosa—la tierra nos dá pan de oro, los árboles ricos pomos cuyo jugo quita la sed sin embriagar y el seno del planeta se convierte en ricas minas para bien de todos. Mirad, y mirad extasiado, nuestros campos que alimentan vacas y ovejas que nos dan sus productos, los hórreos que tienden sus banderas de oro al sol convertidas en mazorcas de maíz y el parral que dá sombra a la puerta y racimos de sabrosas uvas.”

—“Contemplad los idilios pastoriles dignos de ser cantados por la lira del marqués de Santillana; ved las madres rodeadas de hijos y contemplad a los padres como trabajan para ellos. Mirad el paisaje, gustad la manzana, oíd la gaita, oled las flores y acariciad a las vacas y no marcharéis de Asturias.”

—“Pero si llega a esta Arcadia el dolor—que todos sitios escala—mirad hacia arriba, ¡no sufráis! y veréis

en las montañas más altas, un nido de paloma dentro de una Basílica—que la fé y el patriotismo levantaron—y allí, con la cara radiante de hermosura, veréis a la Virgen de Covadonga que presta amparo a todos: consuela a sus hijos y protege a los forasteros.”

Todo ésto y más le diría al que pregunta, pero ante la imposibilidad de hacerlo, escribo al dorso de una postal:

“Asturias es el paraíso de Milton. Desde aquí al Paraíso de Dios.....

Maria Luisa CASTELLANOS.

RAPACES Y RAPAZAS

Vamos, muyer, que lleven en la cesta o en zurrón merienda esos mocosos rapazas y rapaces, perezosos, dijo el abuelo, arriba que hoy no es fiesta.

Y hay que llevar las vacas a la cuesta. Gustaos mucho la cama, melindrosos, a ver, desayunad, y, presurosos, volved aquí cuando del Sol la puesta.

Y se fueron rapaces y rapazas; y las vacas pacientes y buenazas iniciaron su marcha en los senderos.

Va muriendo la tarde, el Sol declina, y ya por junto al pie de la colina vuelven los rapazuecos vocingleros.

Francisco y Fernando LLES

ARRE, MACHO!

QUE no le preguntasen al buenazo de Basilio la condición de aquel recuerdo tan pegajoso a su memoria como, en los meses estivales, los tábanos que se clamaban en las despelurciadas ancas de su viejo mulo.

Que le preguntasen el nombre de quien tal recuerdo motivaba. Eso sí, pero, de seguro, tampoco lo diría. Era un secreto suyo, solamente suyo, que había germinado en las angosturas de su cerebro para extender más tarde fuertes y misteriosas raíces hasta el sencillo corazón del pobre mozo.

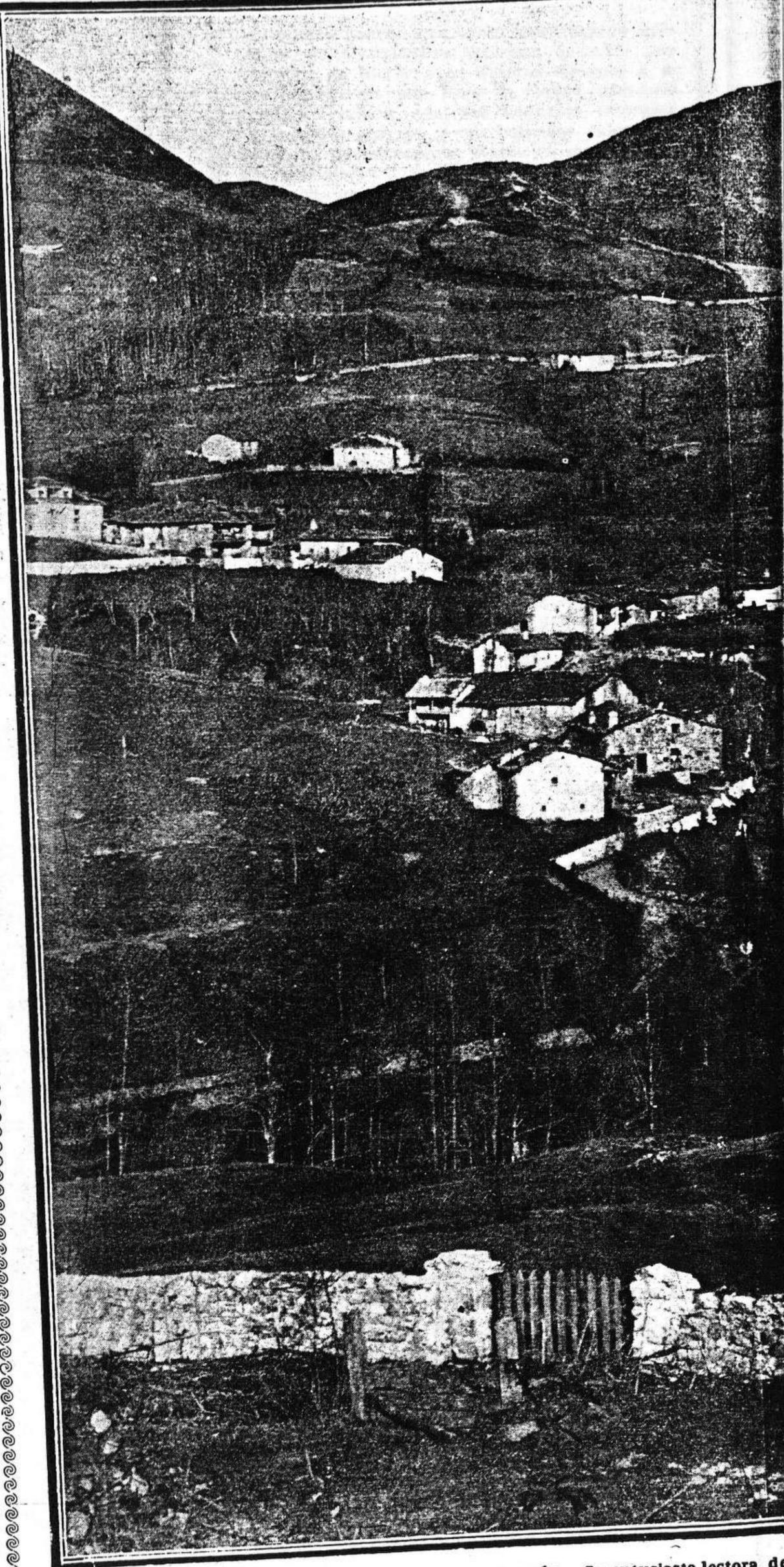
* *

La venta o mesón de la seña Telva estaba enclavado a la orilla de la carretera y en el centro del escaso caserío de la Hortona de Corias. Ante espaciosa antojana de removido suelo, alzábase el mesón de sucio y resquebrajado hastial flanqueado por macizos y salientes paredones en cuyos laterales interiores se encajaban los extremos del largo barandal del corredor de madera, cuyo piso constituía a su vez la techumbre del abierto vestíbulo, el cual mostraba en su fondo al amplio y desvencijado portalón de acceso a la espaciosa pieza donde cocina, tienda, almacén y comedor se confundían en democrático dominio.

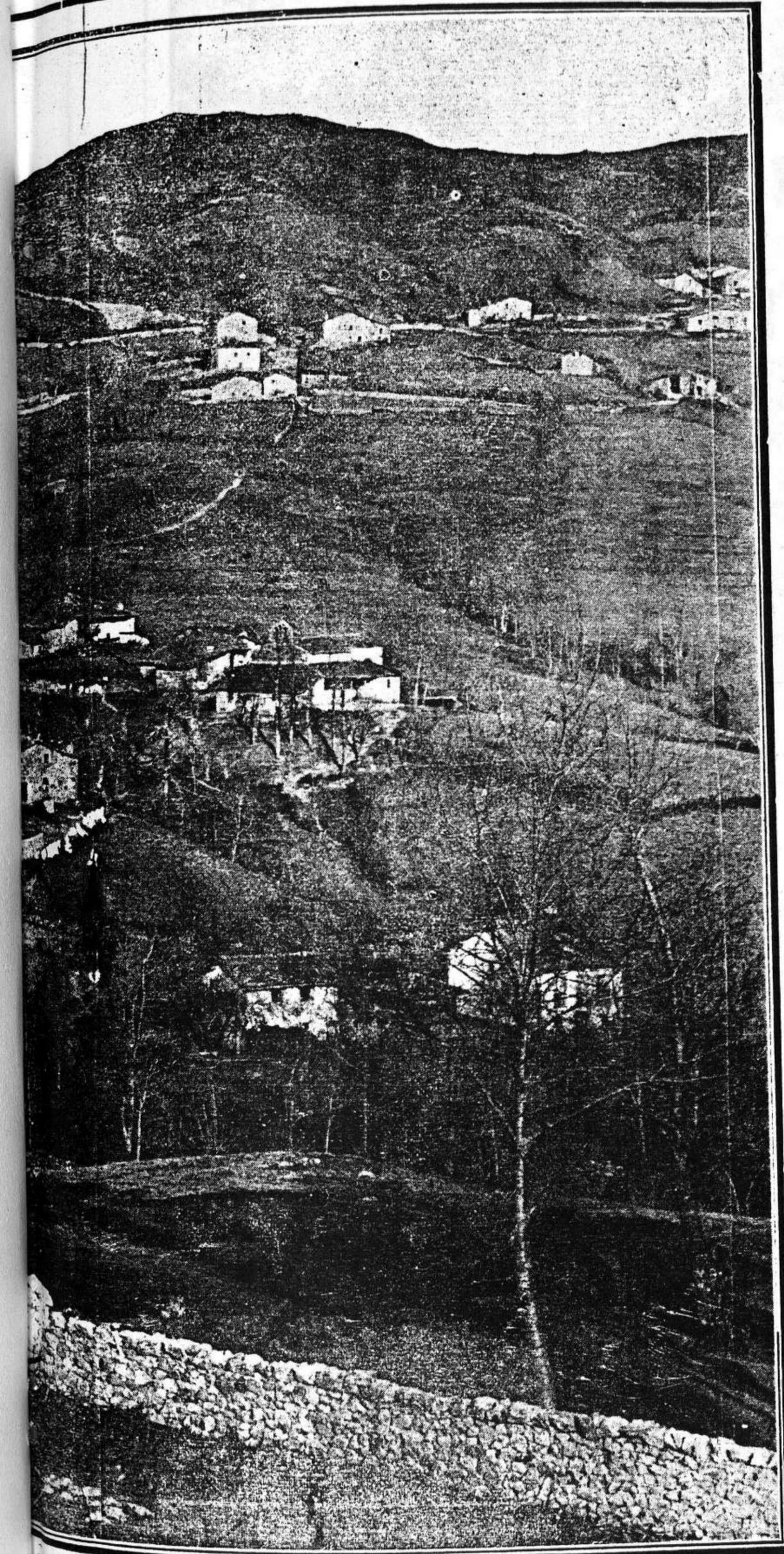
Jamás el sol logró conocer las misteriosas interioridades de aquella pieza no obstante el pretenderlo a pico por el vano de la puerta, cuyo umbral arañaba en corto ángulo de luz que no excedía del palmo, y de escarabajar durante la mitad del año los roñosos cristales de un ventanón lateral, tapizado interiormente de negras, espesas y empolvadísimas telarañas, de condición secular en aquellos ámbitos.

El visitante, después de "hacer" la vista a la eterna penumbra del figón, podía apreciar en un ángulo del espacioso cuadro, un "llar" bajo y amplísimo con descomunal campana de la que descendía argollada cadena suspensora de panzudo pote de hierro, lamido casi siempre por crepitantes leños en alegre fogata, rodeada ésta, a su vez, de un variado regimiento de ollas y vasijas. Cerrando los dos ángulos de la derecha, corría un viejo y tosco mostrador de pátina antidiluviana, sosteniendo en su tablero, siempre húmedo, frascos, botellas y vasos de arbitraria uniformidad, y como preseas de los prestados servicios, algunas monedas de cobre falsas, clavadas en ringla. Gruesos puntales, que salían de la desconchada pared del fondo, sostenían un entabliado que soportaba complejo hacinamiento de pértigas, corambres, barreños, pipotes y tabales; y desperdigados por la desmantelada estancia, largos bancos de madera enfrentados a mesas sueltas y desiguales, y algunas aisladas tayuelas. Y, por último, a la izquierda, frente al "llar" la empinada y tosca escalera conductora al primero y único piso del mesón.

Pero no faltaba, sin embargo, en aquellas lóbregas aberturas, de donde el sol estaba proscrito, compensadora alegría prodigada por "la Nenona", único nombre con que se conocía y ponderaba a Petra la guapa sobrina de la señora Telva la mesonera. Alta, fornida, de vigorosas curvaturas de torso; con



VISTA PANORÁMICA DE LA REBOLLADA DE ONÍS.—(La entusiasta lectora de en Cárdenas, escribió una carta a nuestro cronista-corresponsal general en Asturias AD nacido.... Y ADEFLO, complaciente nos envió esa preciosidad



Para lectora de ASTURIAS. Doña Carmen Posada, esposa de Don Vicente Perales, establece dos en Asturias ADEFLOR, pidiéndole la fotografía del pueblo donde el citado matrimonio había en preciosidad de vista, que respira paz y grandeza de la amada tierrina)

dos ojazos negros que eran otros tantos misterios de oscuridades intensas bañadas por destellos de luciérnaga; abierta siempre a la risa estrepitosa una boca de cortos, carnosos y rojizos labios, con dos hoyuelos laterales de infinita gracia; y encuadrados tales primores en un borrascoso marco de menudos rizos, constituía "la Nenona" para los jóvenes la mayor bondad de los artículos de venta en el mesón, y para los viejos la zalamería graciosa y necesaria a sus chochees. Por eso todos, jóvenes y viejos, requerían el servicio y atenciones de la comunicativa y alegre "Nenona".

* *

Bueno, pues ella, "la Nenona", era precisamente el sol que jamás se "ponía" en la imaginación poco ubérrima de Basilio; el grave secreto que, germinando en las estrecheces de su cerebro, extendiera más tarde sus fuertes raíces al sencillo corazón del pobre mozo.

Porque así había sucedido. Heredero del mulo y de la profesión de su anciano padre, comenzó Basilio a la edad de veinte años a rodar por pueblos y caminos, colocando en pequeñas villas y lugares, los productos industriales de su pueblo, un villorrio castellano, consistente aquella en pequeños y redondos quesos, duros como pedernales, y en bermeja y tosca cacharrería. En su regulado itinerario entraba una vez cada dos meses el lugar pintoresco de la Hortona de Corias. Y obligado punto de reposo fué para Basilio, siguiendo en esto la costumbre de su padre, el mesón de la seña Telva.

No fueron los dos primeros viajes, en que allí pernoctó, causa de mayor cuidado para la continuación tranquila del camino, por más que un recuerdo gracioso iniciaba sus cosquillas; si la tercera visita en que pudo apreciar cumplidamente las excelencias de la moza. En esta última ocasión detúvose Basilio dos horas más de las reglamentarias, y emprendió luego su ruta caviloso y distraído, siguiendo maquinalmente el tardo y aneado paso del cargado mulo. Desde aquella fecha no fué difícil el ver a Basilio sentado en un mojón o pretil del camino, liando parsimonioso y abstraído un cigarro de papel, mientras el macho, como comprendiendo el excepcional estado de su amo, dándole cara, parecía mirarle compasivamente.

* *

Transcurrió un año, durante el cual hizo Basilio las periódicas visitas al lugar de sus reclusos afectos amorosos; porque nunca el mozo se atrevió a otra cosa que a la muda y absorta admiración contemplativa a "la Nenona", que, por su parte, jamás se percató de aquella persistente y silenciosa admiración.

Era en Junio, y haciendo cumplido honor a sus funciones estivales, mostrábase el día ardiente y luminoso. Al alcanzar Basilio la prominente revuelta del camino que daba vista a la Hortona de Corias, viniendo de Pravia, en una distancia de media legua, bañóse su añorado rostro de la acostumbrada alegría de aquellas solemnes ocasiones. Tenía ya ante los ojos cuanto constituía su infinito tesoro espiritual, y como siempre parecía despertar del prolongado sueño a que vivía condenado.



¡RIBADESELLA.—Una vivienda "sui-generis", a la orilla del río, en las inmediaciones de la villa

Arreó con brío la cabalgadura, y medio hora después llegaba al recodo de la carretera donde se alzaba el mesón.

Y allí, frente al abierto portalón, estaba "la Nenona" esclarando una tinaja y cantando a grito pelado

Yo tenía un carneru mochu
tosquilelu pa una manta,
cada vez que manta pongo
válgame la Soberana

¡Ay, la mió vida,
¡ay la mió alma!

¡Qué hermosa le pareció entonces a Basilio! Enardecida por la faena y el calor verdaderamente canicular del día, las encendidas y trasudadas carnes de su rostro, daban a "la Nenona", aspecto encantador y sugestivo.

Quedó el mozo contemplándola arrobado, y sólo salió de su petrificada actitud, cuando la moza dejando momentáneamente su labor, irguiéndose prestamente y haciendo de una de las manos una primorosa pantalla de los ojos, gritóle con alegría y familiaridad.

—Felices y calientes, chacho. ¿Buen soleyeru habrás papáo por ahí arriba ¿eh tú?

—Sí, sí... bastante—tartamudeó el atontado Basilio, que tirando del ramalillo de la bestia, abordó el portalón de la casa donde en una argolla de la jamba dejó a aquella atada. Internóse luego Basilio en el mesón, y en el primer banco que tropezó, sentóse para reposar la imponderable emoción y secarse el copioso sudor, que ¡cosa más rara! fluía ahora en su frente con más abundancia que bajo el influjo del disuelto plomo que en forma de baño de luz había venido sufriendo en la corta jornada de aquella calurosa mañana de Junio.

* *

¡Qué se casa? Vamos, que no; que era la noticia una broma de mal género. Dijérasele que estaba nevando, y

le pareciera más hacedero el caso; pero casarse "la Nenona", eso no. ¡Imposible!

Con estas palabras podemos y queremos traducir la explosión de rebeldía efectuada en el ánimo del pobre mozo cuando tuvo conocimiento de la estuporosa nueva.

Alegre y dicharachera la moza, más comunicativa y diligente que nunca, bromeaba con el estupefacto Basilio quien, para colmo del íntimo tormento, tenía que llevar a su rostro una mentida satisfacción. ¡Si lo habría perdido él por haberlo callado tanto!

Tuvo ración doble y gratuita por parroquiano de tabla y por vísperas de boda de "la Nenona"; ración que el mozo no pudo aprovechar para su estómago, repentinamente cerrado a toda ingerción.

¡Pobre muchacho!

* *

Alboreando el día levantóse Basilio de la cama, después de una noche de continuo desasosiego y malestar. Avió el macho, tomó por acostumbrado desayuno la copa de aguardiente y... el mulo rompió marcha, previa inconsciente señal, quedándose Basilio parado en medio de la carretera, contemplando con marcada idiotéz el portalón de la casa, hasta que en él apareció "la Nenona", que gritó entre recias y metálicas risotadas.

—Pero hombre, que te quedas a plé.

Y Basilio, atolondrado al salir de extática actitud, y como avergonzado ante quien la motivaba, hizo restallar la tralla que le cruzó las espaldas, mientras gritaba torciendo la jeta y como si se lo dijese a sí mismo:

—¡Arre, macho!....

Alfredo ALONSO.

Gijón, Diciembre de 1915.

UNA ASTURIANA EN EL QUIJOTE

—¡Válgame Dios y que poco amable se mostró don Miguel Cervantes Saavedra con el bello sexo asturiano de su tiempo!

—Ya me figuro por qué lo dice usted. Sin duda por aquel inolvidable párrafo del "Quijote" que dice así: "Servía en la venta asimismo una moza asturiana, ancha de cara, lana de cogote, de nariz roma, del un ojo tuerta y del otro no muy sano: Verdad es que la gallardía del cuerpo suplía las demás faltas: no tenía siete palmos de los pies a la cabeza, y las espaldas, que algún tanto le cargaban, la hacían mirar al suelo más de lo que ella quisiera."

—Sí, hombre, sí, estoy enterado. Es el retrato de Maritornes que así se llamaba la asturiana famosa.

—Cervantes escogió un tipo a su manera y lo colocó en Asturias como lo hubiera podido colocar en la Mancha.

—De manera que usted cree que el insigne manco de Lepanto, a quien vamos a festejar pronto con ocasión de celebrar el centenario no sé cuantos de su natalicio, no tuvo intención en agraviarnos a los hijos del antiguo principado?

—No hombre, no. Algunas veces llama el inmortal creador del famoso hidalgo, a nuestra asturiana: "La buena" de Maritornes.

—Muy bien, pero eso no quita de que la ponga de poco honesta como no digan dueñas y si no que le tomen declaración, al arriero de la célebre venta, aunque excusando la moza sus pecadillos por las desgracias y malos sucesos que le habían traído a aquel estado.

—Ella sería fea y contrahecha, gastaría camisa de arpillera, traería en las muñecas cuentas de vidrio, sus cabellos tirarían a crines; su aliento trascendería a ensalada fiambre o trasnochada, pero ello es que don Quijote alucinado por su chifladura caballeresca, la tomó por una de las damas más linajudas y encopetadas del mundo, que el arriero se pirraba por sus encantos y que ella fué el alma de aquella gresca espantosa surgida en lo que el caballero andante creía castillo, durante la noche trágica en que "así como suele decirse el gato al rato, el rato a la cuerda, la cuerda al palo, daba el arriero a Sancho, Sancho a la moza, la moza a él, el ventero a la moza, y todos menudeaban con tanta priesa que no se daban punto de reposo y fué lo bueno que al ventero se le apagó el candil y como quedaron a oscuras, dábanse tan sin compasión todos a bulto que a doquiera que ponían la mano no dejaban cosa sana.

—Ya lo ve usted, hasta en ese fenómeno deplorable que nos presenta el cautivo de Argel, de las andanzas e imperfecciones de Maritornes hay algo de la travesura de la raza. Dígalo Sancho molido a patadas, dígalo don Quijote atado por la moza cuando puesto de pie sobre Rocinante se acercó al agujero que él creía ventana, para hablar con la soñada dueña de sus pensamientos. Maritornes, enamoradiza ligera lúbrica, fácil a la inmoralidad y la aventura poco digna es seguramente un tipo excepcional en nuestra noble tierra y puramente imaginativo, creado por aquel cacumen inextraordinario que irradió por el Universo las luces mágicas de un entendimiento soberano con la publicación de un solo libro.

—Entonces ¿perdonamos a don Miguel?

—Absolutamente. Estoy seguro de que si él volviese a la tierra y visitase la provincia de la desgarbada e inverecunda moza que nos ha pintado, confesaría ingenuamente que en Asturias no existen hoy Maritornes de aquel jaez.

Este diálogo escuchaba yo silencioso, hace algunos años en una tertulia frecuentada por astures y muchas veces cuando releo el "Quijote" me lamento de que nuestra tierra esté tan desgraciadamente representada en el tesoro más estimado de todas nuestras joyas literarias.

Como dijo el poeta:

La peor gente del mundo

Somos hombres y mujeres,

de todo hay en la viña del Señor malo, bueno, peor y pésimo, pero la vanidad regional no nos permite ver sin protesta la exposición de tipos que de buena fe creemos inexistentes en las comarcas donde hemos nacido, o que si existen, no entendemos conveniente que sean sacados a la vergüenza pública porque la verdad, personajes como la fregona de la venta, digámoslo en honor de nuestro país idolatrado, tienen que merecer la execración de sus paisanos.

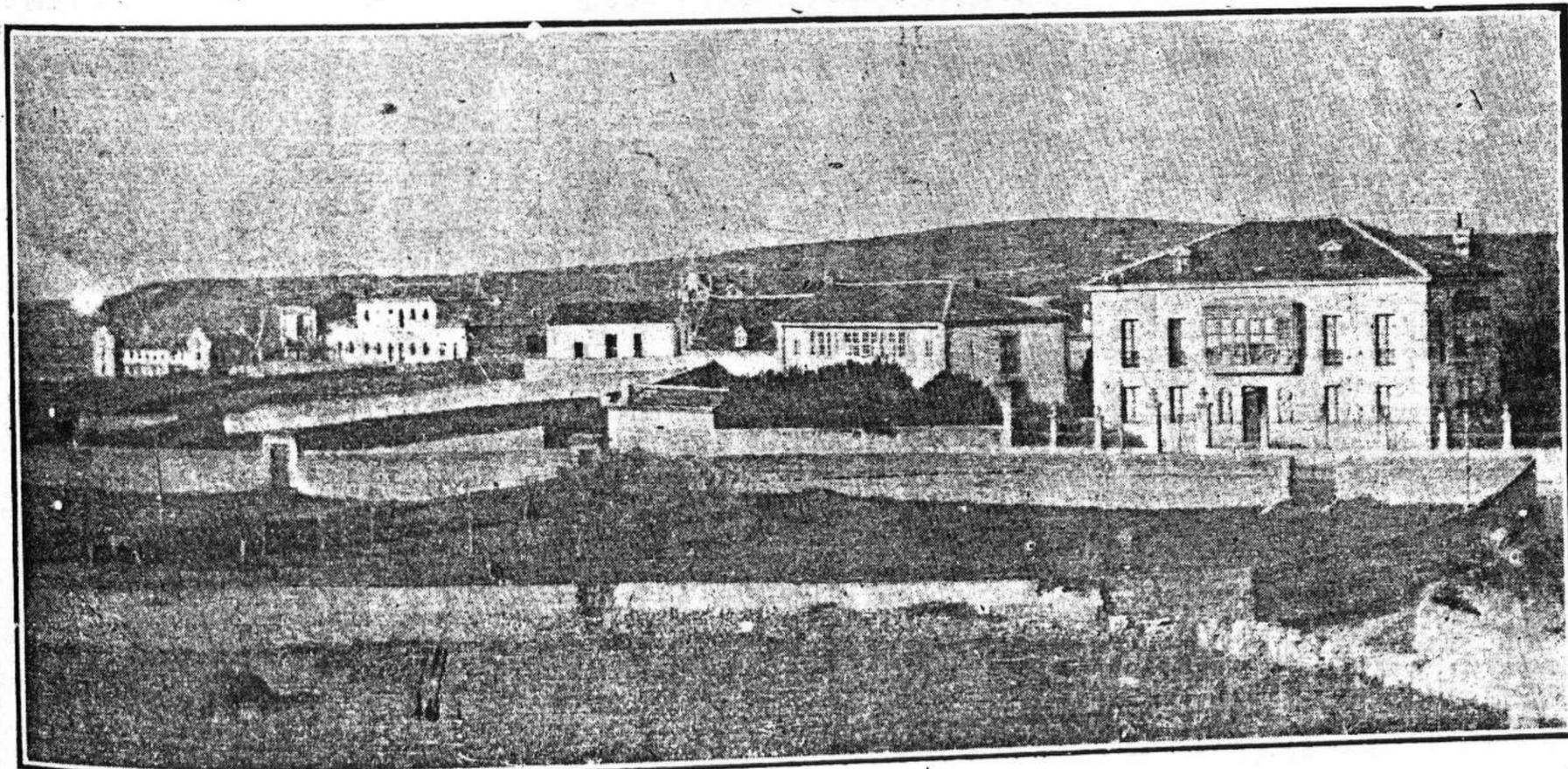
Desgraciadamente los escritores han de buscar el contraste entre la deformidad y la perfección moral de sus personajes para llegar a la belleza académica.

—¡Oh, me decía una dama, si se pudiera arrancar a la Maritornes asturiana del Quijote, cuanto ganaría Asturias!

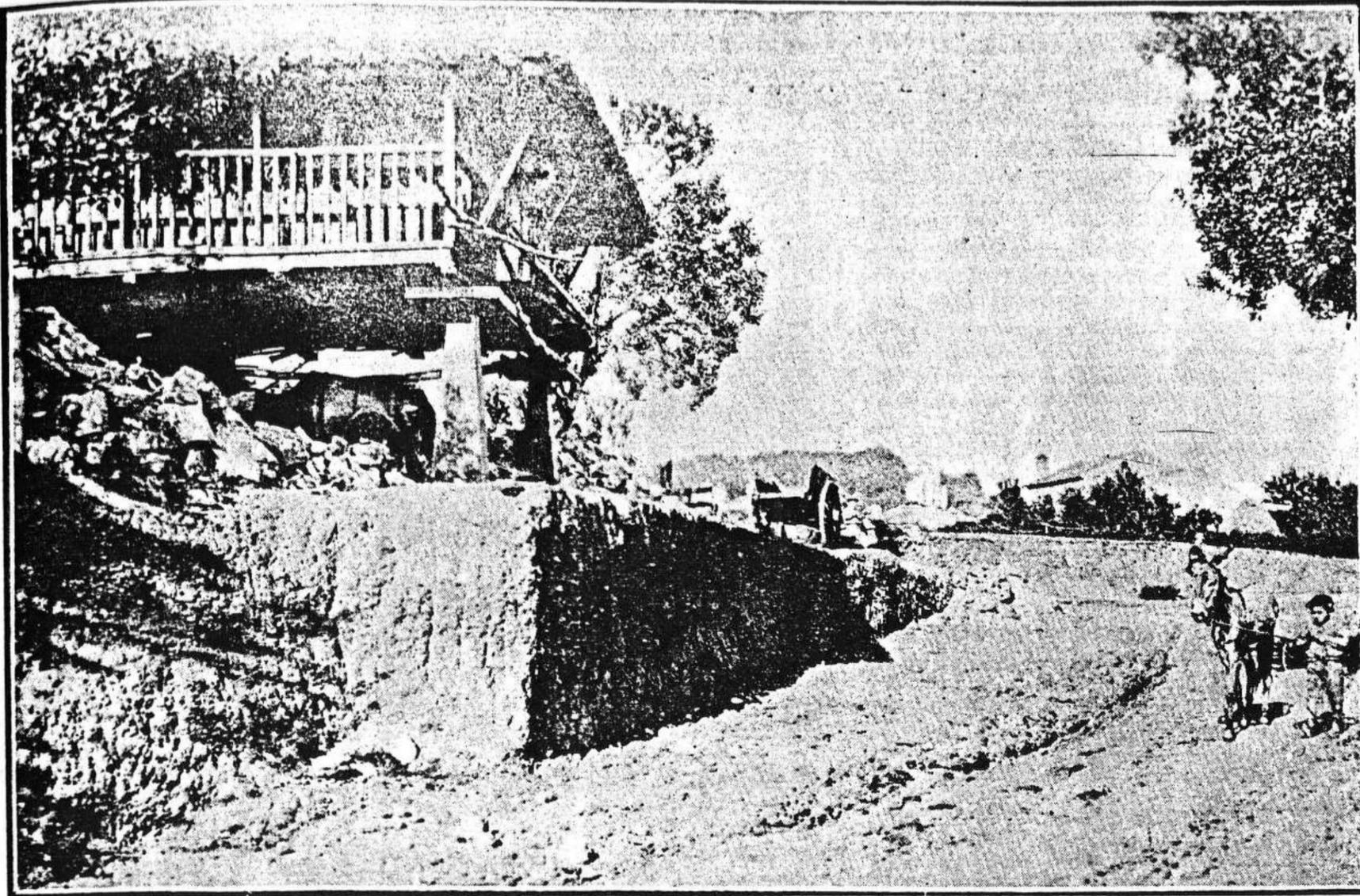
—Vamos, señora, no exageremos, le replicaba yo; si a esa Maritornes tan fea y tan necia nos la han llevado para colocarla en el "Quijote", demos gracias sinceras a Cervantes de haber sacado de Asturias algo inmoral y mal oliente.

Regino ESCALERA

(Escrita para ASTURIAS, en Madrid, el 5 de octubre de 1915).



COLOBRES.—Una vista que sin embargo de ser relativa, da idea clara de las elegancias de la capital de Rivadeva



GIJÓN.—Un paisaje de extramuros que, de astur no hay por dónde cojerle

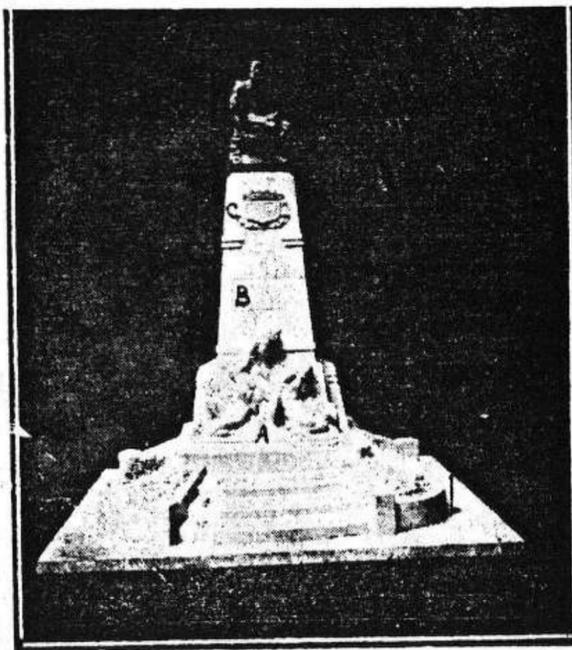
Asturias honrando a sus hijos ilustres

Proyecto de Monumento a Pedro Menéndez de Avilés cuyo autor es el joven escultor ovetense Víctor Hevia

UN pueblo que en algo se estime, ha de tener una legítima preocupación: exhibir en efigie a su hijo más ilustre. Esta efigie deberá estar en la plaza pública o en el parque. En un sitio en que todos se vean frecuentemente con el grande hombre, a fin de que, hasta los más ignaros pregunten: “¿Y quién fué este señor?”. Los doctos responderán con la larga historia de merecimientos del estatuido, y los simplemente enterados, más sóbrios en la noticia, condensarán en una frase, en un hecho, toda la biografía del héroe. Y así, poco a poco, se tiene a aquel señor de bronce como a un amigo serio, cariñoso, que siempre nos espera en el mismo sitio.

Las gentes sencillas desconocen los nombres, por antonomasia, de los pueblos. Y así se creaba un pequeño conflicto a aquellos que leían en los periódicos que los articulistas, más o menos eruditos, al referirse a Avilés, llamaban a tan simpática y poética villa, la patria de Pedro Menéndez. Avilés, que desde hace años sentía la honrosa necesidad de levantar un monumento al preclaro hijo que, soñador, romántico, valeroso y argonauta, surcó los mares para seguir la senda gloriosa de los Hernán Cortés,

de los Pizarro, y de los Almagro, aunque en categoría superior de cultura y procedencia, siéntese ahora legítimamente orgullosa de poder llevar a cabo el alto ideal de perpetuar en bronce a su insigne Pedro Menéndez, Adelantado de la Florida, caballero noble y leal que luchó en lejanas tierras por su Patria y por su Rey, recibien-



Parte anterior o de frente del monumento. A: grupo que representa corsarios franceses desnudos y vencidos.—B: inscripción.—C: escudo de Avilés

do como galardón, calumnias y persecuciones que pusieron en peligro su cabeza.

Después de muchos años, el pensamiento, rebotante en gratitud, de los avilesinos se cumple: Don Pedro Menéndez va a tener su estatua, para

que sea colocada en aquellos jardines delectosos, que son gala de la villa, inmortalizada por el Adelantado, y vivida por Campoamor en aquella humorada en que nos advierte que es excepción la mujer fea avilesina. Y sabedor de que se había abierto un concurso de bocetos para el monumento, curioso yo de estas cosas, quise conocer alguna idea de las muchas que los artistas escultóricos pondrán como pleitesía al marino ilustre, que es de España honra, y de Asturias, prez.

Enterado de que Víctor Hevia, el escultor ovetense que en la pasada exposición de Madrid se singularizó con una prueba fuerte de su talento sólido, estaba trabajando en un proyecto destinado a don Pedro, aproveché una corta estancia en la ciudad de don Fruela (¿por qué don Fruela no tiene también su estatua?), y busqué el estudio del mencionado artista. ¿Estudio? Sí, buen estudio te dé Dios, tal y como andan estos tiempos en que a un Mecenaz particular ni Diógenes le halla, y en que a un Mecenaz oficial ya lo pintan contando peseta a peseta las pocas de las pensiones, y colgándolas de una caña para jugar al higuí con los padres provinciales que busean vulgares votos hasta con cosas de arte.

Víctor Hevia no pone su nido como las águilas en lo alto. Su pobre albergue de bohemio está en un bajo de la Diputación. Sus bocetos tienen por templo una portería, y allí con luz escasa, y silencio y abstracción más escasos que la luz, trabaja en su ba-

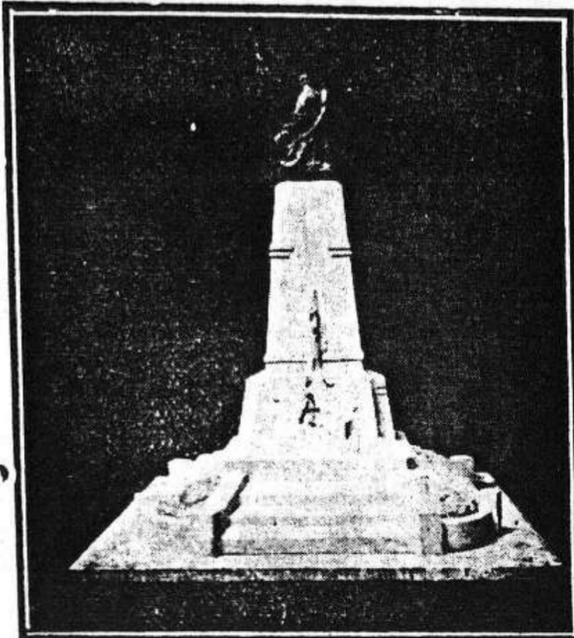
rojo, sacando de su joven mollera un tributo, digno del hijo predilecto de Avilés. Hevia tiene un concepto clásico de lo que deben ser los monumentos. Ama la línea grave y severa, sin que pese en el conjunto. Podría, haciéndose traición, haber fabricado una linda tarta coronada por la efigie del Adelantado, con mucho merengue y fideos melifluros, pero al simpático Víctor no le tira la confitería escultórica.

Hace mal el gran escultor ovetense. No diré yo que "caramelee" en su arte, pero si no hace alguna concesión al público, sin duda su proyecto va a parecer demasiado serio a la multitud, que no está para finezas de desnudas columnas y de sobriedades gentiles. Claro es que el Jurado que ha de dictaminar ante los bocetos, se colocará más allá de la vulgaridad de las gentes, pero ¡gusta tanto lo bonito, lo que impresiona de momento, lo que parece de oro, siendo de oropel! ¡Lo sencillo, lo clásico, lo simplificado tiene tan pocos devotos!

He visto ese proyecto de Hevia, lo he examinado con detenimiento, y me ha parecido excesivamente honrado. La línea dominante en el conjunto es suave y tranquila. La base, que consta de cuatro escalinatas que conducen al monumento, es severa y fría, como la entrada augusta en la inmortalidad. Son de muy buen gusto los ángulos de las escalinatas, que han de recoger macizos de jardín. Haciendo ascender los ojos, contemplo en la parte inferior del templete un grupo escultórico de suma sobriedad, pero

de interior energía. Representa a corsarios franceses desnudos y vencidos. Es la suma de las hazañas de Don Pedro.

En la parte media del Monumento, sin adornos ni "florituras", se lee esta sencilla inscripción: "A Pedro



Parte superior del monumento.—A: proa de nave sobre la que se yergue la victoria

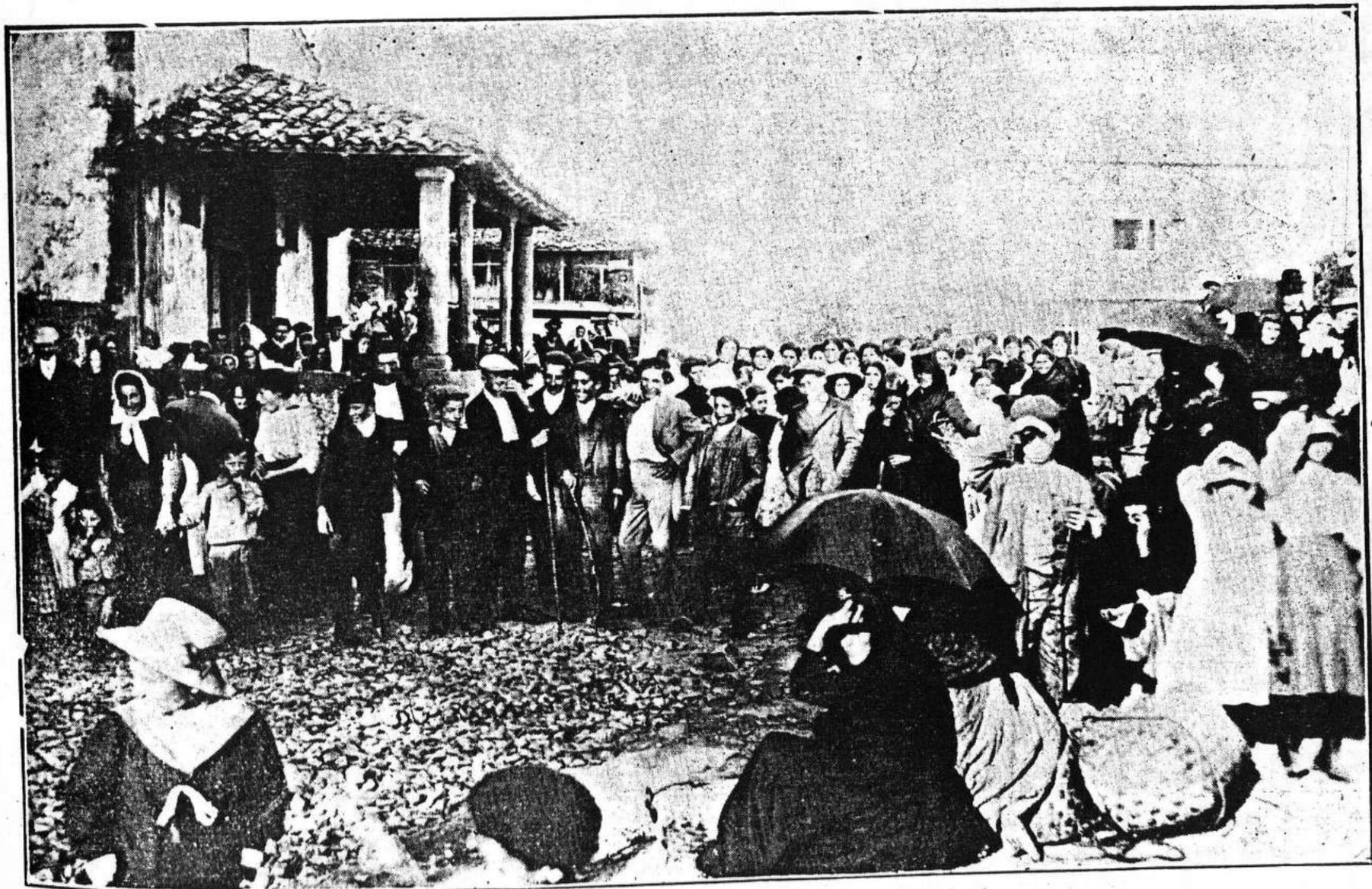
Menéndez de Avilés". Luce en la parte superior el escudo de la villa. Y en la parte posterior, al iniciarse el grácil cuerpo que sostiene la estatua, vemos la proa de una nave, sobre la que se yergue, arrogante, pero sin majeza, bella mujer que simboliza la Victoria. Arriba, gana el espacio la efigie sedente del Adelantado de la

Florida. Y aquí, es donde yo quiero discutir un poco con Víctor Hevia, por si quiere modificar el remate, el cual es susceptible de reforma.

¿Deben los héroes estar sentados? He aquí una pregunta intrincada. No quiero decir que a los guerreros los coloquemos siempre en actitud de matonil andanza; pero de eso, a que estén tranquilos, descansando, hay un prudente término medio. Hevia, haría bien en decir al don Pedro de su estatua que hiciera el favor de levantarse. No es la molicie la característica de los señores bélicos. Comprendo a Aníbal allá en Cápua en una hamaca, diciéndole a Cartago que gime, que espere; pero Aníbal, no es el de las delicias posteriores a la batalla de Cannas, sino el sublime turista de los Alpes.

Ya sé, porque lo he leído en autores veraces, que don Pedro Menéndez resultaba una paradoja viviente, pues era cuerpo agitado en alma de reposo. Lo diré en una frase breve: don Pedro era un batallador sensato. ¿Quiere esto decir que deba presentarlo su pueblo, sentado como un buen burgués? No, amigo Hevia. Usted que aprehendió el parecido material y espiritual del Adelantado, reproduzca su estatua nuevamente en posición erguida, sin arrogancia, con noble continente, y después, que escojan los señores del margen. Es lástima que le puedan rechazar el magnífico y sereno conjunto por ese detalle de la efigie sedente. Hágalo, para que la estatua "caiga de pie" en el animo de todos.

ADEFLOR



INCLÁN (Pravia).—Todos los habitantes de la aldea, sufriendo los rigores del sol... y del fotógrafo



Los directivos del Club Covadonga, antes del almuerzo

EL CLUB COVADONGA, EN EL "MAMONCILLO"

Hacemos el viaje de ida en compañía de Quesada, el exsecretario, culto y amable. Está ya, afortunadamente, en vías de total curación de la grave enfermedad que le aquejó, y quiere ir a pasar unas horas con los de su club, con los astures, maestros en fiestas brillantes. En la Tropical hay un bullicio ensordecedor.

Por los paseos encantados discurren parejas galantes; los niños corretean por el césped, internándose a través de la florida espesura; rasgan el aire cantos de gaita y voladores; oyense ixuxús y del salón "Ensueño", coquetonamente enclavado en el principio de una colina festoneada de flores, llega rumor de júbilo y algazara.

—Son los de Cudillero, los pixuetos rumbo, que también tienen su jira.

—Entonces está aquí la colonia en pleno, dueña de los jardines. Así es. El recinto del Mamoncillo rebosa alegría, aparece pletórico de concurrencia. ¡Qué elegante, qué bello mujerie!

Dijérase que se han dado cita todas las hijas hermosas de Asturias. A Quesadita le acomete un amago de vahido y tenemos que sostenerlo para que no se caiga. ¡Vuelve la dolencia? No; un ligero desvanecimiento ante tantas beldades... Saludamos a don Manuel Llerandi, el Rey del Club, el hombre todo simpatía y todo modestia. Le acompañan, formando cua-



Hermoso grupo de las damas que acudieron a la fiesta de los "históricos"

dro de príncipes, don Manuel Suárez, no, primer vicepresidente, heraldo de el expresidente, hoy Presidente de delicadezas; Junco, el actual Secretario; Honor por sus méritos y esplendor; Paco Meana, nuestro gran cantante y actor; don Ramón Cifuentes, el Pravia.

campechano capitalista y alcalde popularísimo de Ribadesella; don Adolfo Díaz, el amable presidente de la Unión Llanisca; don Francisco Arenas, que vino expresamente de Mórón para cantar una cabraliega... El Mamoncillo pocas veces habrá vertido su protectora sombra sobre conjunto tan selecto.

El banquete, digno de la grandeza del Club, lo presidió la señora de Llerandi, doña Nicolasa Zabala, bella dama, acompañada de su esposo, y los comensales nos acomodamos indistintamente, que parecían todas las mesas presidenciales, por los primorosos ramos de flores que las adornaban. En tanto comenzaba el delicado yantar, anotamos, a la carrera, algunos nombres: señoras doña Victoria Santos de Suárez, doña Restituta Santos de Suárez, doña Leopoldina L. Viuda de Molina, doña Cristina W. de Crucet, señora de Arenas, doña María Luisa T. de Wintzer, doña Amelia González del Valle, doña Ramona Migoya de Fernández, doña Ursula Figueroa de Carrió, doña Dolores Morales de Cibrián, doña Eusebia Márquez, doña Justa González, doña Soledad González de González, doña Dolores García de Díaz, doña Emilia Gorro de Rafart y doña Inocencia Suárez.

Señoritas: María Luisa Rafart, Tinita Crucet, Josefina Mones, Luisa López, Nieves Vigil, Angelina Vigil, Teresa Fernández, Nieves Fernández, Isabel Vigil, Agueda Bruguera, Aurora Díaz, Luz María Carbó, Julia Cué, Pura Cué, Rosita Alvarez, Mercedes García, Vicenta Valdés, Josefina Robert, Amparo Vaujín, María Migoya, Casilda Ferreiro, Ceferina Ferreiro, Elvira Carreño, María Carreño, Clemencia Carreño, Rosita Gray, Tomasita Miranda, Julia Fernández, Etelvina Selgas, María Teresa Fernández, Rita Vicente y del Valle, Emérita Fernández, María Barrisu, Anita Barrisu, Dora Barrisu y Anita Molina.

Niñas: Lolita Crucet, Adolfinia Parrisu, Covadonga Cuesta, Emelina García, María Teresa Cibrián, Lolita Cibrián, Isabelita Vigil, Emilia González.

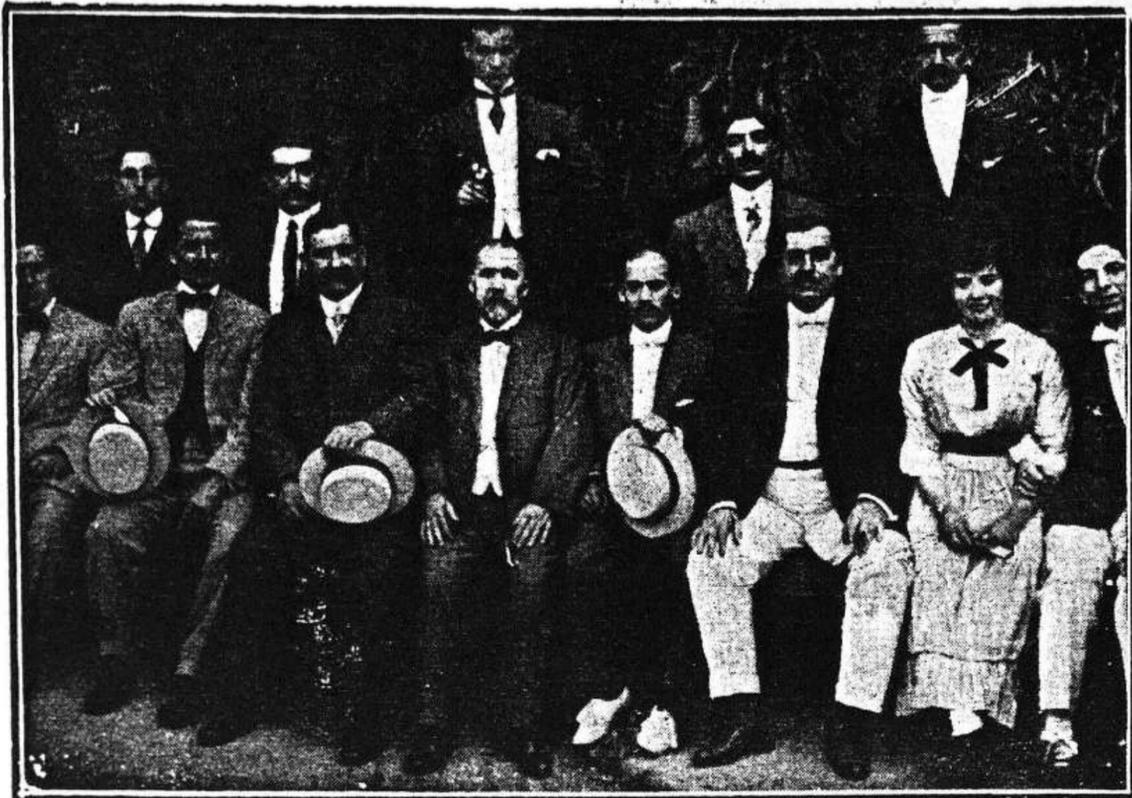
Nosotros tomamos asiento en sitio encantador. A nuestra izquierda los esposos Collía, amabilísimos, deferentes, los dos; enfrente, sus lindas hijitas, dicharacheras, locuaces, picarescas; a la derecha, una señorita de ojos gitanos con una mamá respetable, promesa de suegra hacendosa y económica. Transcurrió el banquete, entre amenas charlas, en agradabilísima familiaridad, descorchándose, al final, cientos de botellas de sidra champagne, marca Cima y dándose al aire el aroma exquisito de los tabacos Paragás.

Cuando la orquesta preludió, los compases del primer bailable, nos retiramos. La juventud se entregaba a su deleite favorito. Don Manuel Llerandi habíase escurrido también, huyendo de felicitaciones y aplausos.

¿Se queda a usted, amigo Quesadita? Me quedo, la alegría de la vida hay que vivirla. Y nos fuimos, en tanto, bajo el Mamoncillo augusto, cantaba el alma de Covadonga...

Organizaron fiesta tan deliciosa los

distinguidos jóvenes don Salvador Fondón, don Francisco Fernández, don Antero G. Prieto, don Vicente González, don José Rivera, don José Cuesta, don Manuel Diez y don José González. Un abrazo, por su triunfo.



La Junta de Gobierno del Club Cudillero, que organizó la fiesta celebrada el domingo por esta sociedad.

LOS DE CUDILLERO EN EL SALON "ENSUEÑO"

Fueron acompañados de la gaita, para hacer más romera su fiesta, saturada de delicadas añoranzas. El pastoril instrumento hablóles del pueblecito milenario, nido de bravos pescadores; avivó su recuerdo, haciéndoles pensar en las horas de paz georgica, cabe las blancas ermitas, viendo pastorear al ganado y contemplando en la azul lejanía las lanchas pequeñas, como copos de nieve, a merced del viento.

Trájoles perfumes de allá, saturando sus espíritus de una suave, apacible alegría, que se asomaba, lo mismo que a balcón florido, a los ojos de terciopelo de las nenas, que ponía en sus labios, rivales de los claveles bermejos, risas de júbilo, chorro de graciosos decires. Ellas, hermosas ensoñadoras, divinos manojos de flores; ellos, galantes, obsequiosos, heraldos de delicadezas Pixuetas y pixuetos poblaron de notas alegres el recinto orientalesco, al conjuro mágico de la gaita, acicate del amor al terruño.

Don Valeriano López, el buen pre-



Grupo de bellezas y homes, asistentes a la romería



LAS NENAS LINDAS.—Dulce María y María Cristina Joglar, graciosas niñas hijas de D. Evangelista Joglar y doña Soledad Rodríguez, de Madio, Cabranes.

sidente, estaba contento. Este don Valeriano es prototipo de asturianos optimistas. Y cuando se reúne con los suyos en horas de solaz, todo su temperamento de hombre de bien se desborda en finezas y atenciones. Allí estaba, presidiendo a los romeros, en compañía de su distinguida esposa, catalana de origen, asturiana de corazón, señora doña Rosa Bamús de López, y con ellos su encantadora hija Bernardina, amor de sus amores.

Con los cudillerenses pasamos unos instantes felices, haciendo los honores a espléndido almuerzo-banquete; saboreando ricos tabacos de "El Cuño", regalo de don Valeriano, bebiendo vasos de dorada sidra del "Gaitero"; contemplando a las bellas; sugestionados por la alegría honda y sincera, de todos, que supieron reflejar fielmente el humorismo de nuestra raza.

Los asistentes sumaban muchos. Entre las Sras. vimos a Da. Amelia V. de Prada; doña Rogelia Rodríguez, doña María P. de García, doña Francisca Martínez de Roza, doña Esperanza Álvarez de González, doña Guadalupe Flórez de Lorenzo, doña María M. de Roza, doña Adelina Márquez de Montes y doña Carlota Hernández de Gutiérrez, y entre las señoritas a Elisa Rodríguez, Luisa de la Fuente, Armanda Rodríguez, Carmita de la Fuente, Josefina Martínez Juliana Vallamil, Josefa Oroseo, Marina Álvarez, Genoveva Muñiz, Josefina Cumerina, Concepción Martínez, Adela, Asunción y Mercedes Arrojo, Encarnación Galvez, Dolores Gutiérrez, Estefanía García, Carlota Hevia, Josefina Álvarez, María del Carmen Estrada, Estrella Álvarez, Belarmina González y otras cuyos rostros son trasuntos del cielo.

Duró el bullicio hasta el atardecer.

La orquesta fué desgranando vales, pasodobles, habaneras. De otro lado, la gaita seguía gimiendo y cantando, mientras los romeros, en los ratos de descanso, refrescaban las gargantas con las sidras de oro de La Praviana y La Gijonesa, néctar de reyes.

A la Comisión de fiestas se la felicitó con entusiasmo. Bien merecido, por cierto. Componíanla don Antonio Blanco, presidente; don Manuel Álvarez, don Manuel Menéndez, don Ramón Valencia y don David Marqués, vocales. También hubo muchos y calurosos aplausos para la directiva, especialmente para don José Martínez, vice, y don Luciano Prieto, secretario. A don Valeriano López, se le despidió, cuando en compañía de su señora e hija se retiraba del lugar de la fiesta, con vivas clamorosos, unánimes.

Un buen día, en fin, para el Club de los hijos de Cudillero.

LEITARIEGOS

STAMOS en un ambiente de poesía campesina, lejos del ruido ensordecedor de la ciudad; estamos en las poéticas montañas de Leitariegos, engalanadas profusamente con la nieve.

Los pajarillos, desde las ramas de los árboles, sacudidas por Aquilón, entonan con su melíflua voz cánticos anunciando la primavera. Los labradores, con sus yuntas, dan término estos días a la siembra de cereales después de haber presentado su excelente ganado en la feria que todos los años se celebra en la pintoresca cumbre de Vallado el día 13 de marzo, y también en los meses de abril, septiembre y octubre, en las cuales se verifican muchas transacciones, acudiendo compradores valencianos, leoneses, madrileños y de esta provincia, y reinando gran animación también entre los amantes de Baco y Tersípcore.

Presentan estas cuatro ferias un aspecto pintoresco, dado lo céntrica que es la referida cumbre, pues es el



Antonio Sena Dacuba, muerto recientemente en Gijón

fiel de la balanza que pesa los ricos y pintorescos valles de Civea y San Julián de Arbas, al Este el primero y al Oeste el segundo, poblados por numerosos e importantes pueblos.

Al Norte, en dirección de la carretera de la Espina a Ponferrada, que atraviesa a aquella risueña cumbre, está situada la importante villa de Cangas de Tineo, a unos 25 kilómetros; al Sur, en dirección de la misma carretera, y a cinco kilómetros, se halla el pintoresco puerto de Leitariegos, célebre por la mucha nieve que allí cae y por ser de recuerdos legendarios, al lado del cual se abre majestuoso el gigante Pico de Armas, que sirve de división de la provincia de Oviedo y de la de León. La naturaleza, con su variedad riquísima, presenta cuadros maravillosos, superiores a los grandes edificios arquitectónicos y a las bellezas de las ciudades. ¡Maravillas del puerto!

Benjamín Rodríguez Gómez.



LOS DE CANGAS DE ONIS Y SU DISTRITO EN TAMPA.—Recuerdo del banquete inaugural que el nuevo "Club Covadonga" de aquella localidad.... medio asturiana celebró recientemente.

CORRESPONDENCIA DE LA REGION

PELICULAS ASTURIANAS

Cumplido el encargo... y a la disposición de Vds.

El lector recordará que una amable suscriptora de ASTURIAS en Cárdenas me pidió en una carta que tuvo la amabilidad de escribirme, que enviara a esta revista una fotografía de La Rebollada de Onís, pueblecito en que ella había nacido. Mal tiempo es el invierno para tales encargos, pues la nieve abunda, la lluvia es frecuente, y los caminos vecinales, ya de por sí medianos, se ofrecen intransitables. Pero como era la primera petición que recibía, y además, se trataba de una señora, me apresuré a complacerla, y ahí tiene ya el querido director de ASTURIAS una panorámica, encantadora y muy típica de nuestra provincia.

La Rebollada de Onís, como advertiréis, es una aldea llena de poesía. Es un rincón amado, ante el cual, llorará, sin duda, de emoción, la señora que deseaba ver en ASTURIAS, esta su cuna, plétórica de suaves y deleitosos recuerdos.

Yo bien se lo que significa para una noble y levantada alma asturiana la visión gráfica de su aldea querida. Por eso ASTURIAS tiene como revista del corazón regional, un éxito tan grande. Porque sabe identificarse con sus numerosos lectores, haciendo sacrificios, como el que ha supuesto arrancar de la Naturaleza esta vista de La Rebollada de Onís. Y voy a decir cómo logré esa gran fotografía, no para que se agradezca, porque no puede haber, no debe haber reconocimiento a quien, como este periódico, no hace más que cumplir con su deber; sino para que se advierta las dificultades de poner el objetivo ante lugares apartados, ante rincones de nuestra provincia.

Hace quince días fui a Cangas de Onís y pregunté por un fotógrafo. Me presentaron al señor Infante y le dije:

—Coja la máquina y vamos a la conquisa de La Rebollada.

—Pero, ¿usted sabe—me contestó—la distancia que hay de aquí a La Rebollada? ¡Una barbaridad!

—Tomaremos un coche.

—Eso bueno.

En busca del carruaje íbamos cuando empezó a caer lluvia menuda, a orbayar, que decimos los asturianos.

El fotógrafo, poniendo en alto y estirada la mano, exclamó:

—Ha perdido usted el viaje. El tiempo se va a meter en agua menuda para unos días; pero vaya usted tranquilo a Gijón, que en cuanto haya luz, yo iré a La Rebollada en coche y le sacaré la vista que desea...

El señor Infante cumplió la palabra y por este correo envió la fotografía, que por cierto es muy hermosa. Goce en su contemplación la señora que la ha pedido, y ya saben las lectoras y lectores de ASTURIAS: manden lo que quieran que el desco de esta revista y el mío es servir a cuantos añoran la tierra...

Gijón, 19 Enero 1916.

ADEFLOB.

INFORMACION POR CONCEJOS

ALLER.—

Contrajeron matrimonio en Soto la bella joven Generosa Diez y Diez y el contratista de la sociedad Hullera Española.

Con motivo de la ceremonia nupcial, hubo una animada y alegre fiesta en el célebre e histórico Castillo de Soto, del tiempo de los romanos, asistiendo la mejor sociedad de Cabañaquinta y Piñeres de Caborana, buen número de empleados de la Hullera y las bellas señoritas de Argüelles y Díaz.

No faltó el "Vizcaíno de Santullano".

Después de la cena hubo un animado baile en el Castillo de Soto, dando un concierto de violín el artista regional don Paulino Alvarez de Tollivia.

AMIEVA.—

Por la sección de cuentas del gobierno civil de la provincia se ha reclamado a este Ayuntamiento la cuenta de presupuestos, con la relación de deudores y acreedores al Municipio y los pliegos de observación de ingresos y gastos, así como la cuenta de Propiedades y Derechos de la Corporación, por ser necesarios todos estos documentos, para poder examinar y censurar las Cuentas de Fondos Municipales de este Ayuntamiento, correspondientes a los años de 1903, 4 y 5.

AVILES.—

El pasado día de Reyes tuvo lugar en la Ayudantía de Marina de esta villa, el hermoso acto de repartir ropas entre las hijas y nietas de los tripulantes del bote salvavidas de esta Estación, por virtud de fundación instituida por el ilustre filántropo parisiense e hijo adoptivo de Avilés, Excmo. Sr. Emilie Robin.

Entre la distinguida concurrencia figuraban las señoras de Cebreiro, Caso de los Cobos, Carreño, Alfaro, Quedo, Fernández y Graiño.

Señoritas de López Ocaña, Alfaro, D'Soignie, Uzquiano, Caso de los Cobos, Cebreiro y Vidal.

Señores Don José María Gil González, don Fernando D'Soignie, don Fernando Carreño, don Luciano Vidal, don José Martín Fernández, don Joviniano R. Pumariega y don Luis Caso de los Cobos.

Presidió el acto don José María Cebreiro San Juan, capitán de puerto y presidente de la Junta local de Salvamento de Náufragos.

Después de leída la carta de la Sociedad Central, en la que se dispone el cumplimiento de los preceptos de la fundación para el presente año, se procedió a distribuir entre las niñas, por las señoritas concurrentes, vestidos de lana, camisas, medias, zapatos y chocolate.

He aquí la relación de dichas niñas: María Martínez, Mercedes y Candelaria Fernández, Anita, Aurora y María Menéndez, Elisa y Angeles González, Emilia, Oliva y Constantina Cabo, Rosa Rionda, Teresa y Serafina Menéndez y Marcelina, Mercedes y Remedios González.

Seguidamente el señor Cebreiro San Juan, pronunció un discurso notable, alusivo a tan tierno acto.

—Ya han sido nombrados los siguientes alcaldes de barrio para el bienio de 1916-1917.

Avilés, primer distrito: Don Aurelio García Olamendi; Segundo Distrito: don Gervasio Suárez Pola.

Sabugo: Don Manuel Sánchez Alvarez.

San Cristóbal: Don Antonio Menéndez Alvarez.

San Juan: Don Antonio F. Hevia. Miranda: Don Sabino Vilpido Fernández.

Villalegre: don Vicente R. Junquera.

Magdalena: Don José María Galán Menéndez.

Llارانés: Don Florentino González y Rodríguez.

Todos han sido confirmados en sus respectivos cargos, excepto el cuarto, que es de nuevo nombramiento.

—En junta general celebrada por la Sociedad de propietarios, quedó constituida la directiva en la forma siguiente:

Presidente: Don Luciano María Vidal.

Vice: Don Bernardo Alvarez Cueto.

AGUA DE BORINES: SIN RIVAL para mesa, tubo digestivo, riñones y artrismo en todas sus manifestaciones : : :

Contador: Don Bernardo Alvarez.
Tesorero: Don Antonio Artime Valdés.

Secretario: Don Carlos J. Castro;
vicesecretario: Don Manuel A. Sánchez.

Vocales: don Ramón Fernández Díaz, don José González García, don José Díaz, don Genaro Blanco Fernández y don Francisco Rodríguez.

—Uno de estos pasados días se cometió un robo en el comercio que en la Plaza de la Constitución, tiene la señora viuda de don Francisco Otero.

La guardia civil detuvo a varios ratuelos, que luego resultaron no haber sido los autores de este hecho por lo que se les puso en libertad.

—Fueron pasaportados para el Ferrol, a fin de ingresar en el servicio activo de la Armada, los inscriptos del trozo de Avilés, Luciano García Iglesias, Angel López Menéndez, Aniceto Díaz Vega y Andrés Morán y Cueto.

—En la parroquial de Santo Tomás, se efectuó el enlace de la simpática joven Leonor Vega Medina, con el comerciante de la Arena, don José Fernández Azcárate.

Apadrinarona los contrayentes don Manuel Vega y doña Gloria García.

—Dejó de existir en esta villa el conocido industrial don Leoncio González Ordóñez.

BELMONTE.

Han sido designados por la Audiencia provincial para intervenir como jurados en los juicios orales de este partido que se celebren en el presente cuatrimestre los siguientes señores:

D. Francisco Alvarez Alvarez, don Marcos Alvarez Campo, don Mario Castelar Gómez, don Antonio Alvarez Vázquez, don Celestino Alvarez Alvarez, don Fernando Alvarez Alvarez, don Florentino Arias Patallo, don Celestino Cabeza Peláez, don Emilio Fernández González, don Francisco Fernández Menéndez, don Manuel González Alvarez, don José González González, don Ramón Hevia González, don José López Martínez, don Manuel Menéndez Gutiérrez, Lisardo Peláez Peláez, don José Villamil Gutiérrez, don Ramón Villaverde Alvarez, don José Valdés Garrido, don Robustiano García Alba, don Gabino Menéndez Fernández, don Sabino Fernández Fernández, don Juan Alvarez Menéndez, don Manuel Brayo Fernández, don Perfecto Cabo Díaz, don Francisco Díaz García, don Jenaro Díaz Valledor, don José Fernández Menéndez, don José López Fernández, don Aurelio Marqués Arango, don Pedro Menéndez Fernández, don Pedro Menéndez Alvarez don Joaquín Pérez Fernández, don Pedro Villarta Encinas, don Pablo Parrondo y Parrondo.

CABRANES.—

Se ha celebrado en Gramedo solemne función religiosa a honra y gloria del Titular Mártir S. Julián, con mucha concurrencia de fieles de esta y demás parroquias limítrofes.

Dió principio la Misa cantada a las once, oficiada por el señor Coadjutor de Cabranes, acompañado de diácono y subdiácono, respectivamente, del señor Regente de Vallés y su coadjutor de Siestes.

Al ofertorio ocupó la Sagrada Cátedra el virtuoso señor cura don Clemente Llames.

—Ha producido honda impresión el desgraciado fin que tuvo en el Manicomio provincial el joven de 26 años, Andrés Junco, muy conocido en este concejo, de donde era natural, el cual prendió fuego a la habitación que ocupaba, muriendo de asfixia.

CANGAS DE ONIS.—

Ha celebrado sesión de constitución este Ayuntamiento, posesionándose de la presidencia el nuevo Alcalde de R. O., don Manuel Pendás Junco, y tomando posesión los concejales últimamente elegidos y reelegidos señores don Felipe Sobero, don Francisco Escandón, don Angel Sarmiento, don Felipe Tejuca, don Manuel González, don Manuel Suárez, D. Manuel Cuesta, don Pedro Sarmiento, don Juan Féliz, don Pío Pérez y don Faustino Blanco.

Se procedió después a elección de cargos, resultando elegidos para primer teniente Alcalde don Faustino Blanco, por 9 votos contra 8, que obtuvo don Manuel Cuesta. Para 2o. teniente Alcalde fueron propuestos don Juan Féliz y don Angel Sarmiento, siendo elegido el primero por un voto de mayoría. Para tercer teniente propusieron a don José Alonso Suero y a don Manuel Zardón, resultando elegido éste último también por un voto de mayoría, dando todas las votaciones el resultado de la primera, es decir: 9 votos contra 8.

Después se procedió a la elección de Síndico, resultando elegido don Pío Pérez. En esta elección votaron 9 concejales al elegido y aparecieron en blanco 8 papeletas.

Para suplente Síndico fueron propuestos don Felipe Tejuca, que obtuvo 8 votos y don Manuel Suárez Vela 9, resultando elegido este último por un voto de mayoría.

—El domingo se celebró en el teatro de esta ciudad, una estupenda velada que organizaron las sociedades hermanas Círculo de Artesanos y Cangas de Onís.

La nota más saliente de esta noche, fué el sentimental boceto "Ramón el Albañil", desempeñado a las mil maravillas por todos los que en él tomaron parte, principalmente por don Alfonso Llano, y los niños hermanos Villar, hijos del jefe de los Económicos de la estación de Arjundas.

Los numerosos asistentes al espectáculo salieron satisfechísimos.

—Regresó de esa Isla a Vega de los Caseros el espléndido americano don Francisco Dago.

—Falleció en Corao, doctor Benito Labra.

—Durante la segunda quincena de diciembre pasado ocurrieron en este concejo las siguientes:

Defunciones: Consuelo Díaz Con, de Mestas, de 2 años, hija de Germán y María; Ramona Quesada Sobrecueva, de Villa, de 54 años, de Cosme y María; Diego Quesada Llano, de Mestas, de 2 años, de Ramón y Amparo; Ramón Alvarez Vela, de Mestas, de 46 años, de Pedro y Teresa; Soledad Suero y Suero, de Gamonedo, de 8 meses, de Lorenzo y Amparo; Simón Díaz González, de Soto de Cangas, de 58 años, de Manuel y Benita; María Junco Monje, de Elgueras, de 55 años, de José y María; Lecnor Herrero Lastra, Cangas, de 17 años, de Ligorio y Leonor; Ramona González Corral, de Coviella, de 75 años, de Ramón y Ramona; Concepción de la Roz Quesada, de Cuenco, de 3 años, de Manuel y Teresa; Benita Labra y González, de Corao-Castillo, 83 años, hija de Diego y María.

CANGAS DE TINEO.—

Este Ayuntamiento, por falta de licitadores en la primera, saca nuevamente a subasta para el día 7 de febrero próximo, a las once de la mañana, el arbitrio sobre el degiello de reses que se sacrifiquen en el matadero público, durante el corriente año, bajo el tipo de 15.000 pesetas.

—Celebró por vez primera el santo Sacrificio de la Misa, en el templo del convento de PP. Dominicos de San Juan Bautista de Coriás, el nuevo fraile R. P., Fray Constantino Martínez, hijo de una de las aldeas de este concejo cangués.

Fueron padrinos de altar en la ceremonia el M. R. P., Rector del Convento Fray Sabino Martínez y el R. P. Fray Enrique Izquierdo, ocupando la Sagrada Cátedra el reverendo padre Fray Ignacio González Reigada.

CARRENO.—

En la primera sesión ordinaria que celebró este municipio, fué nombrado vocal de la Junta de Escuelas don José Suárez Prendes y se acordó el nombramiento de los siguientes delegados parroquiales:

Arrabal, Don Eulogio García Prendes.

Logrezana, don Alvaro García Busto, don Juan Gutiérrez Prendes, don Angel Busto García, don José Menéndez, don Victoriano García Fernández y don José María Busto.

Valle, el mismo; de Albandí, el mismo; de Ambás, el mismo; de Huerno, don José Martínez Vega y del Montico don José Rodríguez Alvarez.

Tamón, don José García López y don Hilario Bango.

Pervera, don Ramón Rodríguez.

Carrió, el mismo.

Piedeloro, don José Pérez García.

Zanzaborrium, el mismo; Cayaneal, el mismo; Campanal, el mismo; Perala, el mismo; Braña, el mismo; Dormón, don Miguel Alvarez Arquiello, el mismo; Prendes, don José Rodríguez Martínez y don Silverio Rodríguez Martínez. Guimarán, los mismos: Rebolleda, el mismo.

—Han sido designados, por sorteo, como señores jurados de este concejo

que han de intervenir en los juicios orales que celebre la Audiencia provincial en este cuatrimestre, los señores siguientes:

Don Evaristo Pérez Rodríguez, don José Pérez López, don Carlos Prendes García, don Ramón García Fernández, don Bernardo García Suárez, don Rafael García López, don Víctor García Busto, don Manuel García Cuervo, don Ramón García Fernández, don Ramón Rodríguez Suárez, don José Quirós Martínez, don José Pérez López, don José Prendes Cuervo, don Ramón Muñiz Vega, don Manuel García Pérez, don Eulogio García Prendes, don Faustino García Fernández, y don José González Martínez.

—La guardia civil del puesto de Candás, tuvo el conocimiento de que al vecino de Logrezana, Manuel Pérez Espinosa, le había sido sustraído de uno de los bolsillos de la americana un billete de cincuenta pesetas que guardaba dentro de un sobre.

Fué detenido como supuesto autor del hurto, el vecino del barrio del Arrabal, en Candás, Félix González Muñiz (a) "Chaval".

CASTROPOL.—

A su casa de Figueras, después de haber pasado una temporada larga en Cuba, regresó el acaudalado comerciante don José María Fernández, con su esposa doña Agapita Sanjurjo.

—Después de pasar una larga temporada en su palacio de Figueras, salió para Madrid la honorable señora doña Socorro Sánchez, con su hija la gentil señorita Elena.

—De Figueras salieron para Santiago y Oviedo, respectivamente, los jóvenes escolares don Everardo G. Villamil y don José F. Arias.

—También salió para la última ciudad citada don José Rodríguez Fernández.

COANA.—

Por todo este concejo se oyeron alabanzas de la feliz idea de levantar en Ortiguera dos edificios escolares, que realizará el benemérito don Fernando Jardón, en acción conjunta con sus hermanos, doña Luisa, doña Rosa, don Eduardo y don José María Jardón Parissé, los que ya solicitaron y tienen concedido del Ayuntamiento, los terrenos donde han de emplazarse esos dos planteles, que serán fabricados con casas para los maestros respectivos, y que se llamarán, el de varones "Escuela Nacional de niños José María Jardón", y el de niñas, "Escuela Nacional de niñas, Manuela Perissé de Jardón", con el fin de perpetuar de tan filantrópico modo, el nombre de sus señores padres, a quienes el pueblo recordará siempre con gratitud imperecedera.

De otra mejora, debida también a la familia Jardón, disfrutará también Ortiguera en breve, pues se instalará allí un buzón para el servicio de correos.

Esa nueva mejora la obtuvo don Fernando del actual director de Comunicaciones señor Francos Rodríguez, a quien pudo convencer de lo

necesaria que era allí esa facilidad postal, que en lo sucesivo evitará que el vecindario precise nada menos que ir hasta Navia a depositar sus cartas.

CORVERA.—

Se ha constituido aquí en este pueblo una sociedad bajo la presidencia del que suscribe, para hacer un "Casino", y con tal motivo excitamos la voluntad de nuestros compoblanos residentes en la Isla de Cuba para contribuir con lo que puedan para tan alta obra de nobleza y de cultura, por tratarse de un centro de recreo donde poder pasar las horas de ocio todas las personas de la buena sociedad. Para ello, utilizamos las columnas de esta gran ASTURIAS, para honra y prez de los asturianos.

Jamás pensaré que esto quede en el vacío, por tratarse de una obra tan sumamente patriótica, y para que, cuando vosotros regreséis a vuestros hogares, podáis contemplar algo bueno, algo agradable, que pide este pueblo con verdadero interés y por no ser menos que otros muchos, que se hallan con todos los adelantos.

Ya lo saben mis compañeros de esa: hemos principiado la obra y desearíamos verla realizada, la hemos principiado desinteresadamente y si no se ve terminada, no será por nosotros... Bien quisiéramos, pero la naturaleza no nos ha premiado con ese don tan envidiable. Necesitamos ayuda. ¿Nos la daréis?—El Presidente.—José G. Posada.

GIJON.—

Durante el pasado año de 1915, hubo en los puertos de Gijón-Musel el siguiente movimiento de buques:

Entradas.—Nacionales. De vela: 663 con 83.532 toneladas y 2.788 tripulantes. De vapor: 1.886 con 692.905 toneladas, 30.978 tripulantes y 4.272 pasajeros.

Extranjeros. De vela: 12 con 5.531 toneladas y 107 tripulantes. De vapor: 28 con 51.418 toneladas y 1.613 tripulantes.

—Llegó a nuestro puerto el nuevo remolcador de la Junta de Obras, que lleva el nombre de "Gijón-Musel", y que será destinado a los servicios de aquella corporación.

—La Asociación de navieros y consignatarios ha elegido la siguiente directiva:

Presidente: don Antonio López de Haro; Vicepresidente, don Manuel Nájera Alosón; Secretario, don Antonio T. Vega; Tesorero, don José Fernández Ruiz; Vocales, don José María Rodríguez don Andrés García Castañón, don Constantino Zabala y don Antonio Moriyón.

—Igualmente la Asociación de Agricultores de este concejo eligió la siguiente Junta de directiva para 1916:

Presidente: don Sergio Herrero; Vicepresidente, don José Cortina; Secretario, don Faustino Medio; Vicesecretario, don José Cifuentes; Tesorero, don Angel Rubiera; Contador, don José Menéndez.

Esta misma sociedad, en reciente reunión celebrada, discutió ampliamente el proyecto de Reglamento de la Caja de Crédito Agrícola, que trata de fundar esta Asociación, el cual quedó aprobado y ultimado en definitiva.

—En el último sorteo de la Lotería Nacional, el celebrado el día 10, correspondió un premio de diez mil pesetas al número 18.172. vendido en esta villa, y expendio en décimos sueltos, en la administración número 5 de la calle de San Bernardo, propiedad de don Rafael Jiménez.

Uno de los décimos lo adquirió, un carretero de la fábrica de Moreda; otro se repartió entre las modistas del taller de los señores Masaveu y Compañía, y otro está distribuido entre algunas pescaderas y otras gentes del barrio de Cimadevilla.

No se conocen aún los poseedores de los restantes décimos.

Fallecieron: don Ramón Rodríguez González y doña Andrea Arrojo.

Y en San Martín de Huerces, doña Micaela Sánchez Menéndez, y en Tremañes, la señorita Purificación Valdés Menéndez.

Granda.—En junta general celebrada por la sociedad Cultura e Higiene de esta parroquia y la de Vega, quedó constituida la nueva Directiva, como sigue:

Presidente: don José Sánchez Lavandera.

Vice: don Arsenio Acebal Rodríguez.

Secretario: don Nicanor Suárez.

Vice: don Marcelino Cortiñas Alvarez.

Tesorero: don Alberto Meana Alvarez.

Bibliotecario: don Miguel Rodríguez.

Vocales: don Enrique Rendueles y don Aurelio Rodríguez Angones.

Somío.—Se ha celebrado, con las solemnidades de costumbre, la fiesta de San Julián, titular de esta parroquia.

Por la mañana se celebró solemne función religiosa, a la cual asistieron la mayoría de los vecinos de la parroquia y gran número de personas de votas del Santo.

Terminada la fiesta de iglesia, hubo la acostumbrada animación.

La expansión continuó hasta las últimas horas de la tarde.

—Dejó de existir en La Guía, el joven don Florentino Palacio y Rivero.

GOZON.—

La Junta Municipal del Censo electoral de este término para el bienio de 1916 1917, ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, designado por la Junta de Reformas Sociales, don Marcelino Rodríguez Fernández; Vicepresidente 1o., don José Fernández Blanco; idem 2o., don Marcelino Vega Guardado.

Vocales por territorial: don Aniceto González González y don Manuel Valdés Busto; Suplentes respectivos, don Angel García Cuervo y don José R. Granda.

Vocales por industrial. don Marcelino Vega Guardado y don José Viña García; Suplentes respectivos, don Ignacio Artime y don Emiliano Granda Oyies.

Vocal Concejal: don José Fernández Blanco; Suplente: don Gaspar González Gutiérrez.

Vocal militar retirado: don Manuel Martínez López; Suplente: don José Bacenez Andino.

Secretario: don Ramón González Suárez.

—A últimos de este mes contraerán matrimonio en la hermosa iglesia Boces, la bella y simpática señorita Ramona Prendes Alvarez, hija de el Ex-alcalde de Luanco, don José Manuel Prendes Valdés, con el rico colono americano, don Alvaro García, perteneciente a una distinguida familia de Cardo.

—Dejó de existir en Luanco, don Luis Cifuentes.

GRADO.—

La notable "Agrupación Musical Gradense", realizó el pasado domingo una excursión a Pravia. En la vecina villa fueron muy agasajados y atendidos los músicos moscones.

Durante los próximos carnavales, y como reciprocidad, piensa visitarnos la brillante banda municipal de Pravia.

La Alcaldía ha dejado cesante al activo jefe de Contabilidad de la Administración de consumos, don César Fernández.

Esta ha sido la primer víctima de la nueva política que se entronizó en el Ayuntamiento.

No hay por qué decir, que esta destitución produjo pésimo efecto en el vecindario.

IBIAS.—

Ha quedado constituida la Junta Municipal del Censo electoral de este término que ha de actuar durante el bienio de 1916 a 1917, en la forma siguiente:

Presidente: don Estanislao Segundo Barrero Pérez, designado por la Junta local de Reformas Sociales; Vicepresidente primero: don José Pardo Rodríguez, Concejal de designado; vicepresidente segundo: don José Ramón Alvarez López; vocales titulares: don Higinio Ron Sal y don Ramón Leiguarda Alvarez; vocal suplente: don Manuel Abello Ruitiña.

ILLAS.—

También la Junta del Censo Electoral de este concejo quedó constituida para el bienio de 1916 y 1917, del modo siguiente:

Presidente: don Francisco González Carreño, elegido por la Junta de Reformas Sociales; vicepresidente: D. Manuel Rodríguez Busto, concejal de este Ayuntamiento; vocales don Pedro Miranda García, oficial del Ejército retirado; don Domingo Menéndez Suárez y don Carlos González Suárez, mayores contribuyentes por inmuebles; don Prudencio del Busto Menéndez y don Ramón León Alvarez, primeros contribuyentes por indus-

trial; vocales suplentes de estos cuatro últimos, don José Rodríguez Suárez, don Manuel Sánchez Martínez, don Juan García y don Aniceto González Valdés.

LANGREO.—

En la primera sesión ordinaria celebrada por este Ayuntamiento, fueron nombradas las siguientes comisiones:

Hacienda y Consumos: don Florentino Cueto, don Victor Zarracina, don Gabino Alonso, don Enrique Celaya, don José Ramón Granda, don Raimundo Braña, don Leopoldo F. Nespral, don José de la Roza y don Felipe Motto.

Caminos y policía rural: don Vicente Rodríguez, don Maximino Pañeda, don Antonio Antuña, don Casiano García y don Manuel Díaz.

Beneficencia: don José de la Roza, don Antonio Antuña, don Celestino Lombardía, don Paulino Argiuelles y don Enrique Celaya.

Instrucción Pública: don Epifanio Matamoro, don Juan Castaño, don Secundino Cueto, don Crisanto Zapico y don Gabino Alonso.

Policía urbana: don Florentino Cueto, don Bernardo Blanco, don Epifanio Matamoro, don Paulino Argiuelles y don José Antuña Pérez.

Régimen interior: don Florentino Cueto Felgueroso, don Leopoldo F. Nespral, don José Ramón Granda, don Vicente Rodríguez, don José de la Roza y don Maximino Pañeda.

Obras públicas: don Raimundo Braña, don José Magdalena, don Felipe Motto, don Secundino Cueto y don Bernardo Blanco.

—También fueron nombrados alcaldes de barrio los siguientes:

Sama, don Antonio Rodríguez González; P. el Río, don Vicente Castaño; Ciaño, don Marcelino F. Raigoso; Villar, don Aurelio Ceñera; La Oruga, don Ramón Fernández Haces; Samuño, don Ataulfo Fernández Fueyo.

Otones: don José Sánchez Argiuelles; Puente, don Francisco Valdés Cueto; La Felguera, don Antonio Fueyo Cases; Pomar, don Lisardo Saster; Vega, don León Manzanal; P. y Nava, don Valentín Fernández; Pajomal, don Antonio Cueto González; Gargantada, don Francisco Rodríguez; Quebrantada, don Antonio Braga Mateo; Baeres, don José Fernández Rodríguez; Mudrera, don Manuel Fernández Rodríguez; Portilla, don Manuel Prieto González; Nisal, don Manuel González Fernández; Cotorrasso, don Maximino García Llanceza; Qarmen, don Amador Riera Peraveles.

Riaño, don José Menéndez García; Frieres, don José Peña Candanedo; Viso, don Rogelio Rodríguez; C. de Riaño, don Dionisio Casal; Marros, don Constantino Baragaño; C. de Barros, don Ramón Fueyo.

Ciaño.—Ha sido víctima de un robo el comerciante de este pueblo Agustín Torre. Se ignora quiénes sean los autores.

Lada.—Ha sido herido el joven ve-

cino de este pueblo Rogelio Alvarez Rodríguez, natural de Gijón.

Una lesión punzante, de pronóstico reservado, que presentaba en el brazo derecho y de la que fué asistido en la casa de Socorro de Sama, se la produjo casualmente un amigo suyo llamado Benito González.

Este fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

LAVIANA.—

Relación de señores jurados que han de intervenir en los juicios orales, por causas procedentes de este partido, que se celebren en la Audiencia provincial durante el presente cuatrimestre.

José Alonso García, José Alonso Fernández, José Alvarez Rodríguez, Daniel Blanco Lamuño, Valeriano Canchoso Suárez, Antonio Rodríguez González, Julián Bárcena Sordo, Adriano Guisasola, Rafael Fuente Peña, Julio Rodríguez Granda, José Vega Zapico, Marcelino Rúa Martínez, Constantino Sánchez Pérez, Estanislao Fuente Peña, Segundo Pérez García, Plácido García García, Antonio Fondos Vicente, Laureano Asenjo Valdés, Aurelio Díaz Rodríguez, Aurelio Valdés García, Luis Alvarez Canga, Manuel Alvarez Rodríguez, Ismael Montoto, Rafael Alonso Arenas, Julio Magdalena Orviz, Manuel Alvarez Orviz, Jacinto Alonso García, José Díaz González, Victor Blanco Alonso, Manuel Durante, Manuel Fernández Canto, Vicente Fernández Rodríguez, Angel González González, Emilio González Castaños, José Gutiérrez Cortina y Ulpiano Iglesias Ordiz.

LENA.—

Zureda.—El jueves, 6 del corriente, se celebró con gran solemnidad, en esta parroquia, la renombrada fiesta de la Adoración de los Santos Reyes.

Se puso en escena un drama en tres actos, titulado: "Los siete pecados capitales", original de don Ubaldo Fernández, siendo muy aplaudido por la numerosa concurrencia.

Como el autor dedica su drama a su pueblo natal, Zureda también supo corresponder, celebrando en su honor un espléndido banquete.

LUARCA.—

El día primero de los corrientes quedó constituido el nuevo ayuntamiento en la siguiente forma:

Alcalde Presidente: don Humberto Blanco y Avella-Fuertes; Primer teniente: don Francisco García Gamoneda; Segundo teniente: don Pelayo Martínez Menéndez; Tercer teniente: don Manuel Menéndez Peláez; Cuarto teniente: don José Rodríguez Fernández; Quinto teniente: don Antonio García Junceda; Síndicos: don José Ortiz Revuelta, Esteban Rochel Méndez.

—La Asociación de Maestros nacionales del partido, en junta recientemente celebrada, reeligió su directiva para actuar durante este año, la cual está constituida de la siguiente forma:

Presidente: don Joaquín Rodríguez

y López; Vicepresidente: don César Alvarez-Cascos y González; Secretario: don Fernando Galán y Alvarez-Cascos; Tesorero: don José González y Menéndez; Vocales: don Ciriaco Hernández Suárez, don Enrique Martínez Santamarina, don Ramón Bravo Gamoneda, don Juan Pérez Fernández.

—Para la Argentina salió el sábado el opulento capitalista don Ramón García Fernández.

—También salió para la misma república don José P. Avello.

—Para el opulento capitalista don Manuel Méndez de Andes, ha llegado de la Argentina un magnífico caballo de carreras, habiéndose asegurado por el viaje en la importante suma de 150.000 pesetas.

—Los vapores de esta matrícula "Manolo" y "Manuela", han sido vendidos a una compañía gijonesa, que formaron don J. Nespral, don José Suárez, don Joaquín Velasco y los señores hijos de don Aquilino Lantero.

—Contrajeron matrimonio en la capilla de la casa-palacio de los señores marqueses de Ferrera, la bondadosa y virtuosa señorita María Alvarez-Cascos y Alvarez Cascos, con el notario de Navelgas don David Vidal de la Uz, ambos de distinguidas familias de esta localidad.

Y en la parroquial de esta villa, la bella joven Conchita Blanco, con el primer maquinista de la Marina Mercante, don Senén León, y la agraciada joven Sofía López con el maestro decorador de obras, don Francisco Suárez Manso.

—Durante la última semana de diciembre pasado fallecieron:

Felicita Fernández, 22 meses, Busto; Ramón García Menéndez, 6 meses, Turuelles; Juliana Suárez Casariego, 82 años, Luarca; Juan Suárez García, 50 años, Tablizo; Celestino Fernández Pérez, 5 años, Gamones; Manuel García del Gallo, 54 años, Vega de Paredes; Isolina Gutiérrez Rodríguez, 5 años, San Pelayo de Teona; Josefa Fernández, 66 años, Granda de Paredes; Manuel Méndez Alvarez, 23 días, Villagermonde; Encarnación Méndez Iglesias, 40 años, Villar de Carcedo; José Pérez Peláez, 56 años, Foyedo; Manuel García Miranda, 3 años, Cueva; Andrés Fernández Alonso, 3 años, Castañedo.

LLANES.—

He aquí la forma en que se constituyó este Ayuntamiento:

Alcalde de R. O., D. Francisco Romano Balmori, cuyo retrato publicaremos en el número próximo.

Primer teniente Alcalde: don Francisco Saro y B. de Quirós; 2o.: don Vicente Pedregal Galguera; 3o.: don Manuel Valle Bulnes; 4o.: don Baltasar del Cueto; y 5o.: don Francisco Corao.

Procuradores síndicos: 1o.: don José Villar Romano, y 2o.: don Manuel Martínez Garaña.

—El día 2 del corriente quedó constituida la Junta Municipal del Cen-

so electoral, para el bienio de 1916-17, en la forma siguiente:

Presidente: don Antonio Blanco Junco; vocales propietarios, don Santos Niembro de Pedro, don Basilio Villanueva Campos, don José María Vega y Guerra, don Antonio Saro y Saro, don Cosme San Román Lamadrid y don Manuel Tamés Sordo; vocales suplentes, don Tomás Rodríguez Suárez, don Luciano Rodríguez Pérez, don Ricardo García Alvarez, don Román Gutiérrez Fernández, don Santos Bustillo Pérez y don Modesto Estefanía Hurtado.

—Durante el año 1915 se hicieron las inscripciones siguientes en este Registro civil:

Nacimientos: 419; Defunciones: 270 y Matrimonios: 78.

—También durante el mismo pasado año prestó la oficina de correos de esta villa los siguientes servicios:

Giros postales. Impuestos: 2846, que importaron 119.891 pesetas 26 céntimos. Pagados: 1668, que suman 105.463 con 35. Objetos asegurados. Expedidos: 197; su importe: 283 680 pesetas. Recibidos: 402; importe: 538.778 con 90. Certificados. Expedidos: 2634. Recibidos: 3.084. Cartas, impresos, etc.: 196.600. Valor de los sellos vendidos: 4.509 pesetas. Producto de los giros para el Estado: 932 con 80. (Aumentó este año 303,80). Producto del 2 por 100 para el Montepío por venta de sellos: 90,18.

MIERES.—

Se constituyó la Junta del Censo de este concejo en la siguiente forma:

Presidente, don Matías Ibrán y Cónsul, elegido por la Junta de Reformas sociales.

Primer Vicepresidente, don José Fernández Bayón; Segundo vicepresidente, don Ramón Collar del Peso;

Vocales propietarios: don Gabriel Alvarez Alvarez, don Lidoro Valdés, García, y como suplentes don Isaac Posada Trapieiro y don José Fernández Prieto; por territorial, don Emilio Alvarez Seia, don Santiago Orejas, y como suplentes, don Pedro García y don Ramón Torre Sevilla, como industriales.

—En el río de Cenera y debajo del puente denominado "Casona", en Santullano, fué hallado el cadáver de Juan Bautista Moro Fernández, de 35 años, casado y vecino de Galiegos.

Su muerte se cree casual.

MUROS.—

Han contraído matrimonio en esta iglesia parroquial, la angelical señorita María Menéndez, con el acaudalado comerciante de Cuba, don José González.

La feliz pareja ha emprendido en automóvil un largo viaje de novios.

San Esteban de Pravia.—Días pasados salió de este puerto el vapor "Alfonso Fierros", que con un completo cargamento de carbón se dirigía a Mazarrón.

A las dos millas del puerto sufrió el buque una pequeña avería en la caldera, perdiendo gran cantidad de vapor e imposibilitándole de seguir navegando, puesto que la caldera se le vaciaba.

En vista de esto, el capitán del "Alfonso Fierros", pidió auxilio al buque de la misma Empresa "Fierros", el cual le dió remolque conduciéndolo hasta el Musel, donde fué reparada la avería.

—Se ha celebrado en la capilla de este pueblo el enlace de la bella señorita Trinidad Sonantes con D. Ezequiel Méndez Vigo.

Bendijo la unión el venerable párroco de Muros, don Froilán Alvarez, actuando de padrinos la distinguida señora doña Manuela Barral y don José Méndez Vigo, padres de los novios.

Somao.—Días pasados fué hallado en la carretera un hombre herido.

El herido se llama Quintín Fernández, y cuando se dirigía, según costumbre ordinaria al estanco que tiene Alfonso Bango, fué atacado por varios desconocidos, que después de golpearle varias veces, le dieron un paño que le privó del sentido, haciéndole caer a tierra. Los agresores no han sido hallados.

OVIEDO.—

Fueron designados los siguientes alcaldes de barrio:

Población urbana. Distrito primero: don Ramón Forero del Busto y don Manuel Fidalgo Sánchez; Distrito segundo: don Joaquín Junquera, don Manuel Fernández Santirso y don Ignacio del Cueto Sánchez; Distrito tercero: don Nicanor Berros; Distrito cuarto: don José María Rodríguez Fernández, don Felipe Arguelles Manuaga y don Narciso Cangas Menéndez; Distrito quinto: don Carlos Valdés Cabal, don Modesto Martínez y don Manuel Bobes; Distrito sexto: don Antonio Cabal Fernández y don

"LA BALEAR"

Fábrica de Mosaicos

—DE—

SEVERO REDONDO

OQUENDO, NUMERO 2

ESQUINA A ANIMAS

TELEFONO A-4734

HABANA

Depósito del gran cemento PAVIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

Gabino García Casielles; Distrito séptimo: don Francisco San Juan y don Víctor Tuñón Alonso.

Agiñeria: don Manuel Llana Fanjul; Bendones: don José González Cuartas; Brañes: don José Díaz Álvarez; Colloto: don José Alonso Álvarez; Pobes: don Manuel Areces; Fábrica de Trubia: don Lorenzo Zuzua Fernández; Latores: don Nicanor Martínez González; Manzaneda: don Francisco Vigil; Lillo: don Joaquín Rodríguez Fernández; Lorian: don Vicente García Vega; Manjoya: don Maximino Fernández Riestra; Naranco: don Rafael Cabal Solís; Ollonigo: don Feliciano Villa González; Pando: don Francisco Álvarez Cañal; Pereda: don Manuel Rodríguez González; Priorio: don Luis Fernández Bobes; Pintoria: don Laureano Fernández Díaz; San Claudio: don Enrique Martínez Álvarez; San Esteban: don Lucas Fernández Fernández; San Julián de Box: don Vicente Arbesú Vallina; Tenderina: don Enrique González; Campo de los Reyes: don Juan Fernández García; Corredoria: don Manuel Rodríguez Gutiérrez; San Pedro de los Arcos: don Wenceslao Blanco Prieto; San Pedro de Naves: don Fernando Cuesta Naves; San Pedro de Nora: don Faustino Paredes Álvarez; Santa Marina: don José González Fernández; Sograndio: don Antonio González Menéndez; Santianes: don Nicanor A. García Bobes; Trubia: don José Alonso Bengochea; Udrión: don Melchor Menéndez Suárez; Villapérez: don Enrique Fernández Suárez; Puerto: don Donato Álvarez López; Siones: don Bartolomé Díaz Álvarez; Caces: don Ramón Rúa.

—Ha sido obsequiado con un banquete-homenaje, el nuevo alcalde de esta ciudad.

—El día de Reyes se celebró en el local donde se halla instalada la Gota de Leche el reparto de prendas confeccionadas por las damas y señoritas de la Junta, para los niños que se alimentan con leche esterilizada, que tan prodigiosos efectos viene produciendo en un sinnúmero de criaturas.

El señor gobernador y otros asistentes pronunciaron discursos alusivos a tan tierno acto, procediéndose luego al reparto de ropas, en medio de la más franca alegría.

—Aún sigue en pie el conflicto de los panaderos, aunque no se llegó a la paralización de los trabajos ni a la ruptura de las negociaciones entre patronos y obreros.

Probablemente no tardando, se dé por finalizado este asunto, sin consecuencias desagradables para el público.

—En la parroquia de San Esteban de las Cruces, fueron quemadas al vecino de la misma, Manuel Alonso Bullango, dos varas de yerba, calculándose las pérdidas en 175 pesetas.

—En el pueblo de Santa Marina, se declaró un incendio en dos pajares, propiedad de don Manuel García Fernández y de Severino Martínez Alonso, vecinos de Escalones, siendo extinguido a las pocas horas.

La causa ha sido una chispa eléctrica.

—Se ha desarrollado un sangriento suceso en la fábrica de cementos de Tudela-Veguín.

La víctima se llama Pedro Martínez Pantiga, de 24 años de edad, soltero, vecino de Santa Eulalia de Manzaneda.

El desgraciado ingresó en el Hospital provincial.

Contrajeron matrimonio:

En esta capital la bella señorita Milagros de los Ríos Viña, con el joven don Rodrigo García Martínez; la simpática señorita Benita Fernández, con el empleado de la fábrica de armas, don Faustino Suárez; la hermosa señorita Estrella Solares, con el distinguido joven don Arturo Rodríguez Jontán; la amable señorita Josefina Tabera con don Baldomero Sopeña, y la virtuosa señorita Gregoria García, con don Joaquín Echevarrieta Hevia.

Y en Udrión, (Trubia) la encantadora señorita Amparo Álvarez y el joven don Rogelio Álvarez.

Fallecieron: en esta capital, la señorita Carmen Casares y Trelles, doña Teresa Millar Victorero y don José García.

PARRES.—

El 8 del pasado, han contraído matrimonio en la Catedral de Covadonga, el joven don Arturo Intriago, y la bella y distinguida señorita doña Emilia García, vecinos de las Rozas, del inmediato Concejo de Cangas de Onís. Bendijo la unión el capellán de Villanueva, don Francisco Gutiérrez, siendo padrinos don Francisco Intriago y doña María Teresa García.

—Ha fallecido en Fuentes el señor don Ramón Fernández Posada.

—Ha salido para Madrid, a incorporarse a las filas, el joven de esta villa don Hipólito Cueto Llano.

Falleció en Castañera el joven don Manuel González.

—En el comercio de don Santiago González, en Arriendas, se produjo un incendio que causó daños importantes.

PENAMELLERA.—

Panes.—El día primero del actual se constituyó el nuevo Ayuntamiento, tomando posesión los tres concejales últimamente elegidos, que fueron don Andrés Caso, don José Lisamo y don José Cosío.

Fueron reelegidos el alcalde don Eugenio Rubín, el teniente don Fernando Ruiz y el síndico don Agapito Guerra.

—Fueron nombrados alcaldes de barrio don Félix de Abandames, don Basilio Díaz Torre de Alvira y reelegidos los de Cuñada, Robriquero, Bores-Buelles y Microbio.

—El día 8 del rige acudieron al Ayuntamiento comisiones de todos estos pueblos, pidiendo a la Corporación que no se gravase el maíz; que se inspeccione el peso del pan, carne y otros comestibles, encargándose la junta de Sanidad, de ver las condiciones de dichos artículos, siendo com-

placidos en tan justas peticiones, por el Alcalde y concejales.

—Durante el año de 1915 se hicieron en este registro civil las inscripciones siguientes:

Nacimientos: 109; Matrimonios: 10; Defunciones: 72.

Alles.—Ha sido elegido alcalde de este Ayuntamiento, para el bienio de 1916-17, el benemérito hijo del Valle, don Alvaro Díaz Posada, quien ya se posesionó del cargo, festejándose su toma de posesión con animadas fiestas populares en todo el concejo.

RIVADEDEVA.—

Ha cesado en la presidencia del Ayuntamiento don Francisco Pérez.

Le sucede don Alberto Noriega, muy popular y muy querido de todos.

—Han sido detenidos por la benemérita de Colombres, Roque Ablimes Chavaría, Ernesto Alonso, Francisco Marina Díaz y Antonio Arbesú, por hurto de seis gallinas a Servanda Díaz Álvarez, dos a Carmen González Bueno y varias ropas a Emilia Gutiérrez Laso.

RIOS.—

Se ha constituido el nuevo Ayuntamiento en el día primero del corriente, tomando posesión del cargo, los nuevos concejales últimamente elegidos.

La elección de cargos, ha recaído en los concejales que anteriormente venían ostentándolos, que eran:

Alcalde: don Celestino Muñiz; primer teniente: don José Díaz; segundo: don José Muñiz, y síndico don Bernardo G. Serille.

—Tomaron nuevamente posesión de sus cargos de juez municipal de este término y suplente del mismo, los señores don José Muñiz Sariago y don José Álvarez Otero, respectivamente, que anteriormente los venían desempeñando.

SALAS.—

Este Ayuntamiento celebró sesión de constitución bajo la presidencia del nuevo Alcalde don Ladislao Menéndez Bernardo.

SAN MARTIN DEL REY AURELIO

En el monte llamado del Huertan, fué hallado por varios vecinos el cadáver del anciano Francisco Fernández Acebal, de 79 años, y vecino de Catariello.

Su muerte fué ocasionada por una caída que sufrió el lunes último, cuando se dirigía a su casa.

—El viernes de la semana anterior ocurrió un grave accidente en el piso tercero del grupo "El Sotón", al joven Aquilino Castaño, al tratar de dar fuego a un barreno, pues al quedarse éste e ir de nuevo a descargarlo, se disparó, produciéndole varias heridas en la cara, siendo de temer que sufra la pérdida de un ojo.

SIERO.—

En junta general celebrada por la Asociación Coral Polesina, fué renovada parte de la Directiva, quedando así constituida:

Presidente: don Pío Moro Lagar; Vicepresidente: don Fermín Peña;

COMERCIANTE: **Protectora de cheques**

Antes de comprar una máquina

VISITENOS O LLAMENOS AL TELEFONO A-5038 Y AHORRARA 20 PESOS

La más perfecta sólida y reducida por 25 pesos Solo pedimos que antes de comprar vea nuestra máquina Quevedo y Cabarga. Muralla 41. Teléf. A-5038

Secretario: don Arcadio Arreguá; Vicesecretario: don José Díaz; tesorero: don Faustino Díaz; vicetesorero: don Antonio Castañón; vocales interiores: don Juan González y don Luis Miranda.

Vocales exteriores: don Plácido Fonseca y don Celestino Fonseca.

SOMIEDO.—

La Junta Municipal del Censo electoral de este término para el bienio de 1916 y 1917, quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente: don José Alvarez Pérez; Vicepresidente primero, don José Calzón García; Vicepresidente segundo: don Servando Marrón Arias; Vocales: don Antonio Menéndez Cano y don Javier Calzón Fidalgo, don Pedro Fernández y don José García.

Suplentes: don Domingo Marrón Arias, don José Flórez, don José Menéndez Reguero y don Ceferino González.

SOTO DEL BARCO.—

De dos muy sensibles desgracias ocurridas en este concejo, me veo precisado a informar.

Una de ellas ocurrió en una quinta de las casas del pueblo de Carcado, donde falleció repentinamente el joven Joaquín Díaz Vázquez, de 20 años de edad, natural de Coruña, que se dedicaba a pordiosear en compañía de Manuela Mamiel Sampaé.

Fué en Riberas de Pravia donde se desarrolló la otra desgracia.

En un molino eléctrico, propiedad de don Emilio Corujedo, fué cojido un hijo de éste, de seis años de edad, por un volante, que le privó de la vida.

TEVERGA.—

Se halla vacante en este Municipio la plaza de veterinario con el car-

go de inspector de carnes, dotada con el haber anual de 135 pesetas.

—También se halla vacante la plaza de inspector de higiene pecuaria, con el haber anual de 365 pesetas.

Ambas plazas pueden ser desempeñadas por una misma persona que tenga el título de veterinario.

Los interesados deberán solicitarlas en el plazo de 20 días.

TINEO.—

El nuevo Ayuntamiento tomó pose-

**LOS
ASTURIANOS
TOMAN
MESTRE
Y MARTINICA
CLASE A.
GRANDES
REGALOS**

sión de sus cargos. La animación fué relativa porque el frío reinante no permite grandes entusiasmos.

Los vecinos se preparan para el antroxo.

Los frutos menores de invierno se presentan muy bien.

VILLAVICIOSA.—

En el antiguo coliseo y con tan numerosa concurrencia que lo llenaba por completo, se celebró la fiesta del catecismo.

Como primer número del programa, las lindas señoritas María de los Angeles Blanco y María Cangas, interpretaron una sinfonía.

Luego se pusieron en escena dos preciosas comedias: "La nieta de su abuelo" y "Música clásica", en cuyo desempeño se mostraron como consumados actores todos los intérpretes, que lo eran Matilde Alvarez, Conchita Corripio, Florinda García, Purificación Sánchez, Enriqueta Cardín, y Guillermo Robledo.

La meritoria labor de los improvisados artistas, fué premiada con grandes aplausos por todos los asistentes, que salieron complacidos del espectáculo.

—Se ha posesionado del cargo de juez municipal y accidentalmente del de instrucción, don Rodrigo Balbín Lozana.

—Parece ser que se ha desistido de celebrar la anunciada manifestación y mitin para protestar de la anulación de las elecciones municipales y de la constitución del Ayuntamiento, pues el Alcalde, don José Valdés Cavanilles, derogó el permiso que se le solicitó con este fin.—A.—Enero 16 1916.

* * * DE * * *

LA GIJONESA **GABINO I. JUNQUERA**

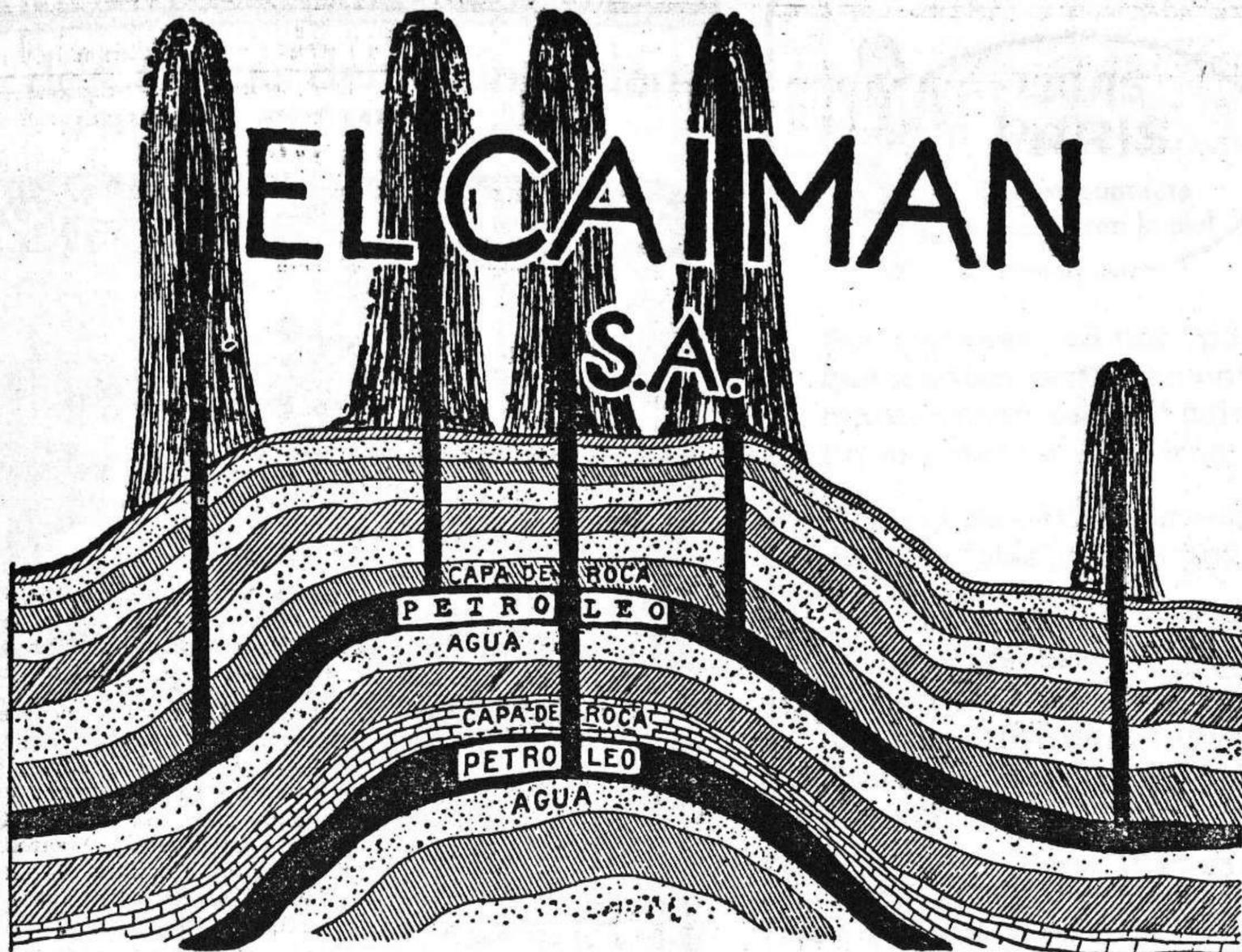
Las mejores morcillas de Asturias. Los mejores chorizos.

El mejor pescado. La mejor Sidra Champagne

PIDANLOS EN TODOS LOS ALMACENES Y BODEGAS, Y EN SU DEPOSITO

ZANJA Y GALIANO

[BODEGA]



Compañía Mexicana de Petróleo "El Caimán"

S. A.

Constituida ante el Notario Carlos Fernández el 3 de Septiembre de 1915

Oficinas: AVENIDA HOMBRES ILUSTRES No. 92
 APARTADO No. 1653. Dirección Cablegráfica: "CARROCERAS"
 Teléfonos: MEXICANA No. 18-05.—ERICSSON No. 2-51

Capital Social \$600,000.00 dividido en 500,000 acciones de un peso veinte centavos cada una, todas pagadoras y totalmente suscritas, y por lo tanto acciones liberadas ninguna.

Esta Compañía cuenta con la maquinaria, entubación y demás enseres para la perforación, y principió a perforar el primer pozo en la acreditada Región de Lomas y Llanos, Pánuco.

Presidente, DOCTOR SANCHEZ CARROCERA.—Vice-presidente, W. J. WILSON.—Secretario, A. PRESAS.—Abogado Consultor, LIC. R. ALVAREZ DE TOLEDO.

Los especuladores inteligentes comprarán con preferencia acciones de esta compañía, porque los terrenos en que se principió la perforación están en la región reconocida por todos como la más rica en petróleo, de seguro éxito en las perforaciones; a poca distancia del pozo LA CORONA, el de mayor producción en todo el mundo.

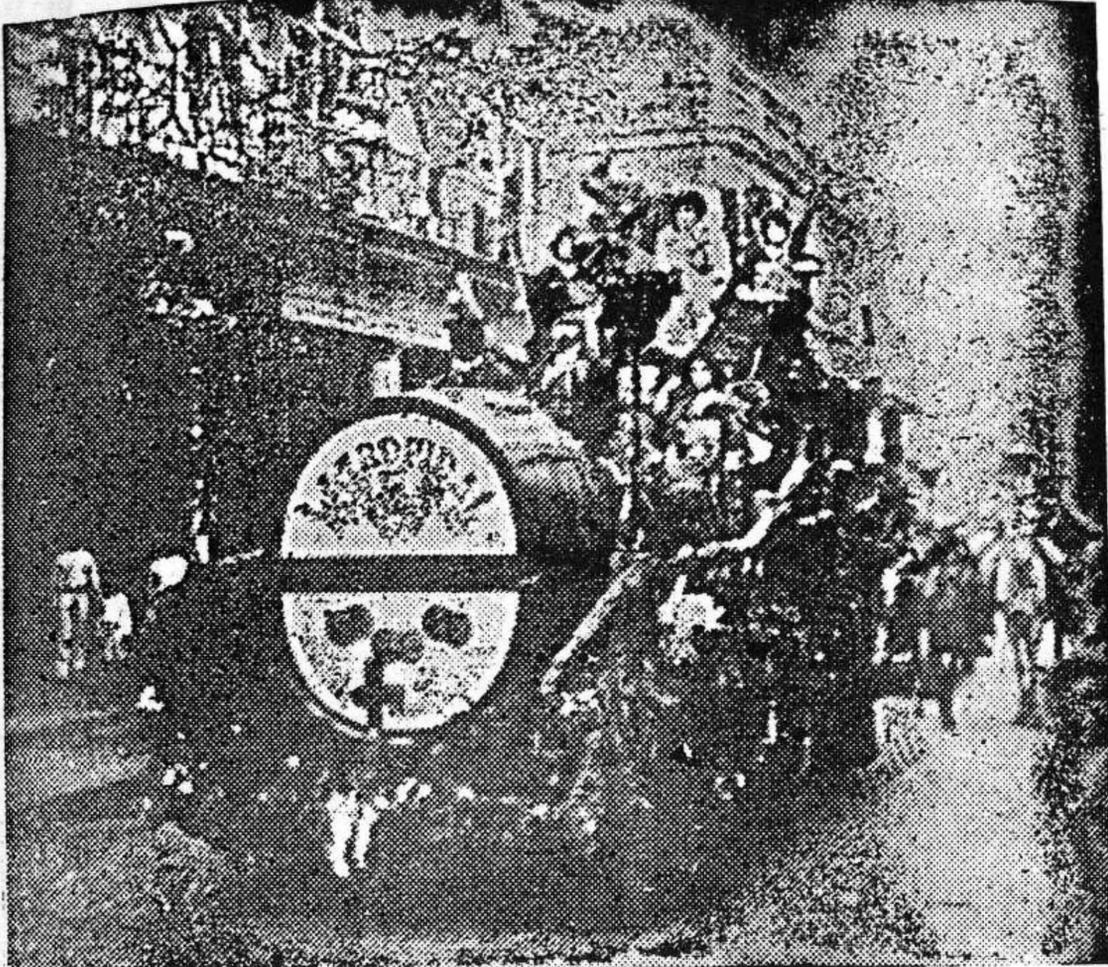
El consejo de administración de esta compañía, presidido por el doctor Sánchez Carrocera, está compuesto de personas de reconocida honorabilidad y solvencia en los círculos financieros de Méjico.

Mapa de la región y una copia de la escritura constitucional de la sociedad, legalizada por el cónsul de Cuba, se exhibirá a quien lo solicite en el almacén MERCURIO, Muralla, 65.

Un pequeño lote de acciones se hallan en la venta en esta ciudad para dedicar su producto en oro a la continuación de los trabajos. La maquinaria completa ya se halla en el terreno, y la perforación del primer pozo alcanza ya a cien metros según noticias recibidas ayer. Hoy es ocasión de comprar acciones de esta compañía. En cuanto el primer chorro de petróleo salte a la superficie, su precio alzaré hasta donde no se puede prever.

Copias de los estatutos y folletos descriptivos con planos de los terrenos y fotografías de la maquinaria se entregarán gratis o se enviarán por correo pidiéndolos a Don Gonzale R. Tamargo, gerente del almacén MERCURIO, Muralla, 65, Habana.

Concurso de Carrozas del Ayuntamiento
PRIMER PREMIO



LA TROPICAL LA REINA DE LAS CERVEZAS



LIGAS PARIS

No hay contacto de metal con la piel

Son cortadas "ad hoc" para que ajusten perfectamente, manteniendo terso el calcetín sin oprimir la pierna. :-:

Las hay de seda y de algodón, con elástico de todos los colores en boga.

Algunos tenderos venden imitaciones que no ajustan ni sirven como las legítimas. Exíjase la marca PARIS en cada par.

LAS LIGAS PARIS AJUSTAN SIN OPRIMIR

AGENTES:  HABANA.

Fabricantes: A. STEIN & Co., Chicago.

"LA DICHOSA"
DE RODRIGUEZ Y HNO.
OBISPO ESQUINA A COMPOSTELA

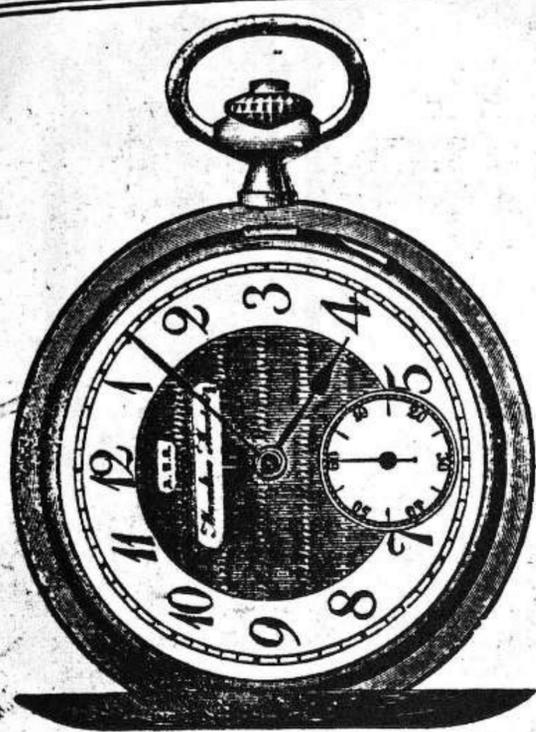
Se sirven billetes en todas cantidades a precios sin competencia.—La casa de la suerte: la que ha vendido más premios mayores desde su fundación.

Cable: Ferrdriguez. Apartado 748. Teléfono A- 6770.

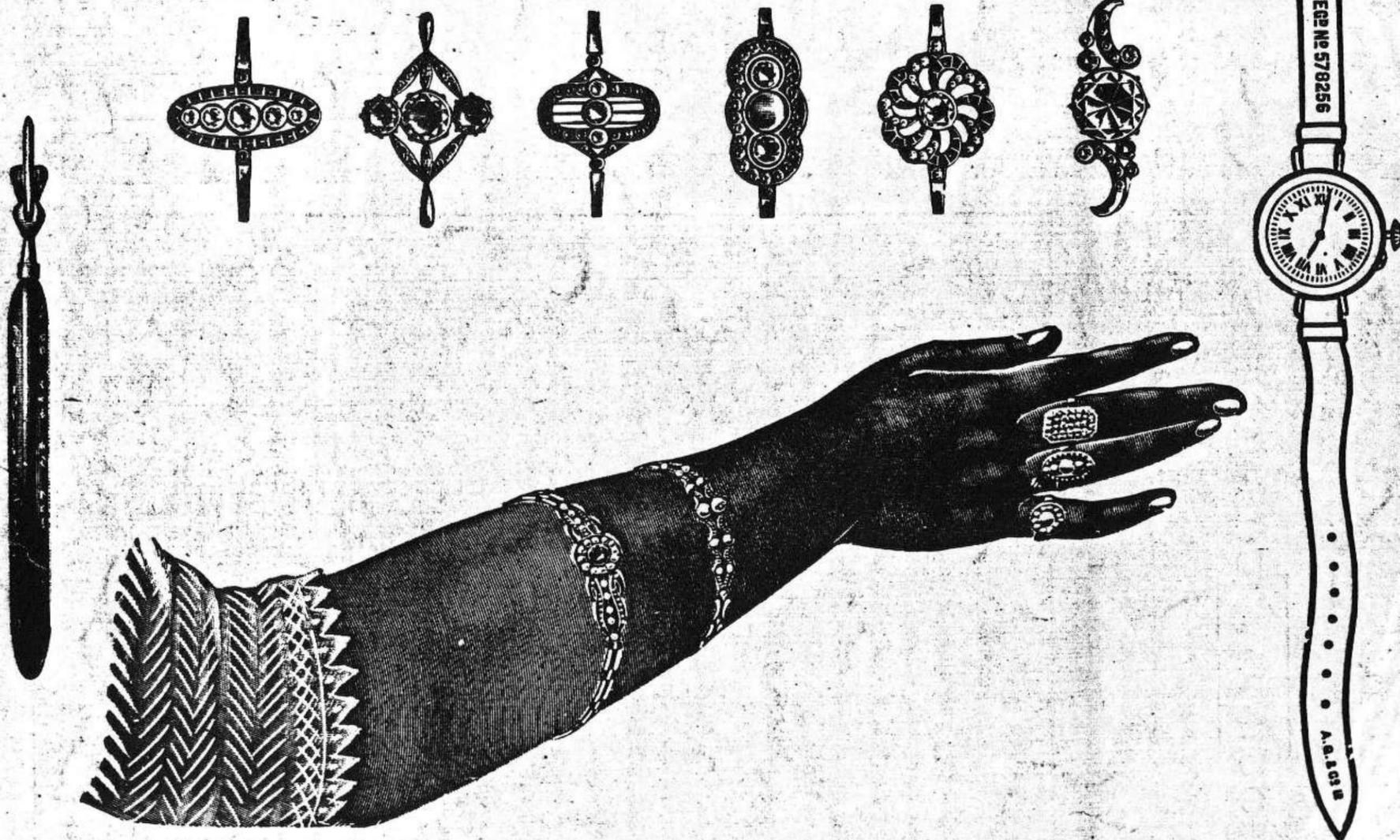
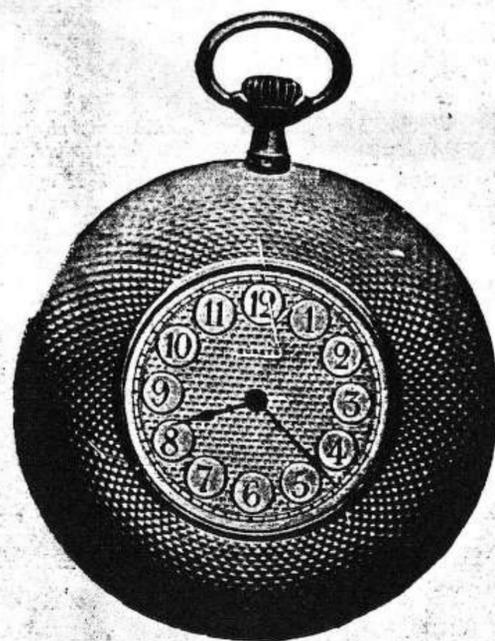


Marcelino Martínez

ALMACENISTA importador de Jo-
yería y Relojes Suizos marca



A. B. C.



Apartado
N.º 248

Muralla, 27
(ALTOS)

Teléfono
A-2604